

Les chemins de l'assimilation

La revue Québec Français livrait, récemment, une étude exhaustive sur le phénomène des transferts linguistiques à l'école. Cette étude rigoureuse a été effectuée par Catherine Laurenceau, professeure de linguistique à l'université Laval. LE SOLEIL la présente, aujourd'hui, à ses lecteurs à titre de document.

Dans la même page du cahier "Dossiers", Anne-Marie Voisard décortique ce curieux "oubli", à savoir que le francophone a un statut encore "indéfini", alors que le Québec s'enorgueillit de sa loi 22.

page B-2



Le péché du Cegep Limoilou

La mise en tutelle récente du Cegep de Limoilou a consacré une série d'images contradictoires qui le présentaient comme un collège résolument à part. Le nouveau tuteur, M. Robert Belle-Isle, entend d'ailleurs restaurer sa crédibilité aux yeux de tous. Toutefois, la réalité du Cegep de Limoilou est beaucoup plus nuancée, et d'intéressantes initiatives y ont cours.

page B-3

Ecrire à Québec

Ecrire à Québec, c'est un peu vivre solitaire, presque sans éditeur et être obligé de chercher quelques stimulants ailleurs. A l'occasion du 4e Salon international du livre de Québec, nous avons demandé à quelques écrivains nés ou qui ont vécu à Québec de témoigner.

Egalement, dans notre cahier des arts, une entrevue de Claude Daigneault, à Cannes, avec le directeur du festival du film, M. Maurice Bessy.

Cahier D



...Chéri,
tu m'oublies!
de LA CAVE AU GRENIER
RESTAURANT 95, rue St-Cyrille (coin Grand Théâtre) 522-2222

144 PAGES 7 CAHIERS

QUEBEC, SAMEDI 17 MAI 1975

79e ANNEE, No 120 PRIX 30¢

REMY BEAULIEU & ASSOCIES
DOCTEURS EN OPTOMETRIE
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-8417
(En haut Société des Alcools)

Deux producteurs d'amiante acceptent de négocier Ça débloque à Thetford

par Fortunat MARCOUX
du bureau du Soleil

THETFORD MINES — Ca débloque dans le conflit de l'amiante qui perdure depuis près de neuf semaines!

Deux des quatre producteurs mis en cause dans la grève du front commun de 3,500 mineurs ont accepté de reprendre les négociations, la semaine prochaine. Ce sera la première fois que les parties patronale et

syndicale se rencontreront depuis le premier jour du débrayage, le 18 mars dernier.

L'Asbestos Corporation Ltd., le plus important producteur de la région, sera en pourparlers avec ses 2,000 employés à l'heure, lundi, et avec ses 120 cols blancs, mardi. La Lake Asbestos of Quebec Ltd. fera de même avec ses 700 ouvriers de ses deux filiales, mercredi, en présence du conciliateur, M. Maurice Vassart.

Quant aux deux autres producteurs, la Bell Asbestos Ltd. et la Carey Canadian Ltd., ils n'ont pas encore donné suite aux propositions légèrement modifiées que les syndicats leur ont transmises au début de la semaine dans le but de susciter une reprise des négociations.

A l'Asbestos Corporation, ce déblocage survient quelques jours avant la réunion annuelle des actionnaires. Celle-ci aura lieu le mercredi 21 mai, à Montréal, et le syndicat, qui détient

une centaine de parts dans la compagnie, y sera représenté par M. Mario Dumais, économiste de la CSN.

Les dernières propositions de trois des quatre producteurs (Lake Asbestos, Bell Asbestos, Carey Canadian) étaient une indemnité de vie chère de \$800 pour les trois dernières années, des augmentations de salaires de 28 pour 100 (23 et 5) pour deux ans, et l'indexation des revenus, tous les trois mois, à raison de \$0.01 l'heure par 0.5 point d'augmentation du coût de la vie.

L'Asbestos Corporation avait fait bande à part en offrant des hausses de salaires de base de \$0.69, en 1975, et de \$0.18 l'an prochain, et une indexation payable le 1er décembre de chaque année. Elle avait ignoré la compensation de vie chère.

En fin de semaine dernière, le front commun syndical (2,500 CSN et 1,000 Métallos) avait décidé de soumettre aux compagnies de nouvelles pro-

(Suite à la page A6, 1re col.)

à lire

Impôt foncier

Les municipalités ont profité de la conférence avec le gouvernement québécois pour relancer leur projet de s'approprier le champ de l'impôt foncier et d'éliminer les commissions scolaires de ce secteur. Le ministre Goldbloom s'est montré attentif tandis que ses fonctionnaires ont indiqué des mesures pouvant déboucher sur l'ouverture de nouveaux champs de taxation.

pages A-7 et A-10

Intellectuellement

acceptable?

Le premier ministre Trudeau trouve que c'est maintenant "intellectuellement acceptable" d'imposer un gel obligatoire des prix et des salaires, parce que la hausse des coûts de main d'oeuvre vient de surpasser celles de l'énergie ou matières premières.

page A-16

C'est le printemps

Les gens de la région de la Yamaska se préoccupent davantage des prés verts et du printemps que de la désaffiliation de leurs omniparties. Roger Bellefeuille fait le tour de la région pour voir ce qui se passe.

page D-18

sommaire

A Québec aujourd'hui	D-10
Annonces classées	F-4 à F-20
Arts et lettres	D-1 à D-10
Bridge	F-18
Décès	F-22
Economie-finances	B-9 à B-11
Habitat	A-11 à A-15
Mot mystère	F-4
Mots croisés	F-12 et F-15
Pages documentaires	B-1 à B-4
Patron	F-13
Sport	E-1 à E-10
Télévision	F-2 et F-3
Tourisme	C-1 à C-11

tourisme

Epreuve de force entre la CIP et l'Etat

par Raymond GAGNE

C'est une épreuve de force véritable que se livrent une compagnie forestière du Nouveau-Brunswick, la New Brunswick International Paper, filiale de Canadian International Paper, et le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Et cette lutte, maintenant engagée depuis plus d'une semaine, pourrait bien amener le MTCP à prendre des dispositions encore jamais utilisées à l'endroit d'une entreprise aussi importante que la Canadian International Paper.

Il y a effectivement plus d'une semaine, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche demandait au ministère des Richesses naturelles d'informer ladite entreprise qu'il lui était défendu d'utiliser de la machinerie lourde dans le lit des rivières Nouvelle et Escuminac en Gaspésie au cours de ses opérations de flottage. Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche avait été mis au courant par l'Association des chasseurs et

(Suite à la page A6, 1re col.)



Cette semaine, les Iles de la Madeleine vues par un Madelinot, poète, chansonnier et humoriste: Georges Langford.

Cahier C

météo

Généralement ensoleillé aujourd'hui et demain dans l'Est du Québec. Maximum de près de 18 degrés.

Détails, page A-2



Le Soleil, Reynald Lavoie

Dédé a déposé sa plainte

L'ancien directeur du Conseil provincial des métiers de la construction, André Desjardins, a appris, hier, à Québec, qu'il devra attendre au 27 mai avant de connaître le sort réservé à la plainte qu'il a logée contre le premier ministre Bourassa. Pendant ce temps, à l'Assemblée nationale, le projet de loi obligeant l'entrepreneur à prouver sa compétence et sa solvabilité a été présenté en première lecture.

Les détails aux pages A-3, C-12 et C-13



Le Québécois Pierre Leblond fera du vélo en Europe

page E-1



Fin du règne Dumont chez les Remparts de Québec

page E-2



Detroit perd définitivement les services de Dionne

page E-2



\$9 millions à Pelé pour "un retour" à New York

page E-3

mini-loto
TIRAGE 07
VENDREDI 16 MAI 1975



94992

4992

992

32 Séries émises—90,000 chacune

POSSIBILITÉ DE:

32 GAGNANTS DE \$5,000.

256 GAGNANTS DE \$500.

2592 GAGNANTS DE \$100.



AVIS AUX GAGNANTS — NOUVELLE ADRESSE À COMPTER DU 1ER MAI
2000 Berri (Angle Ontario) Tél.: 873-5350-53

7^e COURSES 15 MAI 1975

ORDRE: \$1,086.20
DÉSORDRE: \$29.60

VENTES TOTALES: \$475,230.

PRIX

105

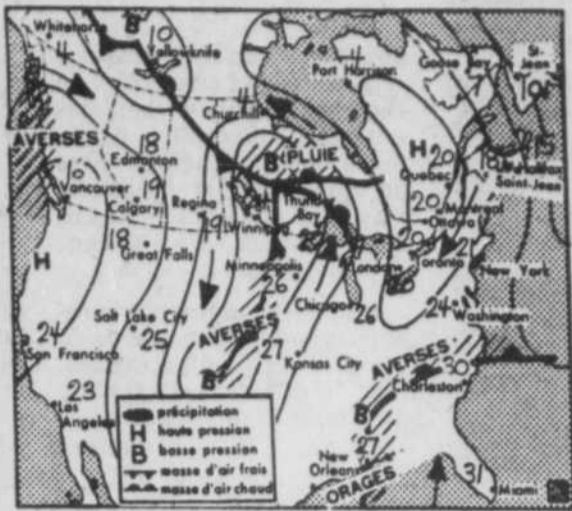
3850

RÉSULTAT

A B C D

6 9 3 1

la météo



Le ciel sera généralement ensoleillé aujourd'hui et demain dans l'Est du Québec, avec quelques passages nuageux sur la Côte Nord et dans le Bas-St-Laurent. Les chiffres sur la carte indiquent les maximums, tandis que les autres données sont valables jusqu'au milieu de la journée.

prévisions

MONTREAL (PC) — Prévisions de la météo pour le Québec émises par Environnement-Canada pour aujourd'hui, avec un aperçu pour demain.

Abitibi: généralement ensoleillé et venteux par moments. Maximum 15. Aperçu pour demain: passages nuageux et chaud.

Chibougamau: généralement ensoleillé. Ennuagement en soirée et venteux par moments. Maximum 13. Aperçu pour demain: généralement nuageux et possibilité d'averses.

Haute-Mauricie et Saguenay-Lac-Saint-Jean: généralement ensoleillé. Passages nuageux en fin de journée et venteux par moments. maximum 14. Aperçu pour demain: plutôt nuageux.

Outaouais, Montréal, Pontiac-Témiscamingue et Laurentides: généralement ensoleillé. Maximum 13. aperçu pour demain: généralement ensoleillé et chaud.

Québec, Trois-Rivières et Cantons de l'Est: généralement ensoleillé. Maximum 18. Aperçu pour demain: généralement ensoleillé et chaud.

Baie-Comeau, Sept-Îles et Rimouski: généralement ensoleillé. Venteux par moments. Maximum 12. Aperçu pour demain: quelques passages nuageux.

Gaspésie: généralement ensoleillé et venteux par moments. Maximum 12. Aperçu pour demain: beau.

températures

TORONTO (PC) — Voici les températures enregistrées hier dans quelques villes d'Amérique du Nord:

	Min.	Max.
Victoria	10	16
Edmonton	3	16
Calgary	4	16
Yellowknife	-4	8
Saskatoon	6	16
Regina	18	22
Winnipeg	19	21
Sudbury	8	20
Toronto	10	19
Ottawa	13	22
Montréal	13	22
Québec	11	19
Fredericton	10	15
Moncton	8	16
Halifax	5	9
Charlottetown	9	15
Saint-Jean, T.-N.	2	16
Chicago	7	19
Detroit	8	19

soleil

DIMANCHE		
Lever	Coucher	Durée
4.07	19.16	15.09

marée

DIMANCHE		
Basse	6h24	Basse 19h20
Haute	11h30	

LEÇON D'ESSEAI GRATUITE DE VALENTINO 873-2600

OUI!

C'EST FACILE. MORIS GENANT, ON SE SENT MORIS SEUL LORSQU'ON A APPRIS A DANCER.

Permis Min. Educ. 669536

LE SAMEDI

2 Succursales à votre service

Pour la saison estivale (du 15 mai au 15 août)

PLACE FLEUR DE LYS (Québec)

SEARS LAURIER (Ste-Foy)

ROBERT LAFORCE opticien d'ordonnances

Trois quarts de million seront consacrés à l'amélioration des routes dans la Beauce

par Paul-Henri DROUIN du bureau du Soleil

SAINT-JOSEPH — Dès cet été, le ministère des Transports dépensera quelque \$727,162 pour l'amélioration de routes rurales dans les circonscriptions de Beauce-Sud et de Beauce-Nord.

En communiquant ces renseignements, les députés Fabien Roy et Denis Sylvain firent savoir que ce perfectionnement du réseau routier se fera dans les municipalités de Saint-Ephrem et Saint-Benoît, ainsi qu'à Saint-Bernard et Taschereau-Fortier.

Quant aux travaux de terrassement devant être exécutés sur la route 271, entre Saint-Ephrem et Saint-Benoît de Beauce-Sud, l'ouverture des soumissions pour la réalisation de ce projet a été faite le 6 mai dernier. Pour ce qui regarde l'amélioration, sur la route 1, des sorties Laroche et de l'Eglise, entre les municipalités de Saint-Bernard et de Taschereau-Fortier de Beauce-Nord, l'ouverture des appels d'offres se fera le 27 mai.

Beauce-Sud

Les travaux qui seront entrepris dès le début de juin, sur une distance de 4,51 milles, termineront la réfection de la route régionale 271, reliant Saint-Benoît à Saint-Ephrem de Beauce-Sud.

Pour ces travaux de terrassement, la plus basse soumission reçue a été celle de Construction PVB Inc., de Charny, soit \$562,162.

Les autres soumissions étaient celles de: Giroux & Lessard Ltée, de Saint-Georges, \$630,778; Arnold Construction Inc., de Lac Mégantic, \$645,894; Laurent Roy Ltée, de Saint-Georges, \$662,135; Savard & Dion Inc., de Québec, \$669,584; Sintra Inc., de Thetford Mines, \$674,163; Lemay Construction Inc., de Victoriaville, \$794,291; et Major, Lefavre

Associés Inc., de Saint-Dominique du Rossaire, en Abitibi, \$1,616,252.

En ce qui a trait à cette route (271), sa reconstruction s'imposait, car, depuis quelques années, elle était devenue une route régionale reliant directement la région de l'Amiante à celle de Saint-Georges.

Mise à feu du 4^e four de l'incinérateur

La Communauté urbaine de Québec (CUQ) a procédé ces jours derniers, depuis le 23 avril, à la mise à feu du quatrième four de l'incinérateur régional.

Le four est présentement en période de rodage, comme le troisième d'ailleurs. C'est dire qu'il est utilisé, mais est l'objet d'une surveillance et d'ajustements.

Ingénieurs et techniciens du constructeur du système d'incinération, la compagnie Dominion Bridge, ceux des services provinciaux de la protection de l'Environnement et ceux de la CUQ collaboreront en cette période de rodage de l'équipement de l'usine et plus spécialement du système d'électro-filtres.

● Toujours la même
● Toujours progressive
● Toujours prête à répondre à votre appel

LA MAISON
J. Bouchard & Fils Ltée
Directeur de funérailles
Membres de la Corporation des Thanatologues
CINQ FOYERS FUNERAIRES

324,5e RUE, LIMOULOU
1290, 1^{re} AVENUE, ST-FRANCOIS D'ASSISE
1740, AVENUE BARDY, ST-PASCAL DE MAILLETZETS
115, 80e RUE EST, CHARLESBOURG
945, AV. MARGUERITE-BOURGEOYS (ANGLE DE CALLIERES)
AMBULANCE (jour et nuit) 529-9221
Bureau-chef: 320, 5e Rue, LimouloU - 529-9221
Services funéraires de distinction: Prix à la portée de tous.

L'ENSEIGNEMENT PAR CORRESPONDANCE

... la réponse à votre désir de formation et de perfectionnement.

Près de 100 cours offerts

- Étudiez à votre propre rythme sous la supervision de professeurs compétents.
- Choisissez la date d'inscription qui vous convient le mieux.
- Choisissez le lieu, le moment, la durée et la progression de vos études.

Demandez le prospectus du Ministère: postez le coupon ci-dessous sans tarder.

Renseignez-vous enseignez-vous

Service des cours par correspondance, C.P. 1000, succursale C, Montréal, Québec. H2L 4K6

Veuillez, sans engagement de ma part, me faire parvenir le prospectus complet des cours que vous offrez.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Province _____ Code postal _____

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
SERVICE GÉNÉRAL
DES MOYENS D'ENSEIGNEMENT

ADRESSONS ENVELOPPES...

- Système automatique Xerox-Cheshire
- Service rapide, bon marché
- Service complet pour vos envois postaux (imprimerie, pliage, insertion, mise en poste)

Renseignements: Mme HUGUETTE CHARBONNEAU
Auto-typist/CENTRE DE DACTYLOGRAPHIE CAPITALE - 658-2115

A VENDRE

Colonie de vacances
(colonie Richelieu)
VILLE DU LAC-ST-JOSEPH

Magnifique domaine de 974,000 p.c. sur le bord du lac.
Dortoirs, kiosques, cafétéria, cuisine... Le tout en parfaite condition.
Fosses septiques, eau potable.
Accommodation pour 200 enfants.

FORTIN, DELAGE & ASSOCIES inc.
Courtiers
MAURICE CHAREST, Représentant
TEL: bur. 522-5631 Rés. 626-8287

VOUS AUSSI
Faites-le maintenant!

SOUS-TOIT VENTILE

MURS EXTERIEURS

FENETRES 4 SAISONS avec moustiquaire

CHASSIS REVETEMENT PORTES POUR VOTRE CONFORT

TREMBLAY RENOVATION
337 de la Canadière, Québec
TEL: 522-3424

INSTRUMENTS DE MUSIQUE AU PRIX DU GROS

VENTE PRE DEMENAGEMENT

Voir rubrique No 29, Annonces Classées

CAMILLE BERGERON MUSIQUE ENR.
832-0329

C'EST OFFICIEL!!!

SESSION D'ÉTÉ LECTURE DYNAMIQUE

Concentration — Méthodologie
Compréhension — Lecture Rapide
Mémoire

SESSION D'ÉTÉ 1975 (en français)

MONTREAL
DÉBUT: Mardi 24 juin - Fin 12 août (Soir) 18h30 à 21h30
DÉBUT: Jeudi 26 juin - Fin 14 août (Soir) 18h30 à 21h30
DÉBUT: Samedi 28 juin - Fin 16 août (Matin) 9h30 à 12h30

OTTAWA
DÉBUT: Jeudi 29 mai - Fin 17 juillet (Soir) 18h30 à 21h30

VILLE DE QUÉBEC
DÉBUT: Mercredi 28 mai - Fin 16 juillet (Soir) 18h30 à 21h30
DÉBUT: Samedi 31 mai - Fin 19 juillet (Matin) 9h30 à 12h30

- 90% de réussite depuis 1959
- Frais de scolarité déductible de vos impôts
- Cours de recyclage internationaux
- Changement de jour ou de session possible
- Garanti par écrit
- Tarif de groupe - pour 21 personnes ou plus
- Réduction pour étudiants et professeurs
- Inscription par courrier
- Régistrare National (514) 844-1941

Pour un prospectus, formulaire de cours de groupes pour gouvernement, institutions d'éducation, corporations ou associations, formules d'inscription ou de plus amples renseignements, communiquez avec le Régistrare (tels vides) (514) 844-1941.

INSTITUT DE LECTURE INTERNATIONALE
LA LECTURE DYNAMIQUE EVELYN WOOD EN FRANÇAIS
ÉCOLE PRIVE ACCRÉDITÉE PAR LE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
Plus de 1,000 professeurs - Plus de 1,000,000 de diplômés depuis 1959
Permis 749833 Culture personnelle

LE TEMPS C'EST DE L'ARGENT

12h15 20h15

LIRE UN MOT À LA FOIS PREND DU TEMPS

Vous êtes encore à l'époque de votre grand père. Vous lisez 250 mots à la minute comme lui. La différence: il n'avait rien à lire, lui! Nous sommes maintenant 1,000,000 de personnes à lire 4,7 fois plus vite que lui.

Nous avons pitié des lecteurs ordinaires qui ne parviennent pas à compléter leur programme, qui murmurent d'envoyer un mot à la fois, qui ne retiennent pas ce qu'ils lisent et qui comprennent seulement qu'ils n'en viendront jamais à bout.

Nous, nous avons le temps de vous offrir un café et de vous initier à notre secret. Pour retrouver le sourire et le plaisir de la lecture, PRENEZ UN COURS D'INITIATION GRATUIT DES AUJOURD'HUI (date ultime).

MONTREAL Hôtel Sheraton Mt. Royal, 1455
18h15-20h15 Peel, Mezzanine - Bureau 38 Mardi 17 juin
OTTAWA Hôtel Holiday Inn Mercredi 18 juin
18h15-19h15-19h15 350 Dalhousie Mercredi 21 mai
QUÉBEC Hôtel Château Frontenac Jeudi 22 mai
18h15-20h15

(514) 844-1941
INSTITUT INTERNATIONAL DE LECTURE
LA LECTURE DYNAMIQUE EVELYN WOOD EN FRANÇAIS
ÉCOLE PRIVE ACCRÉDITÉE PAR LE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
Plus de 1,000 professeurs à travers 11 pays
Permis 749833 Culture personnelle

Visitez notre Cafeteria MOISSON D'OR

Bar-salon - Salle de réception licence complète

DEVINEZ C'QU'ON SERT POUR DINER...

Un repas spécial tous les jours, pour les hommes d'affaires et tous ceux qui veulent bien manger, tout en déboursant seulement quelques dollars!

REPAS SPECIAL DU DIMANCHE
Le dimanche, régalez toute la famille à peu de frais!
Cette semaine, notre repas spécial du dimanche se compose d'une soupe, d'une salade de riz de bouill, servie avec saucis, pommes de terre, légumes, pain et beurre, et comprend aussi le café, thé ou boisson gazeuse, tout ça pour seulement... **1.99**

Vous organisez une partie? Si oui, téléphonez à notre service de traiteurs et on se fera un plaisir de vous donner tous les renseignements au sujet de nos plateaux de sandwichs, nos assortiments de viandes froides, nos salades et tous les plats délicieux que nous préparons. Si vous voulez un gâteau pour une occasion spéciale comme une noce ou un anniversaire, faites-nous confiance, nous préparons les plus beaux et les meilleurs gâteaux!

667-1243

À l'heure du dîner, y'a rien comme un hot dog, des frites et un coca-cola pour régaler les enfants! Nous servons ce dîner spécial pour enfants tous les jours... pour seulement... **.99**

CAFETERIA MOISSON D'OR
2960, boul. Ste-Anne - Giffard

Heures d'ouverture:
Lundi, mardi, mercredi 8h. a.m. à 6h. p.m.; jeudi, vendredi 8h. a.m. à 9h. p.m.; samedi 8h. a.m. à 5h. p.m.; dimanche 11h. a.m. à 9h. p.m.

Le CTC dénonce la tutelle de l'Etat sur les syndicats

par Claude PAPINEAU

OTTAWA (PC) — Le Congrès du travail du Canada a exprimé, hier, sa vive opposition à toute tutelle imposée par l'Etat sur les syndicats, et a demandé au gouvernement du Québec de permettre aux syndicats concernés de créer eux-mêmes leur propre tutelle avec pleins pouvoirs garantis par le gouvernement.

Dans une longue déclaration à la presse, le président du CTC, M. Joe Morris, dénonce la proposition de tutelle envisagée par le gouvernement Bourassa contre quatre syndicats de la

FTQ comme "une menace aux libertés civiles", tout en portant un jugement très sévère contre le mouvement syndical, "qui n'a pas été assez vigilant pour se protéger contre l'anarchie, la corruption et la violence".

M. Morris a fait parvenir un télégramme au premier ministre Bourassa, y exposant la position du conseil exécutif de la centrale, qui regroupe quelque 1,9 million de syndiqués, dont 350.000 au Québec, pour la plupart affiliés à la Fédération des travailleurs du Québec.

Le CTC se dit prêt à jouer un rôle actif dans le cas où les syndicats

pourraient prendre charge de leur propre tutelle et recommande à cet égard qu'une commission soit mise sur pied avec le mandat de "protéger l'intérêt public, surveiller le travail des tuteurs et veiller à ce que les syndicats soient nettoyés et que l'on restitue le plus tôt possible aux syndicats la totalité de leurs droits démocratiques".

Dénonciation

Dénonçant le règne de corruption ayant envahi une partie du syndicalisme québécois, tel que révélé à la Commission Cliche, M. Morris soutient dans des termes très durs que le

mouvement syndical ne peut rejeter la responsabilité d'une telle situation.

"Une poignée de bandits et de démagogues ont réussi à s'emparer de la direction de certains syndicats, qui auraient dû demeurer entre les mains des syndiqués.

"Ces éléments ne forment qu'une minorité infime parmi les milliers de syndiqués honnêtes, dont les droits démocratiques ont été foulés aux pieds et ont servi aux fins égoïstes de ces quelques individus", a affirmé M. Morris.

Mais, enchaîne le président du CTC, il n'y a pas que les syndicats qui soient coupables.

"Il y a les entrepreneurs qui, par leur cupidité, se sont faits complices ou même corrupteurs.

"Il y a les fonctionnaires qui ont confondu l'intérêt public avec leur intérêt propre.

"Il y a les politiciens qui se sont servis de fiers-à-bras dans leurs campagnes électorales."

Le gouvernement

M. Morris reproche en outre au gouvernement du Québec d'avoir, pour sa part, fermé les yeux sur les activités illégales commises par ses propres fonctionnaires, les dirigeants syndi-

caux, les entrepreneurs et les hommes politiques.

Le gouvernement du Québec doit de plus assumer une large part de responsabilité, selon le CTC, pour avoir, en 1968, privé les syndicats individuels de la construction de leur droit de négociation collective pour le confier aux centrales syndicales. **Loi anti-casseur**

Par ailleurs, le CTC se dit fermement opposé à toute législation "anti-casseur", selon laquelle les syndiqués auraient à assumer le fardeau de la preuve, parce que contraire aux principes fondamentaux sur lesquels repose la justice au pays.

On saura, dans dix jours, si André Desjardins peut porter plainte contre Robert Bourassa



André "Dédé" Desjardins

par Claude VAILLANCOURT

Il faudra attendre sa 27 mai prochain afin de savoir si un huisserie de la cour des sessions de la paix pourra signifier au premier ministre du Québec une plainte logée contre lui par le roi de la construction, André "Dédé" Desjardins.

Le juge en chef de cette cour, M. Albert Dumontier, a ordonné la tenue d'une préenquête sur le sujet.

L'ancien directeur du Conseil provincial des métiers de la construction reproche au premier ministre Bourassa d'avoir violé le secret du "pardon", au cours d'une conférence de presse, la semaine dernière.

L'un des deux procureurs de M. Desjardins, Me Jacques Bouchard, s'attendait à la tenue de cette enquête "étant donné la personnalité politique impliquée". Me Michel Rioux l'assiste.

Dans la perspective où M. Bourassa était reconnu coupable de l'offense qu'on lui reproche, il serait passible d'une peine de six mois de prison ou de \$500 d'amende, ou encore, des deux à la fois.

La loi sur le casier judiciaire

interdit à quiconque de parler d'un dossier judiciaire si le pardon a été accordé.

Par ailleurs, au cours d'une brève entrevue accordée au SOLEIL, M. Desjardins a mis en doute les possibilités d'un front commun de tous les travailleurs de la construction afin de combattre les lois que vient d'adopter le Parlement.

Selon ce dernier, les positions respectives de la CSN et de la FTQ, notamment au chapitre des bureaux de placement, sont irréconciliables.

Seuls les centrales syndicales du Québec pourraient en venir à une stratégie commune de combat mais encore, ce rassemblement serait très fragile.

Il estime enfin que l'adoption des recommandations de la Commission Cliche viendrait fausser le processus de négociation dans le secteur de la construction.

"Il sera pratiquement impossible d'obtenir un vote de grève étant donné l'origine des travailleurs (plusieurs occasionnels et les spécificités de la commission sur le processus de vote", a-t-il conclu.



Le Soleil, Réal LABERGE

Faite de billots de 12 à 15 pouces de diamètre et d'une hauteur de 11 pieds au-dessus du sol, la palissade qui entourait le fort Ingall a été reconstruite sur 400 des 600 verges de l'enceinte initiale.

Le sort du fort Ingall, de Cabano, en suspens

Par Réal LABERGE
du bureau du Soleil

LA POCATIERE — On y a déjà investi près de \$800.000. Il faudrait y ajouter tout au moins \$700.000 pour compléter les travaux de nécessité prioritaire, si l'on veut que ça serve à quelque chose et que tout n'en reste pas là, à moitié fait et à pourrir sur place.

C'est la situation dramatique dans laquelle se retrouve la Société historique de Cabano, avec son programme de reconstruction du fort Ingall, entrepris depuis 1972.

Au président de la société, M. Guy Hudon, le ministre des Affaires culturelles, M. Denis Hardy, a approuvé récemment, "qu'il n'était nullement au courant des crédits de \$150.000", pour les travaux de l'année 1975, qu'on avait négocié avec les fonctionnaires du service du Patrimoine.

La seule réponse que le ministre a pu fournir à la société historique qui s'inquiétait de délais indus dans l'attribution de cette subvention, c'est qu'il n'y avait rien en réserve pour la poursuite des travaux de fort Ingall.

Cette tuile tombe de façon d'autant plus imprévue que, maître d'oeuvre du programme de reconstruction historique et se fiant aux accords obtenus verbalement, la société a déjà engagé \$60.000 du montant attendu de \$150.000. "Nous ne retrouvons avec des comptes à payer de \$60.000, pour des travaux déjà effectués et dans l'obligation d'arrêter nos recherches et de mettre à pied notre personnel de cadre, si ça ne se règle pas dans les jours prochains", a précisé M. Hudon.

Pour l'année 1975, on s'attendait également à décrocher une subvention de \$100.000 de l'Office de développement de l'Est du Québec (ODEQ), qui a fourni jusqu'ici les fonds du programme de reconstruction, à raison de subventions annuelles d'environ \$300.000 dans le cadre de l'entente Canada-Québec.

Mais, ici encore, on se buterait à un refus. Le "non" n'aurait pas encore été donné officiellement par l'ODEQ, mais on aurait officiellement appris que c'est la réponse "qui s'en vient". Après avoir donné son approbation au projet de reconstruction, initialement évalué à \$1.200.000, puis révisé à \$1.800.000, tenant compte de l'augmentation des coûts de construction, l'ODEQ aurait décidé de réduire ses appropriations, pour le fort Ingall, au montant de \$789.604 déjà dépensé.

Dans les circonstances, alors que la réalisation complète du projet nécessitait un investissement additionnel de \$1.125.000, la Société historique de Cabano serait disposée à envisager certaines coupures au programme global initialement élaboré.

Toutefois, les travaux commencés et à terminer, selon une évaluation de "l'absolument nécessaire", sont encore évalués à plus de \$700.000. Il faudrait un minimum de \$30.000 pour l'archéologie, de \$89.000 pour les frais d'administration et de gestion, de \$397.500 pour les travaux de reconstruction à compléter, de \$47.000 pour les honoraires d'architecte, de \$11.000 pour les services de consultants, et de \$100.000 pour l'animation, l'exploitation et les expositions du fort. Ce

qui impliquerait des subventions annuelles de \$200.000 à \$250.000, pour les trois prochaines années, y compris 1975 sans quoi la Société historique de Cabano se retrouverait devant une situation financière intenable et la perspective de devoir se retirer du projet et de tout laisser à l'abandon.

D'autre part, si le ministère des Affaires culturelles ne fournit pas les fonds de \$150.000 demandés pour 1975, il pourrait en résulter des pertes matérielles importantes.

On a, entre autres, signalé au SOLEIL, à ce sujet, que tout le bois nécessaire pour terminer la reconstruction du fort Ingall est déjà sur les lieux. Ce lot de bois de 250.000 pieds, soit quelque 1.500 billots de pin de trente pieds de longueur, est menacé de pourrir sur place.

Pour la société, l'arrêt du programme signifie qu'elle doit interrompre toutes ses activités, ses recherches historiques et archéologiques, de même que la préparation de l'exposition qui était destinée aux visiteurs, comme on l'avait fait l'année dernière.

C'est également faire face aux protestations compréhensibles des citoyens de Cabano qui ont consenti, l'année dernière au démantèlement d'une partie du cimetière paroissial, pour faire place à la palissade du fort Ingall.

C'est enfin remettre en question toute la participation qu'on avait suscitée, à Cabano, et toutes les possibilités d'animation qu'on avait fait miroiter, autour d'un travail touristique et historique ainsi voué à l'inutilité et à un dépérissement inacceptable.

Tourisme: les négociations entre Québec et Ottawa ne sont pas rompues (Lachapelle)

par Gérard ROCHETTE

PORTNEUF — Le ministre responsable de l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ), M. Bernard Lachapelle, a catégoriquement nié que les négociations Ottawa-Québec sur les ententes auxiliaires, dans le secteur touristique, découlant de l'entente-cadre fédérale-provinciale, soient rompues.

Au cours d'une conversation téléphonique de son bureau du parlement, le ministre a déclaré qu'il est faux d'avancer que les négociations sont rompues, que ce soit dans le secteur touristique ou les autres.

Ce dernier commentait ainsi les propos tenus par le directeur général du Conseil régional de développement de Québec (CRDQ), M. Marc Rouleau, devant des représentants d'organismes de la région de Portneuf et publiés dans le journal LE SOLEIL d'hier.

On sait que M. Rouleau faisait

part, à ce moment, d'une rupture des négociations fédérales-provinciales sur les ententes auxiliaires, Ottawa voulant imposer une politique au Québec dans le secteur touristique.

"Je trouve farfelu et irresponsable de faire un inventaire sur les négociations comme celui établi par le directeur général du CRDQ, a dit M. Lachapelle. Les négociations sont en cours, les discussions se poursuivent normalement et se situent sur les contre-propositions que nous avons déposées."

M. Lachapelle a, d'autre part, qualifié de pure imagination le fait rapporté qu'Ottawa voulait imposer ses vues et sa politique en matière d'aménagement et de développement touristique. "Tous les projets discutés sont du Québec et des priorités québécoises", a dit M. Lachapelle.

Concernant plus précisément le projet du parc des lacs Long et Montauban, dans Portneuf, il a déclaré

que rien n'était changé dans l'échéancier prévu et qu'en aucun temps le projet n'a été bloqué.

Si les documents nécessaires étaient prêts, il y aurait immédiatement dépôt officiel au greffe pour procéder à l'acquisition des terrains pour la réalisation projetée. "Nous continuons comme si de rien n'était", a dit le ministre, laissant voir par là que la réalisation du parc des lacs Long et Montauban n'a jamais fait de doute dans son esprit.

"Avancés farfelus et irresponsables qui sont le fruit d'imaginaires ayant comme unique conséquence de semer l'inquiétude et le doute dans la population", a dit M. Lachapelle.

Face à l'imbroglio causé, le ministre a dit avoir cédé à la demande de son collègue de Portneuf, Me Michel Pagé, et qu'une rencontre aura lieu, en fin de semaine, avec une délégation de cette région "afin, a-t-il dit, de rétablir les faits tels qu'ils sont en réalité".

La GRC retire de la circulation son manuel sur les interrogatoires

OTTAWA, (d'après PC) — La GRC a annoncé qu'elle avait retiré de la circulation le manuel controversé qui apprenait aux officiers enquêteurs à mener leurs interrogatoires. Cependant, l'existence de ce manuel pourrait bien éveiller l'intérêt des politiciens quant à la façon dont les agents de la GRC sont entraînés.

David MacDonald, député conservateur d'Egmont, a déclaré, hier, qu'il était heureux que le manuel ait été retiré de la circulation, mais s'est déclaré intéressé à examiner le matériel servant à l'entraînement des membres de la GRC.

M. MacDonald a fait commentaires après que le solliciteur général Warren Allmand eut annoncé que le manuel, qui avait été écrit par le chef de police de Calgary A.M. Roberts, avait été retiré sur la recommandation du commissaire de la GRC Maurice Nadon.

M. Allmand a ajouté que le manuel ne constituait qu'une partie du cours concernant l'interrogatoire de témoins suspects. Les méthodes d'entraînement, qui comprennent des techniques pour induire volontairement en erreur et pour lessiver les cerveaux, pourraient être montrés n'importe quel soir à la télévision, à la police ou à toute autre personne.

Dans une maison de campagne

Le livre avait été découvert, l'été dernier, dans une maison de campagne de Cavendish, à l'Île-du-Prince-Édouard, par un groupe d'étudiants qui s'étaient loués après qu'un groupe d'agents de la GRC l'eurent occupée.

M. MacDonald avait attiré l'attention sur le manuel. Entre autres choses, il lui reprochait d'être sexiste.

Même si M. Allmand et la GRC ont affirmé que le ma-

nuel ne représente pas la politique de la GRC en matière d'interrogatoire, le journal Ottawa Citizen citait hier, un agent non identifié qui déclarait que certaines des techniques décrites dans le manuel sont encore utilisées, selon les circonstances.

Les méthodes qui sont

utilisées sont celles qui, selon l'enquêteur, donneront les meilleurs résultats", a-t-il dit.

L'agent a ajouté que le manuel Roberts n'était qu'un livre parmi d'autres, "racontant tous les mêmes choses", qui servent à l'entraînement des enquêteurs.

A VENDRE
TERRE POUR JARDIN
ET PELOUSE
623-1121

A VENDRE
MACHINE COMPTABLE
Burroughs Electronic E 4000
à prix raisonnable
Pour informations:
527-6127

BUREAU A LOUER
484 p.c., Route de
l'Eglise, Ste-Foy, divisé
2 bureaux aménagés
et salle d'attente.
Edifice moderne,
épreuve du feu, chauffage,
climatisé, occupation
immédiate
Informations:
653-9368

VENTE DEMOLITION
Fluorescents, portes, châssis, convoyeur, calorifères de fonte, évier, toilettes, lavabos, fournaies air et eau chaude, air climatisé, etc.
CENTRE DU MATERIAU NEUF ET USAGE
1727 Route de l'Aéroport
Ancienne-Lorrette
TEL: 872-1225

A VENDRE
MOTEL NEUF
PREFABRIQUE
Chauffage à l'électricité, 3 unités complètement meublées et décorées, prêt à déménager.
(514) 451-5809

MONUMENTS ... CONSULTEZ
J.L. THÉRIAULT & FILS LTÉE.
710, 1^{re} av., QUÉBEC. Tél.: 524-1561
LES SPECIALISTES DU MONUMENT AU QUÉBEC

SERVICES ALIMENTAIRES
HÔPITAUX-FOYERS
REGIONALES-CEGÉPS
CAFETERIAS-INDUSTRIELLES
LALIBERTE & ASSOCIES Inc.
Administrateurs - Diététistes Gestion
Consultation
Planification
514-489-1667

RODRIGUE FORCIER, EBENISTE
FABRICATION DE MEUBLES EXCLUSIFS SUR COMMANDE
Décapage et vernissage de meubles.
Rodrigue Forcier, ébéniste
2435, rue Watt, Parc Colbert, Ste-Foy, Qué.
TEL: 656-1410 (bur.) - 658-4312 (rés.)

l'éditorial

Les responsabilités vis-à-vis des communications

La conférence fédérale-provinciale des ministres des Communications à Ottawa, ajournée en juillet, n'en est arrivée à aucun accord tangible entre les provinces et le gouvernement central au sujet du partage des responsabilités respectives des divers secteurs des communications. Le front commun des provinces ne paraît toutefois pas aussi intangible qu'il l'était avant la conférence. Le Comité ministériel sur la politique des télécommunications pourrait devenir, à la mi-juillet, l'instrument d'une harmonisation globale des vues des provinces et du fédéral dans l'aménagement d'une politique nationale de radio-diffusion, celle-ci tenant compte davantage des points de vue des provinces.

Celles-ci, par l'intermédiaire de leur front commun, demandaient d'obtenir la juridiction sur la radio-télévision dont le champ d'action prenait surtout un caractère provincial, laissant à Ottawa la radio-télévision d'envergure nationale. Les provinces cherchaient de la sorte à s'approprier non seulement la radio-télévision s'exerçant à l'intérieur des limites de chacune d'elles, mais aussi la câble-distribution, les sociétés d'exploitation de télécommunications et les compagnies de téléphones oeuvrant à l'intérieur d'une province.

Au strict plan constitutionnel de telles exigences vont généralement à l'encontre du jugement du Conseil privé (1932) qui accordait

la juridiction sur la radio-diffusion au gouvernement fédéral. Il serait pour le moins hasardeux de soutenir, comme l'a fait le ministre L'Allier, que cette juridiction n'englobe pas la télévision par câble. Celle-ci s'inscrit à l'intérieur de la juridiction globale sur la radio-diffusion. Les jugements des tribunaux vont dans le sens de cette interprétation, dont parmi les plus récents celui de la Cour d'appel fédérale au sujet de postes de Buffalo vis-à-vis de la télévision par câble à Toronto, en mars dernier. On ne peut évidemment pas retenir l'opinion du ministre L'Allier qui a déjà affirmé qu'il ne reconnaissait pas l'autorité de la Cour suprême en matière de câble-diffusion.

La juridiction fédérale sur la radio-diffusion n'empêche pas les provinces de viser une place accrue dans ce domaine. Dans l'immédiat, deux voies s'offrent à ce sujet: un transfert de juridiction du fédéral vers les provinces; la participation des provinces à une législation nationale.

Il est peu probable qu'on en arrive à un amendement constitutionnel, qui appellerait sans doute le consentement unanime des provinces et d'Ottawa. Il ne serait d'ailleurs pas souhaitable de balkaniser la radio-télévision dans un pays aussi vaste que le nôtre, qui doit recourir à la volonté contre le laisser-faire pour souder les régions les unes aux autres, affirmer une identité nationale est-ouest, contre une influence sud-nord en provenance des Etats-

Unis. En matière de radio-télévision, ces forces existent tout autant, sinon plus, du côté de la câble-distribution que des ondes.

L'autre moyen de faire davantage participer les provinces à une juridiction nationale unique encadrant la radio-télévision est de les intéresser à un certain nombre de décisions en ce domaine. Il n'est pas impossible, que depuis la dernière conférence d'Ottawa, qu'on s'oriente dans cette direction. Il ne s'agirait plus seulement de consulter les provinces, depuis que le ministre fédéral des Communications, M. Gérard Pelletier, se déclare prêt à étudier certains pouvoirs de décision avec les provinces. Si tel était le cas, un organisme comme le Comité ministériel sur les télécommunications pourrait aménager le pouvoir de décision des provinces au sein d'une seule juridiction nationale.

Simultanément au développement croissant des Etats modernes dans tous les secteurs d'activité, l'exclusivité de l'exercice des juridictions dans les régimes fédératifs tend à s'effacer au profit d'une participation des deux ordres de gouvernement, celle du gouvernement central et des Etats-membres, à un membre secteur. Au Canada, le gouvernement fédéral a l'obligation de maintenir vivaces les liens souvent ténus entre les parties extrêmes du pays, il a le devoir de vivifier une identité nationale — ce qui n'est pas le nationalisme — par l'intermédiaire d'un réseau de radio-

télévision qui obéisse à autre chose qu'à des critères régionaux ou provinciaux.

Les provinces d'autre part, du fait de leur juridiction sur l'enseignement, ont aussi intérêt à utiliser dans une envergure strictement provinciale les moyens de communication, de même les deux ordres de gouvernement doivent se soucier des cultures nationales, le français et l'anglais, à côté de la culture nationale. Ces responsabilités doivent déboucher sur une collaboration étroite dans la radio-diffusion.

Plus que de simples consultations, la participation des deux ordres de gouvernement à certains secteurs qui les intéressent tous deux est un moyen de maintenir les cadres nationaux qui évitent un émiettement désastreux des communications. Elle permettrait, d'autre part, aux provinces de s'exprimer directement dans l'élaboration différenciée d'une politique nationale.

A cet égard le Canada se trouve dans la position difficile de maintenir vigoureusement l'unité d'une politique nationale. Elle est souvent érigée en fonction d'une résistance à un envahissement trop marqué des Etats-Unis. En tant que nation, le Canada se doit également d'exprimer la voix de ses deux cultures et ses diversités régionales.

Gilles BOYER

La liberté des mers

Au siècle dernier, quand des pirates lybiens arraisonnaient ou saisissaient des navires marchands américains, l'Uncle Sam usait de représailles et bombardait même certains nids de pirates le long de la côte méditerranéenne. De Monroe jusqu'à Lincoln, il y eut toute une lignée de présidents du parti démocrate et il ne semble pas qu'on ait agi autrement. Les républicains, très nombreux depuis Lincoln jusqu'à Theodore Roosevelt, ont également tenté de mettre en pratique la notion nouvelle de la liberté des mers. Il semble donc qu'il n'y ait pas de quoi fouetter un chat ni faire de l'hystérie à propos de l'incident du golfe de Siam, survenu ces jours derniers.

Dans son ouvrage monumental, sur le "Droit international public positif", le juriste français Louis Cavaré fait l'histoire du principe de la liberté des mers. On doit cette notion au juriste hollandais Grotius avec son "Mare liberum", contredit à l'époque par le "Mare clausum" du juriste anglais Seldon. Avant le 17^e siècle, la mer appartenait au navire qui passait avec son pavillon. La souveraineté et la compétence d'un Etat s'étendaient jusqu'au rivage de l'Etat voisin, fut-il au-delà de l'océan.

Avec Grotius, Pufendorf, tout cela a changé. La liberté des mers fut confirmée par la Société des Nations, le traité de Versailles, la Charte de l'Atlantique, la déclaration qui suivit en 1942 et la Charte de l'ONU. On en arrivait à la conclusion "que la paix devrait permettre à tous les hommes de naviguer sans entraves sur la mer." Cela s'expliquait par le fait qu'on faisait de la mer une "res nullius", la chose de personne, en somme celle de tout le monde. C'était le contraire du principe juridique de la "res communis" qui existait auparavant.

A mesure que le droit international se mit à faire des progrès, certes pas dans tous les sens, mais en un certain sens, il s'appliquait contre la piraterie, facilitait ce qu'on appelle le "passage innocent" et reconnaissait les compétences qu'il fallait. Il y a une marge évidente entre reconnaître un principe et en faire l'application. C'est souvent très difficile de passer de l'un à l'autre. Dans le cas de l'île de Koh Tang, dans les parages de laquelle les Khmers rouges avaient arraisonné le Mayaguez américain, il existe un conflit de souveraineté entre le Cambodge et le Sud-

Vietnam. Plusieurs îles longent en effet les deux côtes. Le Cambodge et le Vietnam réclament la propriété des îles Wai et les eaux territoriales autour. Les Khmers rouges ont même revendiqué une limite de leurs eaux territoriales à 90 milles, ce qui exclurait le passage innocent des navires étrangers en direction de la Thaïlande vers l'est, à travers cet archipel.

Les Etats-Unis ne pouvaient évidemment pas attendre que ce droit se définisse pour agir, à savoir où se trouve la limite de basse mer de ces îles qui délimitent la mer territoriale cambodgienne, etc. En l'occurrence, sans droit défini, le geste des Khmers rouges était un acte de piraterie. La position juridique du tandem Ford-Kissinger était solide. C'est Molière qui disait qu'il fallait souvent prendre le sens contraire des choses pour comprendre. La Chine rouge a officiellement traité les Américains de pirates, mais les Chinois ont sans doute conseillé à leur poulain cambodgien de laisser tomber l'affaire et de céder le droit de passage au "Mayaguez". Cependant il aura fallu la force américaine pour le leur faire comprendre.

A. TREMBLAY



l'opinion des lecteurs

Des professeurs s'insurgent contre le vocabulaire marxiste de la C.E.Q.

M. le président du syndicat local, M. Charbonneau,

A la veille de la signature d'un nouveau contrat de travail entre le Gouvernement du Québec et ses enseignants, nous croyons important de vous rappeler les objectifs que nous désirons vous voir mettre de l'avant dans les négociations à venir:

— Participation aux décisions d'ordre pédagogique

— Amélioration des conditions de travail

— Obtention de la sécurité d'emploi

— Augmentation valable des salaires

Nous acceptons de participer à tout moyen d'action susceptible de favoriser véritablement l'atteinte pleine et entière de ces objectifs.

D'autre part, nous n'acceptons pas que certains membres de la C.E.Q., quels qu'ils soient et à quel niveau qu'ils se situent, poursuivent, en notre nom, d'autres objectifs que ceux-là. Nous ne visons pas à renverser "l'ordre établi" ni le gouvernement; il existe d'autres mécanismes pour ce faire. Nous ne voulons pas détruire les valeurs de la société québécoise et nous refusons catégoriquement toute forme de négociation pouvant s'interpréter d'une telle façon.

Il nous semble évident que nous avons besoin de l'opinion publique pour appuyer nos revendications. Mais, les choses étant ce qu'elles sont, nous ne croyons pas que la C.E.Q. obtienne cet appui indispensable en menant des négociations à la manière des syndicats pro-communistes d'Euro-

pe ou d'ailleurs: l'insistance sur des thèmes, et l'utilisation d'un vocabulaire, à tendance marxiste ne peuvent, dans notre esprit, que nous aliéner la population québécoise pour qui les révolutionnaires ne sont pas encore devenus des vedettes sympathiques.

La présente ne saurait être interprétée comme reflétant une attitude anti-syndicale de notre part, mais plutôt comme le signe d'une volonté bien claire de voir nos objectifs, les nôtres, défendus avec fermeté mais dignité.

P.S. — Vous qui êtes convaincus que vous devez reprendre vos affaires en main, joignez nos rangs, en communiquant à: C.P. 4, Château Richer.

Un groupe de syndicalistes authentiques.

Yvon Poulin
Jean-Guy Cloutier
Jean-Philippe Gagnon
Claude Doyon
Alexandre L'Abbé
Guy Plante
Lynda Ruel
Roger Lévesque
Réal Duguay
Serge Bouchard
Guy Hains
Jacques Tremblay

Professeurs à l'école secondaire Montmorency

Besoin chez les enseignants d'un organisme professionnel

M. le directeur,

En raison de l'importance du rôle que jouent les travailleurs de l'enseignement dans notre société, soit une part importante de l'éducation de ceux qui formeront la nation québécoise de demain, les comités d'écoles et comités de parents devraient étudier l'opportunité de les appuyer dans leurs revendications lors des négociations présentement en cours, particulièrement en ce qui a trait aux trois points suivants: les salaires, la sécurité d'emploi et le droit de regard sur les questions d'ordre pédagogique et administratif.

1. Les salaires. Les enseignants reçoivent une rémunération juste et raisonnable, en conformité avec les réalités économiques, leur compétence, la nature et l'importance de leur tâche. 2. La sécurité d'emploi. Chaque année, depuis 1971, un nombre croissant d'enseignants (3,000 en 1971 et 5,000 en 1974) reçoivent un avis de non-réengagement pour surplus de personnel dès le mois d'avril. En mai, le tiers d'entre eux sont réengagés. Les autres doivent attendre en août et en septembre pour être réengagés. Les autres doivent attendre en août et en septembre pour être réengagés. La sécurité d'emploi est assurée, pour quoi cette manoeuvre? Car l'insécurité d'emploi se manifeste également sous d'autres formes, toutes aussi odieuses: congédiements pour absence de qualifications légales, les mutations, permis d'enseignement temporaire, etc. 3. Le droit de regard sur les questions d'ordre administratif et pédagogique.

Ainsi les professionnels de l'enseignement, jouissant d'une liberté réelle, pourraient se faire entendre sans crainte de préjudice, et les décisions seraient prises non pas pour le plus grand bien et dans l'intérêt de vendeurs de soupes (vendeurs de méthodes, vendeurs de "gadgets" dont est farci notre système d'enseignement) et d'industriels de la construction, mais en fonction des besoins des usagers.

Par ailleurs, les syndicats d'enseignants et la CEQ, il faut le reconnaître, sont des organismes de revendications. Leur tâche se limite à assurer la protection de ses membres, sans se soucier semble-t-il de leur valeur professionnelle. Les enseignants ne possèdent pas d'instrument destiné à

maintenir et améliorer leur statut professionnel. C'est une lacune de taille et qui porte à conséquence. Trop souvent nous avons à déplorer l'incompétence flagrante d'enseignants, sans possibilité de recours. La preuve de l'incompétence étant difficile à établir sans la collaboration des deux parties. Les enseignants, donc conscients de leur responsabilité, devraient procéder à la mise sur pied d'un organisme visant à améliorer le statut de leur profession et à promouvoir la qualité de ses membres. Ils en seraient les premiers bénéficiaires et jouiraient incontestablement d'une plus grande crédibilité auprès du public.

Rose Lahaie
Cap-Rouge

Etalage immoral

Monsieur le directeur,

J'endors entièrement la protestation de M. Edgar Lachance au sujet de "l'aventurière du derrière" comme il le dit si bien, parue à la télévision au programme Jase Jase. Je blâme le poste, qui par le fait, nous a écoeurés du programme en question. J'ai regretté l'animateur précédent qui, j'ose le dire, aurait su faire valoir son opinion pour contrebalancer des dires aussi répugnants.

Je suis un peu déçu de n'avoir

trouvé, dans vos pages, aucune voix de femme pour désapprouver cet étalage d'immoralité. Je parle de celles qui prétendent avoir la vedette. Il est vrai qu'elles ont, en cette année de la femme, tant d'activités: la libération de la femme, l'avortement!...

Félicitations à M. E. Lachance. Souhaitons qu'il ait des imitateurs pour élever la voix au besoin.

Cécilie Morin, i.d.
Scott Junction

LE SOLEIL
est publié par Le Soleil, Ltée

Président du conseil d'administration et éditeur:
M. Jacques-G. Francoeur

Président et directeur général:
M. Paul-A. Audet

Redacteur en chef et directeur de la rédaction:
M. Claude Beauchamp

Directeur de l'information:
M. Claude Masson

LE SOLEIL publie avec plaisir les lettres de ses lecteurs. Les opinions doivent être appuyées du nom et de l'adresse de leurs auteurs et doivent être courtes. LE SOLEIL se réserve le droit d'éditer et de raccourcir les lettres publiées.

Comité pour la relocalisation à Asbestos

(PC) — Un comité interministériel vient d'être créé pour s'occuper des problèmes de relocalisation à Asbestos, a-t-on annoncé au bureau du premier ministre Bourassa.

M. Gilles Néron, du conseil exécutif, agira comme président du comité qui se mettra au travail immédiatement. Il comprend en outre des représentants des ministères des Richesses naturelles, des Affaires municipales, des Transports, des Affaires sociales, de la Société d'habitation du Québec et de la Protection civile.

Le comité a reçu le mandat de faire l'inventaire des difficultés soulevées par la relocalisation des familles déplacées par l'activité minière et de coordonner l'action des ministères impliqués.

Il devra s'assurer de la participation et de la collaboration des parties intéressées: les autorités municipales d'Asbestos, les groupes de citoyens et l'entreprise privée et faire ensuite les recommandations qui s'imposent au Conseil des ministres.

Projet bloqué à Donnacona

Par Gérard ROCHETTE

DONNACONA — Si, de l'avis de fonctionnaires de la Société d'habitation du Québec, la longueur de la procédure et non la lenteur administrative est responsable du retard apporté dans l'approbation des documents nécessaires à la poursuite des démarches pour la réalisation du programme d'amélioration de quartiers, à Donnacona, dans la circonscription de Portneuf, il en demeure pas moins qu'à trois semaines du début prévu de la mise en oeuvre du programme, tout demeure bloqué.

Ainsi, l'assemblée du conseil municipal de Donnacona, prévue pour le 28 avril dernier, afin d'adopter les règlements d'emprunt, s'il y avait lieu, a été reportée à une date indéterminée. Pour le moment, rien ne semble indiquer qu'une telle assemblée se tiendra dans les prochains jours, la municipalité n'ayant encore reçu aucun des documents qu'elle attend, tant de la Société d'habitation que du ministère des Affaires municipales.

Selon l'échéancier tracé, c'est le 1er juin que ce programme d'amélioration de quartiers, au coût de \$3,400,000, devait être mis en oeuvre. Du côté des autorités municipales de Donnacona, la procédure a suivi son cours normal et rien n'a été délaissé, afin de ne pas retarder indûment l'échéancier prévu.

L'information auprès des citoyens est en marche depuis un mois déjà, rendant ainsi aptes ces derniers à aborder le sujet en toute connaissance de cause. Il est à se demander maintenant si le retard causé ne ralentira

pas l'intérêt manifesté pour le programme envisagé.

ASSOCIATION DES DIRECTEURS DE CREDIT DE QUEBEC INC.



Monsieur Jacques Jobin

A l'assemblée annuelle des Membres de l'Association des Directeurs de Crédit de Québec Inc., M. Jacques Jobin, directeur de crédit au quotidien "Le Soleil", a été élu président de l'Association pour l'année 1975-76. Pour second M. Jobin, les autres directeurs élus sont: Mlle Suzanne Lavoie (Télé-Capitale), Guy Tremblay (Maguire Ltée), Jean-Guy Guérard (Caisse Populaire St-Denis du Plateau), André Beaudin (Caisse Populaire des Professeurs du Québec Métropolitain), Denis Gilbert (Beneficial Finance), Serge Piché (Banque Royale), Norman Nault (Simpsons-Sears Ltd.), Lucien Coquette (Caisse Populaire N.-D. Laurentides), Kenneth Giroux (M. Pollack Ltée), Jean-Marc Bergeron (Bureau de Crédit de Québec Ltée) secrétaire. M. Jacques Gauthier (Norman & Fils Ltée) président sortant, se joint au comité sénatorial et agira comme conseiller au nouveau bureau de direction. L'Association regroupe près de 200 membres, qui oeuvrent dans le domaine du crédit à Québec, et dans le Québec Métropolitain. (ANN.)

votez rouge et bleu!

Quand on aime un sport et que l'on désire s'équiper pour le pratiquer, beaucoup de candidats se présentent à nous mais un seul est élu. Si vous pensez à une piscine, plusieurs vous feront des promesses et vous prendrez parti pour le plus digne de confiance. Alors vous voterez rouge et bleu.



massicotte sports
à l'unanimité!



NOS PISCINES SONT EN MONTRE AUX ENDROITS SUIVANTS:

PLACE LAURIER
653-0824

PLACE FLEUR DE LYS
529-7802

QUEBEC
529-8851

DES NOUVEAUX COMPLETS DE NOCE

AU MARQUIS DE BRUMMELL

Bourgogne
Vert
Jaune
Beige pâle
Beige médium
Brun
Bleu pâle
Bleu royal
Blanc
Plaid

COMPLETS DE VELOURS

COMPLETS de ville
BLAZERS

La qualité de nos VETEMENTS DE LOCATION défie toute compétition.

781, 3e Av., Limoilou, Coin 8e Rue
529-6897
STATIONNEMENT FACILE

Les multinationales américaines sont dans l'eau bouillante

par Georges DESCHODT

WASHINGTON, (AFP) — Les sociétés multinationales américaines vont être sur la sellette au cours des prochaines semaines mais les révélations que feront leurs dirigeants seront en fait plus embarrassantes pour certains gouvernements étrangers que pour la bonne réputation des États-Unis.

La sous-commission sénatoriale chargée des entreprises multinationales, que préside le sénateur Frank Church, a entendu hier le président du

Conseil d'administration de Gulf Oil, M. Robert Dorsey, révéler que sa société avait payé en 1966 et 1970 la bagatelle de 4 millions de dollars à la caisse électorale du parti au pouvoir en Corée du Sud, le Parti républicain démocratique, avait offert un hélicoptère à l'ancien chef d'Etat de la Bolivie, le général Barrientos, et lui avait versé en outre 350,000 dollars.

Mais la sous-commission va poursuivre son enquête au cours des prochaines semaines. Plusieurs dirigeants des

entreprises à qui la commission fédérale des bourses et des valeurs reproche de n'avoir pas révélé des contributions électorales ou des pots-de-vin à l'étranger viendront témoigner devant elle. La liste de ces sociétés n'est pas longue, mais elle comprend quelques "grands noms" de l'industrie américaine: United Brands, Gulf Oil, Northrop, Ashland Oil, Phillips Petroleum. Elle pourrait s'allonger dans le proche avenir. Si les autres parlent aussi ouvertement que M. Dorsey, leurs révélations feront du bruit.

Corée du Sud

La déclaration de M. Dorsey est particulièrement embarrassante pour le gouvernement sud-coréen. Le patron de la Gulf Oil, un des cinq grands de l'industrie pétrolière américaine, n'a pas caché que si la compagnie a alimenté les caisses électorales du Parti républicain démocratique, c'est sous la contrainte. En 1966, Gulf a versé un million de dollars après que les dirigeants du Parti lui aient indiqué qu'il valait mieux qu'elle paie

tants investissements dans le pays. En 1970, les Coréens avaient demandé 10 millions de dollars et ce n'est qu'après de chaudes discussions que la société parvint à ramener la somme à 3 millions de dollars.

Cette révélation intervient à un moment où les milieux libéraux des États-Unis accusent le président Park Chung Hee d'imposer en Corée du Sud un régime de plus en plus dictatorial. Elle n'est pas de nature à atténuer ces critiques. Elle blanchit par contre complètement le Venezuela et l'Equateur, pays qui avaient été soupçonnés d'avoir été les bénéficiaires de la contribution de 4 millions de dollars lorsqu'elle avait été révélée il y a une quinzaine de jours.

Les soupçons s'étaient portés ensuite sur la Bolivie. M. Dorsey a révélé que Gulf Oil avait offert en 1966 à l'ancien président bolivien, le général René Barrientos, un hélicoptère d'une valeur de 110,000 dollars puis lui avait remis 350,000 dollars en deux versements de respectivement 240,000 et 110,000 dollars. Le général Barrientos faisait alors campagne pour la présidence de son pays. Il est mort en avril 1969 dans un accident d'hélicoptère.

M. Dorsey n'a pas exclu la possibilité de contributions dans d'autres pays et a spécifiquement mentionné l'Italie. Il a cependant demandé aux sénateurs de ne pas faire de spéculation à cet égard. Bien que le président de Gulf Oil n'ait apporté aucune précision, son attitude pourrait signifier que les contributions faites dans ce pays étaient légales, comme l'ont été celles du géant de l'industrie pétrolière, le groupe EXXON, estimant les observateurs. Le président du Conseil d'administration d'EXXON, M. Kenneth Jamieson, a

révélé jeudi aux actionnaires de la société que celle-ci avait effectué des contributions aux caisses électorales de partis politiques au Canada et en Italie mais a ajouté que ces contributions étaient légales. Il a précisé qu'aucun versement n'avait été effectué en Amérique latine.

Bananes

Le cas de Gulf est de toute évidence très différent de la première affaire révélée par la Commission des bourses et des valeurs il y a quelques semaines, celle d'United Brands, anciennement United Fruit. Cette société avait payé 1.25 million de dollars à un ou plusieurs hauts fonctionnaires du Honduras pour obtenir une réduction de la taxe sur les exportations de bananes dans ce pays. Selon le Wall Street Journal, le bénéficiaire du pot-de-vin n'aurait été autre que le président du pays, le général Oswaldo Lopez Arellano, renversé depuis. Selon les informations en provenance de Tegucigalpa, l'ancien ministre de l'Economie du pays, M. Abraham Bannaton Ramos, serait toutefois lui aussi soupçonné.

Les pots-de-vin de l'ancienne United Fruit ne se sont pas limités au Honduras. La compagnie a admis avoir versé 750,000 dollars dans un pays européen et une chambre de mise en accusation de New York, qui examine actuellement l'éventualité de poursuites judiciaires contre United Brands, a demandé à cette dernière de fournir une documentation sur ses paiements dans quatre pays: l'Italie, l'Allemagne occidentale, le Costa Rica et Panama.

Deux producteurs d'amiante... (Suite de la première page)

positions légèrement modifiées au chapitre des primes de nuit, de la période de vacances, et du travail le samedi, dans le but de vérifier le bien-fondé de rumeurs persistantes selon lesquelles certains employeurs étaient désireux de retourner à la table des négociations.

Cependant, les demandes principales des syndicats restent les mêmes: pas d'indemnité de vie chère, mais une augmentation de salaire de \$2.95 l'heure répartie sur une période de deux ans, et l'indexation du revenu. En guise de rattrapage, les mineurs réclament un rajustement horaire de \$1.20 dans l'échelle de salaire qui était en vigueur le 31 décembre dernier. A partir des taux majorés, ils veulent une augmentation générale de 15 pour 100 en 1975, et une hausse de \$1 l'heure, en 1976.

D'autre part, les conditions de

salubrité étant différentes d'une mine à l'autre, les problèmes de l'amiante et de la poussière d'amiante font l'objet de négociations particulières à l'intérieur de chaque syndicat.

Situation calme

Par ailleurs, la situation est redevenue calme aux lignes de piquetage. A la Lake Asbestos, les grévistes laissent circuler les contremaitres et les cadres non syndiqués. Jeudi, au palais de justice de Thetford, le juge Antoine Lacoursière de la cour supérieure, avait remis pour une période indéfinie l'audition d'une requête en injonction déposée par la compagnie, après que le syndicat eut révisé sa stratégie. Cependant, cette procédure judiciaire n'est pas retirée, mais remise de semaine en semaine, constituant ainsi une épée de Damoclès sur la tête des piqueteurs. La compagnie a

remis en vigueur les assurances-vie maladie des grévistes qu'elle avait suspendues mercredi, comme mesure de représailles.

Par ailleurs, la compagnie Carey Canadian a déposé, hier, une requête en injonction permanente contre les grévistes qui empêchaient ses contremaitres de franchir les lignes de piquetage. La cause doit être entendue d'ici le 28 mai.

La veille, la compagnie avait présenté une demande d'injonction temporaire. Celle-ci devait être entendue, hier matin, au palais de justice de Saint-Joseph de Beauce. Le syndicat a obtenu une remise au 22 mai en arguant l'absence de son procureur, qui n'avait pas eu un délai suffisant pour préparer une défense.

Hier, les contremaitres ont eu accès à la mine

Epreuve de force... (Suite de la première page)

pêcheurs Gasparo de l'ampleur des dégâts que cette compagnie avait déjà causés à ce milieu naturel.

Conséquemment et sur réception de l'avis reçu du ministère des Richesses naturelles, la New Brunswick cessa temporairement les travaux. Pour être plus précis, l'avis parvenait à la compagnie le samedi 10 mai dernier.

Et, dès le lundi 12 mai, les représentants de la New Brunswick International Paper entreprenaient sur place des négociations avec des représentants du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, du ministère des Richesses naturelles et de l'Association des chasseurs et pêcheurs Gasparo.

A cette occasion, la New Brunswick International Paper se vit rappeler la restriction que les autorités provinciales lui imposaient. Les pêcheurs et chasseurs Gasparo lui firent également connaître leurs exigences, dont les deux suivantes, à savoir, que l'entreprise devait cesser immédiatement toute opération de flottage sur les rivières Nouvelle et Escuminac, et qu'elle devait s'engager à défrayer le coût des réparations une

fois que les dégâts auront été évalués par les ministères québécois concernés.

Les négociateurs des trois parties s'entendirent sur le maintien d'une trêve au cours de laquelle l'entreprise forestière devait étudier la portée des exigences des chasseurs et pêcheurs de Gasparo et préparer des documents devant contenir les termes d'une entente définitive. La compagnie exigea alors que, au cours de cette trêve, aucune publicité ne serait faite et qu'en retour elle s'abstiendrait de poursuivre toutes ses opérations.

Or, pendant que ces représentants négociaient et se montraient réceptifs aux exigences des chasseurs et pêcheurs Gasparo, New Brunswick International Paper continuait ses opérations sur une autre branche de la rivière Nouvelle et y utilisait des bulldozers.

Bien davantage et, dès le jeudi 15 mai, la New Brunswick International Paper mettait à l'eau 7 bulldozers et amorçait pour de bon les travaux de flottage.

De telle manière que, hier, des

milliers de billots flottaient au gré de la crue et que douze tracteurs manoeuvraient dans le lit de la rivière Nouvelle. On en comptait également un dans ce l'Escuminac.

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche fit alors dépêcher un télégramme à la compagnie l'engageant à cesser ses travaux. Tard hier soir, nous n'avons pu faire confirmer si la New Brunswick International Paper s'était finalement plié à l'ordre des autorités provinciales.

Les chasseurs et pêcheurs Gasparo, pour leur part, jugent que la Canadian International Paper et sa filiale New Brunswick International Paper les a trompés, qu'elle a fait preuve de mauvaise foi tant à leur endroit qu'en celui des autorités gouvernementales, et doutent que la compagnie respectera l'ordre reçu hier du ministère des Richesses naturelles.

Ils déclarent ne pouvoir concevoir qu'une entreprise de l'envergure de Canadian International Paper puisse se permettre une telle arrogance envers une population qui ne fait qu'exiger d'elle qu'elle respecte le bien commun.

CENTRE D'ACHATS QUEBEC METROPOLITAIN
Angle boul. Masson et Capitale
LOCATION 871-7721

Robertson
Systemes de Bâtiement
Pour des bâtiments adaptés à vos besoins précis

appelez votre constructeur autorisé
STRUCTABEC INC.
SUITE 908, 2220 CHAPDELAINE
STE. FOY
TÉL. (418) 658-6223

MAYTAG
Bouanderette à monnaie
Maisons-appartements
Ecole, Salon de coiffure

Aussi
MILNOR
Laveuses 30 à 75 lb
pour Hôtels-Môtels
Sécheuses 30 & 50 lb
Essoreuses, Repasseuses

VENTE & SERVICE
Commercial Automation (1964) Ltd.
1737 est, Champigny, Québec, 872-7103

AVIS A NOS LECTEURS

Nous prions nos lecteurs de prendre note que nos bureaux seront fermés toute la journée du lundi 19 mai 1975.

FETE DE DOLLARD

LE SOLEIL

Service Optique Elite Itée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMETRIE

Détailants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec.

Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
2, Edifice Place Québec 529-5383
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean Québec 692-2292

GRATUIT!

Une Scie à Chainette Skil ou une Perforeuse Electrique sans Fil, lorsque vous achetez ces produits Bolens.

GRATUIT!
Scie à chainette électrique à isolement double de 17" Skil (valeur au détail de \$113.35) avec l'achat d'une Tondeuse à Siege Bolens ou d'un Tracteur G-8 8 c.v.

GRATUIT!
Une Perforeuse/Tournevis sans Fil 3/8" de Skil (valeur au détail de \$49.95) avec l'achat d'une Tondeuse Déchiqueteuse neuve Bolens.

GRATUIT!
Tondeuse Déchiqueteuse Bolens. Coupe le gazon et élimine les coupures. Aucun sac à vider. Aucune coupure à ratisser. Modèle autopropulsé de 22" et modèles automotrices de 22" et 18" sont disponibles.

Tracteur G-8 Bolens. Combinez l'énergie d'un tracteur avec la finesse d'une tondeuse à siege. Un moteur de 8 c.v. 5 Accrommode d'une tondeuse de 32", d'un lance-neige de 32", d'une lame de 42", d'une batardeuse de gazon ou d'une charrrette à bascule. Un système de freinage à disque. Démarrage électrique.

Cette offre est disponible aux concessionnaires participants seulement.
Concessionnaires Bolens en cette localité.

Dubois Equipement 6600 Labrielle, St-Léonard	Sylvio Franette Enr. 629 Rue Notre-Dame, Paroisse, 286-3020	Lavertu Equipement Enr. 4 St-Augustin, Brackville, 832-4761	Montigny Chain Saw Enr. 65 ouest, boul. Taché, Montigny, 248-3411
Benoit Bilodeau Inc. Rond Point, Lévis, 637-3686	Genar Equipement Enr. St-Herme, 478-6400	Scie à Chaine Lavoie Ltée 386, 1ère Rue, Québec, 527-6064	Orléans Equipement Enr. 871, St. Royal
Garage Jacques Bolduc 2888 Rue Principale	L'Auto-Repair Part Joli Enr. St-Jean Port Joli	Machineries G-AI Inc. 2380 Notre-Dame, Ancienne Lorette, 872-8819	St-Pierre, Ile d'Orléans, 828-8278
St-Antoine de Tilly, 477-2484	Laurandean Auto Enr. Cap St-Ignace, Montigny, 248-6388	Nico! Mathieu Sport Enr. 451 Route Kennedy	Richard Auto Enr. 636, rue Notre-Dame
Dorchester Sports Inc. 630, boul. Henderson	Garage Gilles Tawell St-Jean de Standon, 842-6873	Maurice Roy Service 16, boul. Des Jardins, St-Anselme, 888-4843	Notre-Dame des Laurentides, 845-2653
St-Mathie Ste., 842-2080			

CHEZ HENRI TURCOTTE, LTÉE

OFFRE SPECTACULAIRE
ENFIN! UN MOBILIER DE CHAMBRE A PRIX MODIQUE POUR DEMOISELLE OU ADOLESCENTE.

CHAQUE MORCEAU PEUT S'ACHETER SÉPARÉMENT

(1) **BUREAU DOUBLE**
Avec miroir encadré, 6 tiroirs modernes, fini blanc. Largeur 47", Profondeur 17", Hauteur 30".
AUBAINE A: **\$115⁰⁰**

(2) **COMMODO**
A 4 tiroirs, moderne, fini blanc. Largeur 28", Profondeur 17", Hauteur 37".
AUBAINE A: **\$59⁰⁰**

(3) **LIT A BARREAUX**
Complet, tête et pied et 2 barres de métal. Largeur 39", 48" ou 54", fini blanc.
AUBAINE A: **\$59⁵⁰**

(4) **TABLE DE CHEVET**
Avec 1 tiroir et compartiment. Fini blanc. Largeur 16", Profondeur 14", Hauteur 22".
AUBAINE A: **\$29⁵⁰**

Exactement tel qu'illustré.

MOBILIER DE CHAMBRE MODERNE 3 PIECES
Comprenant bureau double à 6 tiroirs avec miroir basculant encadré, commode à 4 tiroirs, lit à barreaux largeur pour lit simple ou double avec tête et pied et 2 barres de métal. Fini blanc.
VERITABLE AUBAINE A: **\$229**
pour les 3 pièces

Aussi bureau triple à 9 tiroirs avec miroir basculant encadré et commode à 5 tiroirs moyennant léger supplément.

TURCOILE
HENRI 37 ANS AU SERVICE DES QUÉBÉCOIS

330, rue de la Couronne,
Québec. Tél.: (418) 529-3365

Plan de mise de côté sans frais.
Facilités de paiement pour convenir à tous les budgets.

Les municipalités accordent priorité à la fiscalité

par Benoit ROUTHIER
La conférence provinciale-municipale qui s'est ouverte, hier soir, à Québec, semble être, pour l'Union des muni-

cipalités du Québec (UMQ) et l'Union des conseils de comté (UCC), une tribune idéale pour revenir à la charge dans leur demande du retrait des

commissions scolaires du champ de l'impôt foncier. Hier après-midi, c'était le président de l'UMQ, M. Gilles Lamontagne, maire de Qué-

bec, qui a commencé le "bal" avec une conférence de presse. Il a présenté un mémoire de l'UMQ sur la fiscalité et un autre sur l'urbanisme. Mais il n'a été question que du premier et on est revenu souvent et assez longuement sur la nécessité pour les municipalités d'occuper tout ce champ de l'impôt foncier.

de revenus autonomes, ce qui enlèverait l'obligation pour les municipalités d'aller quêter au gouvernement de façon régulière, l'UMQ suggère d'augmenter de deux à trois pour cent la quote-part de la taxe sur les ventes versée aux municipalités; l'exemption de la taxe sur les ventes au détail pour les matériaux de construction vendus aux municipalités, à leur propre usage.

beables en compensation de l'impôt foncier payé par le propriétaire et le locataire.

Jean-Marie Moreau, veut aussi une révision de la loi sur l'évaluation foncière et l'émission d'obligations non taxables.

municipalités, de relater le mémoire, à savoir qu'elle est conçue dans le but de redonner au gouvernement "le plus près du peuple" les ressources nécessaires à l'exercice de leur pouvoir.



Le ministre Goldbloom s'adressant aux congressistes.

Le Soleil, André Boucher

Par ailleurs, l'UCC, dans la documentation remise aux délégués, avait inclus un mémoire sur la fiscalité municipale dans lequel la première recommandation est précisément la remise au champ de l'impôt foncier.

L'UCC avait aussi dans sa documentation un mémoire sur l'urbanisme, mais celui-ci date du 21 mars, ce qui laisse voir qu'il n'a pas été préparé particulièrement pour la conférence.

Dans l'ordre du jour de la conférence, il est clair là aussi que la fiscalité retiendra les délégués bien plus que l'urbanisme. Ce domaine ne doit faire l'objet de discussions au cours de cet avant-midi seulement, tandis que, cet après-midi et demain matin, les discussions porteront sur les finances municipales.

Cette priorité à la fiscalité se fait sentir aussi dans les documents préparés par les fonctionnaires du ministère des Affaires municipales, dont le titulaire est le Dr Victor C. Goldbloom.

Le rapport qui devait servir de base de discussion, ce matin, sur l'urbanisme a quelque 47 pages, tandis que celui sur la fiscalité compte 64 pages, à part 27 autres où l'on présente des annexes composées de tableaux et statistiques de toutes sortes.

Le mémoire de l'UMQ fait toutefois des nuances dans sa demande et fait mention d'une remise "graduelle" de l'impôt foncier scolaire aux municipalités. Il y aurait réduction annuelle de \$0.20 pour la période de 1976 à 1980 et de \$0.25 pour 1981, en vue d'une occupation exclusive par les municipalités après 1981.

Autres demandes

Parmi les autres demandes des deux organismes en vue d'une source plus importante

Goldbloom se montre attentif aux besoins

Le ministre des Affaires municipales, M. Victor C. Goldbloom, a reconnu, hier soir, que les municipalités ont besoin de ressources financières suffisantes sans quoi leur pouvoir n'est que théorique.

A l'ouverture de la conférence provinciale-municipale, il a clairement laissé entendre que le gouvernement du Québec est décidé à reconnaître une raison d'être aux municipalités.

Ces municipalités ont toutefois des problèmes, particulièrement d'ordre financier il va sans dire, et le but de la conférence qui se terminera demain soir est justement de tenter de trouver, dans la collaboration, des solutions à ces problèmes.

De plus, M. Goldbloom, bien qu'aucune résolution en bonne et due forme ne doive normalement sortir d'une telle rencontre entre le gouvernement et les municipalités, s'est engagé hier soir à transmettre au Conseil des ministres les différentes recommandations qui découleront des discussions qui auront lieu cette fin de semaine au centre des congrès, dans la vieille capitale.

Sachant à l'avance que les délégués des municipalités profiteront de cette conférence pour demander plus de pouvoirs, M. Goldbloom a fait la réserve suivante: "Nous ne pouvons gérer la chose québécoise à 1,560", faisant allusion au nombre de municipalités. "Autrement dit, il y a place pour le gouvernement municipal, il faut lui accorder les ressources nécessaires pour bien fonctionner,

mais il faut aussi établir des limites.

Le comte de Grunne

Le conférencier invité, le comte Baudouin de Grunne, de Belgique, a insisté sur l'autonomie des municipalités (appelées communes en Europe) et sur le bien-fondé des regroupements de municipalités.

Pour lui, il faudrait confier aux collectivités locales "tout ce qu'elles sont le mieux à même de réaliser pour n'attribuer à l'Etat que les compétences résiduelles".

Le développement harmonieux des communes, ou municipalités, nécessite la limitation des compétences de l'Etat aux seuls domaines techniques qu'il est impossible de traiter à d'autres niveaux: affaires étrangères, défense nationale, politique monétaire, politique économique, politique en matière de sécurité sociale et de fiscalité.

L'exécution des lois devrait être confiée soit au pouvoir provincial, soit au pouvoir local, et si possible, "à l'institution qui est la plus proche des administrés", donc la municipalité.

Dans ce but, en Belgique les autorités municipales

(communales) essaient, à l'occasion des fusions de communes, d'obtenir de l'Etat qu'il transfère aux communes une série de compétences nouvelles. Mais ce n'est pas gagné d'avance, a-t-il dit...

Le comte de Grunne pense que, même si certaines valeurs seront perdues certains équilibres rompus, les citoyens des nouvelles communes seront plus heureux. Pendant qu'il pense ainsi avec les politiciens, les économistes, les techniciens, les universitaires et les syndicalistes, les autorités des communes ne croient pas, elles, que les gens seront plus heureux et que les nouvelles communes seront plus humaines.

Connaissant le désir du gouvernement du Québec de voir les municipalités diminuer en nombre et se réaliser des fusions, on peut dire que les organisateurs de la conférence provinciale-municipale ont visé juste en déniant le comte Baudouin de Grunne, bourgmestre de Wezembeek-Oppeem.

jacques langlois
OPTICIEN
d'ordonnances
475, 3e Av., Québec
523-6690

C'est pour vous que nous sommes spécialisés.
Spécialités: fortes tailles et demi-tailles
14 à 20 - 12½ à 30½
LA BOUTIQUE
RENÉ FRANCE ENR.
Mme René Dumais, prop.
LES GALERIES DE LA CANARDIÈRE - 667-3326

jacques langlois
OPTICIEN
d'ordonnances
VERRE DE CONTACT
HYDROPHILE

Profitez de vos étés...
Relaxez...
C'est fini la peinture avec
L'ALUMINIUM ALCAN

Estimation gratuite
Financement si désiré

ÉNOVATION
Décor de Québec Inc.

188 avenue Lamontagne - 522-2084
Installation faite par des experts
CONSULTEZ DE VRAIS SPECIALISTES

jacques langlois
OPTICIEN
D'ORDONNANCES
LUNETTES

jacques langlois
OPTICIEN
D'ORDONNANCES
BIENTOT
Centre Jadis Charlesbourg

CÉRAMIQUE DÉCOR

VOUS INVITE A VOIR SON NOUVEAU LOCAL, AFIN DE POUVOIR VOUS OFFRIR UN PLUS GRAND CHOIX, NOUS L'AVONS VOULU VASTE ET TRES MODERNE.

Marchandise disponible immédiatement aux prix les plus compétitifs en ville.

4220, 3e, AVENUE OUEST (Av. du Colisée) 627-0122

PRIX SPECIAUX SUR BALANCE DE STOCK

VENTE DE TAPIS plein air printemps

A cette occasion, tous nos tapis seront exposés à l'extérieur du magasin dans la cour à l'arrière du magasin

DU 19 MAI AU 24 MAI INCLUSIVEMENT

BALANCE DE ROULEAU
tapis et prélatés
retailés
à prix d'automne
50% DE REDUCTION
Nouveau
TAPIS EXTERIEUR
pour patio, galerie,
chalet, roulotte.
Choix de couleurs et
de motifs
Prix spécial
plein air

PRELART CANDIDE
(irréguliers)
Spécial
\$5.95 v.c.

TAPIS BURLINGTON
1re qualité
nylon
Rég. \$14.95 v.c.
Spécial
\$7.95 v.c.

TAPIS SHAG
endos caoutchouté
couleurs assorties
Rég. \$8.95
Spécial
\$5.95 v.c.

TAPIS ET PRELARTS
Les tissus de Charlesbourg
4545, 1re AVENUE, CHARLESBOURG
623-2385

LE SOLEIL LE SOLEIL, fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, Québec, G1K 7J6, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le Soleil. "Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 1206".

<p>TARIFS D'ABONNEMENTS</p> <p>LIVRAISON A DOMICILE: DU LUNDI AU SAMEDI, \$1.00 PAR SEMAINE PRIX A L'UNITE: DU LUNDI AU VENDREDI 0.20, LE SAMEDI 0.30</p> <p>ABONNEMENTS PAYS D'AVANCE:</p> <table border="1"> <tr> <td>Par porteur, lundi au samedi</td> <td>\$12.50</td> <td>\$25.00</td> <td>\$50.00</td> </tr> <tr> <td>Par la poste, lundi au samedi (Est Prov. de Québec)</td> <td>\$12.50</td> <td>\$25.00</td> <td>\$50.00</td> </tr> <tr> <td>Autres comtés du Québec et ailleurs au Canada</td> <td>\$15.00</td> <td>\$30.00</td> <td>\$60.00</td> </tr> <tr> <td>Pays étrangers</td> <td>\$20.00</td> <td>\$40.00</td> <td>\$80.00</td> </tr> </table>	Par porteur, lundi au samedi	\$12.50	\$25.00	\$50.00	Par la poste, lundi au samedi (Est Prov. de Québec)	\$12.50	\$25.00	\$50.00	Autres comtés du Québec et ailleurs au Canada	\$15.00	\$30.00	\$60.00	Pays étrangers	\$20.00	\$40.00	\$80.00	<p>SERVICE AUX ABONNES (TIRAGE)</p> <p>Pour tout renseignement, vous pouvez communiquer avec nous de 8h30 à 19h30, samedi de 8h30 à 11h30 647-3334</p>	<p>RENSEIGNEMENTS 647-3233</p> <p>REDACTION 647-3394</p>	<p>SERVICE DE LA PUBLICITE</p> <p>ANNONCES CLASSEES 647-3311 CARRIERES ET PROFESSIONS 647-3266 PUBLICITE - L'ETAILLANTS 647-3435 PUBLICITE GENERALE 647-3536</p>	<p>AUTRES SERVICES</p> <p>ACHATS 647-3241 CREDITS ET RECOURVEMENTS 647-3236 PERSONNEL 647-3219 PROMOTION 647-3342</p>
Par porteur, lundi au samedi	\$12.50	\$25.00	\$50.00																	
Par la poste, lundi au samedi (Est Prov. de Québec)	\$12.50	\$25.00	\$50.00																	
Autres comtés du Québec et ailleurs au Canada	\$15.00	\$30.00	\$60.00																	
Pays étrangers	\$20.00	\$40.00	\$80.00																	

APPELS D'OFFRES
 Demande de soumissions publiques pour la pose de conduites d'aqueduc et d'égouts sanitaires dans les rues de la localité de Franquin.
Propriétaire:
 La localité de Franquin comté de Saguenay (418) (563-2206)
 Ingénieurs conseils
 Tremblay, Deschenes, Pineau et Associés inc.
 229 boulevard Lasalle,
 Baie-Comeau,
 Cte Saguenay. (418) (296-6711)
 La localité de Franquin, propriétaire, demande des soumissions pour la pose de conduites d'aqueduc et d'égouts sanitaire, longueur approximative de 10,500 pieds.
 Seules sont autorisées à soumissionner par l'association des travaux les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.
 Les entrepreneurs pourront se procurer une copie de plans, devis, documents contractuels et autres renseignements au bureau des ingénieurs à compter du 15 mai 1975, contre un dépôt de cent dollars (\$100.00) à l'ordre du propriétaire qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remette les plans et devis en bon état dans les trente jours (30) qui suivent l'ouverture des soumissions.
 Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10% de la soumission à l'ordre du propriétaire, la localité de Franquin - ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour sages et service chacun égal à 50% du montant du contrat.
 Les soumissions (l'original et une copie) dans les enveloppes cachetées et adressées au soussigné seront reçues à 229 boulevard Lasalle Baie-Comeau, Cte Saguenay, Qué. Le 12 juin jusqu'à 16:00 heures pour être ouvertes publiquement au même endroit le même jour et à la même heure.
 Steve Pineau, ingénieur.
 Tremblay, Deschenes, Pineau et associés
 229 boulevard Lasalle,
 Baie-Comeau.

CANADA
 PROVINCE DE QUEBEC
 DISTRICT DE QUEBEC
 NO. 200-11-000141-737
 NO. SURINT. Q-66243
 COUR SUPREMIERE
 (EN MATIERE DE FAILLITE)
 Dans l'affaire de la faillite de
 JEAN-CLAUDE BOUFFARD,
 pilote maritime,
 demeurant au 3344 Des Verdiers,
 Orsainville, Qué.
 DEBITEUR
DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné à son bureau, 800 Place d'Youville, suite 1800, Québec, P.Q., le ou avant le 5 juin 1975 à 10:00 heures de l'avant-midi pour l'achat de l'actif suivant:

Résidence unifamiliale située au 3344 Des Verdiers, Orsainville, P.Q., pierre et bois, environ 25' x 35' sur terrain de 50' x 150', 8 pièces, dont une au sous-sol (sujet à hypothèque). Valeur approx. \$28,000.
 Toute soumission devra être cachetée et sur le recto de l'enveloppe la mention suivante devra être inscrite: SOUMISSION JEAN-CLAUDE BOUFFARD. De plus, cette soumission devra être accompagnée d'un chèque VISE fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente 15% du montant de la soumission. Ce montant sera remis au soumissionnaire si sa soumission est rejetée. Ce même montant sera confisqué à titre de dommages-intérêt payés au syndic par le soumissionnaire si ce dernier retire sa soumission avant que le syndic la rejette ou si le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée ne conclut pas la vente.

INSPECTION
 La maison est visible en prenant rendez-vous au préalable avec M. Jean-P. Buzzetti, C.A. (862-3032).
 Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions reçues, jeudi le 5 juin 1975 à 10:00 heures de l'avant-midi au bureau du syndic soussigné. Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné l'actif en question. Les titres peuvent être examinés au bureau du syndic soussigné.
CONDITIONS DE PAIEMENT. COMPTANT lors de la signature de l'acte de vente. Le syndic et l'inspecteur ne s'engagent pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.
 MELVIN C. ZWAIG, C.A. SYNDIC.
 Québec, ce 14e jour de mai 1975.

BUREAU DE: THORNE RIDDELL & CIE
 800 Place d'Youville,
 Suite 1800, Québec
 G1R 3P4

APPEL D'OFFRES POUR TERRASSEMENT ET DRAINAGE POUR LA VOIE RELIANT LES SUBDIVISIONS MONK ET MONTMAGNY, DU MILLE 9.11 À 18.6, PRÈS DE RIVIÈRE-DU-LOUP, QUÉBEC.
 NATURE DES TRAVAUX: Excavation, terrassement, ponceaux, matériaux de remblai, engagement, pavage, clôture, garde-fous, etc.
 Les soumissions cachetées seront acceptées jusqu'à lundi le 9 juin 1975, heure avancée de l'est, à midi. Les documents pertinents aux soumissions seront fournis sur demande à la salle des plans des services techniques, 14e étage, 935 ouest, rue de Lagauchetière, Montréal, H3C 3N4 ou Bureau de l'Ingénieur de Secteur, C.N., Place Marché Champlain, Québec, Qué. Bureau de l'Ingénieur-Construction, Edifice Terminal CN, Moncton, N.-B., moyennant dépôt d'un chèque certifié de cinquante dollars (\$50), payable à l'ordre de la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada. Ce dépôt sera rendu aux intéressés qui auront renvoyé les documents en bon état. Pour tous renseignements complémentaires, téléphoner au: (514) 877-8760.
 La Compagnie se réserve le droit de rejeter toute offre, si basse soit-elle. Bureau du Vice-président Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada, Moncton, N.-B.

Woolco JOURNÉE Spectaculaire

OCCASIONS SENSATIONNELLES

EN VENTE LUNDI SEULEMENT DE 9H. A.M. A 6H. P.M.

VETEMENTS POUR DAMES

BAS-CULOTTES Legs en nylon extensible, pour dames et jeunes filles, garantie de 30 jours. Grands: P.M.G. Couleurs: miel doré, épice, beige et taupe. **Spécial 2 paires 1.87**

BLOUSE en nylon, pour dames et jeunes filles, col en pointes, manches longues avec revers, boutonnées à l'avant. Grands: 8 à 18 ans. Couleurs: blanc, beige, rose, vert et orange. **Spécial 8.86**

JEANS Lee en coton, pour dames et jeunes filles, ceinture à la taille, poches avec bordure jaune, jambes évasées. Grands: 8 à 16 ans. Couleur marine. **Spécial 12.95**

VESTE 100% acrylique, pour dames à taille forte, manches longues, boutonnées à l'avant. Grands: 38 à 44. Couleurs: blanc, beige et bleu. **Spécial 4.47**

GILET 100% polyester, pour dames et jeunes filles, col rond et en "V", sans manches. Grands: P.M.G. Couleurs: blanc, bleu, rose, jaune et marine. **Spécial 2.47**

BOURSE de vinyle, pour dames et jeunes filles, format pratique. Couleurs: blanc, noir et tan. **Spécial 5.97**

BAS AUX GENOUX 100% acrylique, pour dames et jeunes filles. Une seule grandeur. Couleurs: marine, vert, bleu, jaune et blanc. **Spécial 1.97**

SANTE-BEAUTE

DESODORISANT Noxzema à vaporiser, régulier et antisudorifique qui élimine l'odeur pendant 24 heures, de même que la transpiration. Format de 10 onces. **Spécial .97**

SELS DE BAIN Vaseline pour soins intensifs, adoucit la peau sèche ou gercée, régulier ou aux herbes, format de 16 onces. **Spécial 1.19**

Q-TIPS bâtonnets en bois pour un contrôle parfait, applicateurs stérilisés, format de 180. **Spécial .73**

SHAMPOING V05 équilibré au Ph naturel, arôme de pomme, d'avocat et d'abricot, format de 15.8. **Spécial 1.67**

LOTION EPILATOIRE Neet, pour épiler le visage, les jambes et les aisselles, format de 115 gr. **Spécial .99**

COLLANT A MOUCHES pour attraper mouches ou insectes, de marque Pic. Paquet de 6. **Spécial .79**

PAPIER PEINT ET PEINTURE

VINYLE IMPORTE Leyland, encollé, résistant aux taches, enlevable à sec, format boît; 11 verges x 20 pouces. **Spécial 9.95**

TEINTURE A BOIS Fiesta, au latex semi-transparent ou solide, embellit et protège le bois; nettoyez vos pinceaux à l'eau chaude. Le gallon: 7.99. **Spécial la pinte 2.89**

MACTAC vinyle adhésif très décoratif, résistant aux taches, format de 6 verges par 18 pouces. **Spécial 3.99**

ALIMENTS PRÊTS A EMPORTER

SAUCISSON DE BOLOGNE
 Toujours frais, faites-le trancher comme vous le désirez. **Spécial la lb .75**

CAMERAS ET MUSIQUE

WALKIE-TALKIE pour communication, 4 puissants transistors, distance: 1/4 de mille, 9 volts, de marque Audition. **Spécial \$12**

RADIO-REVEIL réglable pour 60 minutes d'émission avant de se fermer automatiquement pour la nuit, cadran rotatif de lecture facile, gros chiffres lumineux. **Spécial \$29**

FILM ASA 64 35 mm, pour diapositives couleurs, 20 poses, finition incluse, lumière du jour. **Spécial 2 films \$5**

ARTICLES MENAGERS

BATTERIE DE CUISINE 7 morceaux comprenant: 2 casseroles, 1 faitout, 1 poêle et 3 couvercles, en acier ultra-fort recouvert d'émail fini porcelaine. **Spécial \$20**

POUBELLE en métal galvanisé, pour l'extérieur, à l'épreuve des souris et des rats, avec couvercle. **Spécial 4.99**

BOL A SALADE en plastique solide avec bec verseur, ensemble de 3 bols. Couleur blanche. **Spécial .64**

PLAT A VAISSELLE en plastique solide, idéal pour les cuisines modernes, roulottes et bateaux, couleurs assorties. **Spécial 1.22**

CONTENANT EN PLASTIQUE incassable, pour la nourriture, sans risque pour le congélateur, sans odeur, ne tache pas. **Spécial 2.47**

TABLES EN METAL sur roulettes, ensemble de 4, pour servir ou desservir, faciles à ranger. **Spécial 6.66**

EPINGLES A LINGE en bois, 7 ressorts, en paquet de 60. **Spécial 2 paquets 1.47**

EPONGES tout usage, douces lorsqu'elles sont mouillées, indispensables à la ménagère, en paquet de 10 éponges. **Spécial 2 paquets 1.47**

POUBELLE de cuisine en métal, chaudière intérieure en plastique, couleurs assorties. **Spécial 9.97**

USTENSILES DE CUISINE avec manches de plastique vert avocado, ensemble de 6 pièces, très décoratifs. **Spécial 7.77**

DETERGENT A VAISSELLE Vogue, doux pour les mains, rend la vaisselle resplendissante, format de 24 onces. **Spécial 1.47**

NETTOYEUR A TAPIS Glory, en aérosol, c'est un moyen facile et rapide pour nettoyer un tapis. Format de 24 onces. **Spécial 1.47**

CENTRE DU PNEU ET DE L'AUTO

HUILE A MOTEUR Valvoline, disponible dans les grades 10W40, huile tout climat, extra détergente, prolonge la durée de votre moteur. **Spécial .74**

NETTOYEUR POUR AUTO Simoniz, redonne le lustre à votre voiture, convient à toutes les peintures. **Spécial .99**

BIDON pour essence, contenant 2 gallons, anticorrosion, bec de remplissage fourni, très pratique pour l'essence de tondeuse à gazon ou embarcation à moteur. **Spécial 4.77**

MEUBLES DE PATERRE

CHAISE LONGUE à 4 positions, pour les adeptes du soleil, cadre de métal avec recouvrement de tissu. **Spécial 8.97**

ENSEMBLE EN CEDRE comprenant: 1 causeuse 2 places de 4 pieds, 2 fauteuils droits de 2 pieds et 1 table de 27 pouces de diamètre par 18 pouces de hauteur. **Spécial 88.88**

BALANCOIRE en cèdre de 6 pieds pour 3 personnes, pour l'extérieur. **Spécial 79.88**

ENSEMBLE DE TABLE ronde en cèdre 48 pouces de diamètre par 30 pouces de hauteur, 4 bancs de 3 pieds de longueur, pour l'extérieur. **Spécial 78.88**

SPECIAL du JOUR

BRIQUETTES
 Faciles à allumer, pour agrémenter vos pique-niques cet été, sac de 10 lb. **Spécial 1.27 le sac**

PAPERIE

VERRES EN STYROFOAM contenant 7 onces, idéal pour breuvages chauds ou froids, paquet de 51 verres, idéal pour vos réceptions et pique-niques. **Spécial 2 paquets 1.19**

PAPIER D'ALUMINIUM ultra-léger, 18 pouces de largeur par 25 pieds de longueur, idéal pour la cuisine. **Spécial .59**

SUPPORT A ESSUIE-TOUT en plastique résistant, convient à la plupart des essuie-tout, choix de couleurs. **Spécial 2 pour 1.49**

JOUETS

VOITURES SUR ROUES, tracteur d'environ 12 pouces de hauteur par 18 pouces de longueur, de couleur rouge, de polythène résistante. **Spécial 3.99**

MINI-BICYCLETTE Charley Two, roues jumbo, banc banane, traction puissante, roulement souple sur toutes les surfaces. **Spécial 8.88**

BALANCOIRE en forts tubes d'acier, comprenant 2 balançoires simples et une double, sièges en plastique moulé. **Spécial 24.84**

BALANCOIRE pour les bébés, en polythène très résistante, haut dossier, tablette de jeu moulée, pour le portique. **Spécial 4.96**

CARROSSE pour les petites filles, guidon à 22 pouces de hauteur, nacelle en acier émaillé de 20 pouces de longueur, capote et tablier en vinyle. **Spécial 11.88**

TAPIS ET LITERIE

DESCENTE DE BAIN 50% polyester et 50% nylon, 2 pièces, lavables à la machine. Couleurs: jaune, rose et lilas. **Spécial \$5**

TAPIS Space Age, facile d'entretien, 100% nylon. Grandeur: 9' x 12'. Couleurs assorties. **Spécial 59.95**

DRAPS 100% coton, lavables à la machine, pas de repassage, pour lits simples ou doubles. Couleurs variées. **Spécial \$5**

ARTICLES DIVERS

TENTURES Fiesta, 100% en fibre de verre, lavables à la main, aucun repassage, ne rétrécit pas. Grands: 48" x 95", 96" x 95". Couleurs variées. **Spécial \$20.40**

CRIMPKNIT 100% polyester lavable, facile à coudre, 60" de largeur. Couleurs variées. **Spécial 1.67**

SACS D'AVION comprenant 2 pochettes extérieures, armature moulée, 2 cintres, couleur bleue seulement. **Spécial 9.99**

CRUCHE ISOLANTE pour conserver l'eau froide ou les breuvages chauds, pouvant contenir jusqu'à 10 pintes. **Spécial 9.27**

BICYCLETTES 10 vitesses, Yellow Jacket, dérailleur Shimano, freins à tirage central, pneus gommés 27" x 1 1/4", cadre de 21". **Spécial 99.97**

BLOUSES en coton et polyester, pour fillettes, col à pointes, boutonnées à l'avant, manches longues, motifs imprimés. Grands: 7 à 14 ans. Couleurs: rose, orange et vert. **Spécial 7.76**

HABITS 100% polyester, pour garçons, manches longues, modèles variés, unis ou quadrillés. Grands: 4 à 6X. Couleurs: brun, marine, beige et bleu. **Spécial 7.83**

BAS McGregor en laine et nylon, pour hommes, semelle cousinée, confectionnés au Canada. Grands: 10 à 13. Couleurs: blanc, vert, brun et marine. **Spécial 1.27**

RIDEAUX CAFE idéals pour le chalet, 100% polyester, lavables à la machine. Grands: 65" x 28" x 43", 28" x 34". Couleurs variées. **Spécial \$4**

VETEMENTS POUR HOMMES ET GARÇONS

VESTES POUR LE GOLF 100% nylon ou 65% polyester et 35% coton, fermoir à l'avant, 2 poches sur le côté, boutonnière aux manches. Grands: P.M.G. Couleurs variées. **Spécial 6.99**

CHANDAILS pour hommes, polyester et coton, manches courtes, demi-boutonnière, très légers. Grands: P.M.G. Couleurs: blanc, bleu, etc. **Spécial 4.99**

CHANDAILS pour hommes, 100% polyester, manches courtes, demi-boutonnière, facile d'entretien. Grands: P.M.G. Couleurs: rouge, bleu, brun, etc. **Spécial 5.88**

CHEMISES sport pour hommes, 65% polyester, 35% coton, manches courtes, pointes longues, lavables à la machine. Grands: P.M.G. Motifs à carreaux. **Spécial 2 pour \$10**

CHEMISES pour hommes, polyester et coton, manches longues, pressage permanent, facile d'entretien. Grands: M.G.T.G. Couleurs unies ou à motifs. **Spécial 3.99**

CEINTURES pour hommes, très résistantes, belle apparence, produit canadien, 2 pouces de largeur. Grands: variées. Couleurs variées. **Spécial 2.99**

GRAVATES pour hommes, 100% polyester, 2 pouces de largeur, faciles d'entretien, belle apparence. Une seule grandeur. Couleurs unies ou imprimées. **Spécial 1.99**

CHANDAILS pour garçons, 100% acrylique, manches courtes, lavables, très légers. Grands: 8 à 16 ans. Couleurs variées. **Spécial 2.33**

PANTALONS habillés pour homme, 100% polyester lavable, aucun repassage, teintes unies, choix de grands. **Spécial 10.99**

SOUS-VETEMENTS pour garçons, 100% coton, produit canadien, bande élastique à la taille, lavables. Grands: P.M.G. Couleur blanche. **Spécial .66**

CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE

SANDALES pour dames, en vinyle souple, semelle intérieure cousinée, tressée ou non, couleurs assorties. Grands: 5 à 10. **Spécial \$2**

SOULIERS pour les tout petits, pour la tenue sport, beige et bleu, semelle résistante. Grands: 5 à 10. **Spécial \$3**

ESPADRILLES pour enfants, ornées de motifs de tous genres, semelle très résistante, empeigne de toile. Grands: 5 à 10. **Spécial \$2**

PANTOUFLES pour dames, faites de vinyle souple, semelle intérieure cousinée, choix de 3 harmonieux mélanges de couleurs. Grands: 5 à 10. **Spécial \$3**

SANDALES pour dames, empeigne de vinyle souple. Grands: 5 à 10. Couleurs: blanc, rouge et brun. **Spécial 3.77**

SANDALES pour dames, empeigne de vinyle souple, talon compensé, semelle intérieure cousinée. Grands: 5 à 10. Couleurs: blanc et brun. **Spécial 4.46**

CAFETERIA MOISSON D'OR

SMOKED MEAT
 Assiette de smoked meat garnie comprenant pommes de terre frites et salade de chou. Ne manquez pas l'occasion de goûter notre délicieuse assiette de smoked meat lors de votre prochaine visite, vous ne le regretterez pas. **1.49**

avis légaux

APPELS D'OFFRES

Demande de soumissions publiques pour la construction d'un collecteur sanitaire sur la rue Scherrer à Havre St-Pierre.

PROPRIÉTAIRE
La Municipalité d'Havre St-Pierre, Comté Duplessis. (418) (538-2717)

INGÉNIEURS CONSEILS
Tremblay, Deschênes, Pineau et Associés Inc.
229 boulevard Lasalle, Baie-Comeau, Côté Saguenay. (418) (236-6711)

La Municipalité d'Havre St-Pierre propriétaire demande des soumissions pour la construction d'un collecteur sanitaire sur la rue Scherrer, longueur approximative de 800 pieds.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec. Les entrepreneurs pourront se procurer une copie de plans, devis, documents contractuels et autres renseignements au bureau des ingénieurs à compter du 7 mai 1975, contre un dépôt de \$50.00 cinquante dollars à l'ordre du propriétaire qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état dans les trente jours (30) qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10% de la soumission à l'ordre du propriétaire, la Municipalité d'Havre St-Pierre; ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages et services chacun égal à 50% du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et une copie) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné seront reçues à 229 boulevard Lasalle, Baie-Comeau, Côté Saguenay, Qué. le 30 jusqu'à 16:00 heures du mois de mai 1975 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Ingénieurs-Conseils

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC

COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

Deuxième Publication

AVIS

Prenez avis que Julien Bujold, 365 rue Doucet, appartement numéro 10, Rimouski, province de Québec, Permis numéros 23474-V-D-2 et 23474-V-S-2, s'adressera à la Commission des Transports du Québec afin d'obtenir les services suivants:

TRANSPORT RESTREINT - LONGUE DISTANCE - ROUTE RESTREINTE - CONTRAT (remorquage seulement): Des usines et dépôts de la Coopérative Agricole du Bas St-Laurent situés à St-Romuald d'Échemin, Rivière Trois-Pistoles, Bic, Rimouski, Mont-Joli, Matane, Amqui, à Port-Cartier et Sept-Îles via Québec où les traversiers opérant entre les rives nord et sud du Fleuve St-Laurent et aux endroits intermédiaires où sont situées les usines de la Coopérative entre ces endroits, et retour, pour le transport (remorquage seulement) des remorques ordinaires ou citernes, vides ou chargées, qui sont la propriété ou louées par ladite Coopérative Agricole du Bas St-Laurent et pour le compte de cette dernière.

TRANSPORT RESTREINT - LONGUE DISTANCE - ROUTE RESTREINTE - CONTRAT (remorquage seulement): Des usines et dépôts de la Coopérative Agricole du Bas St-Laurent situés à St-Romuald d'Échemin, Rivière Trois-Pistoles, Bic, Rimouski, Mont-Joli, Matane, Amqui et Sept-Îles via Québec où les traversiers opérant entre les rives nord et sud du Fleuve St-Laurent à la frontière du Québec - Nouveau-Brunswick (port d'entrée: St-Jacques, Nouveau-Brunswick) et aux endroits intermédiaires où sont situées les usines de la Coopérative entre ces endroits, et retour, pour le transport (remorquage seulement) des remorques ordinaires ou citernes, vides ou chargées, qui sont la propriété ou loués par ladite Coopérative Agricole du Bas St-Laurent et pour le compte de cette dernière.

Tout intéressé peut contester cette demande de permis spécial déposé à ladite Commission dans les quatre (4) jours de la première parution de cet avis en s'adressant à la Commission des Transports, 585 est, Boulevard Charest, Québec.

JULIEN BUJOLD
Par Casgrain, Crevier & Blachet
Avocats de requérant



APPEL D'OFFRES

ENTRETIEN MÉNAGER AU CENTRE DE RÉCUPÉRATION DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE QUÉBEC

La Communauté urbaine de Québec recevra des soumissions pour l'entretien ménager des locaux de la section administrative de son centre de récupération (incinérateur), jusqu'à lundi, 26 mai 1975, à 3:00 heures p.m., date et heure auxquelles les soumissions seront ouvertes en présence de tous les soumissionnaires intéressés.

Les soumissions seront transmises sous pli scellé et adressées comme suit: COMMUNAUTÉ URBAINE DE QUÉBEC 930, chemin Ste-Foy Suite 710 Québec 6 GIS 2K9

ATT: Me Yvan Dallaire, secrétaire.

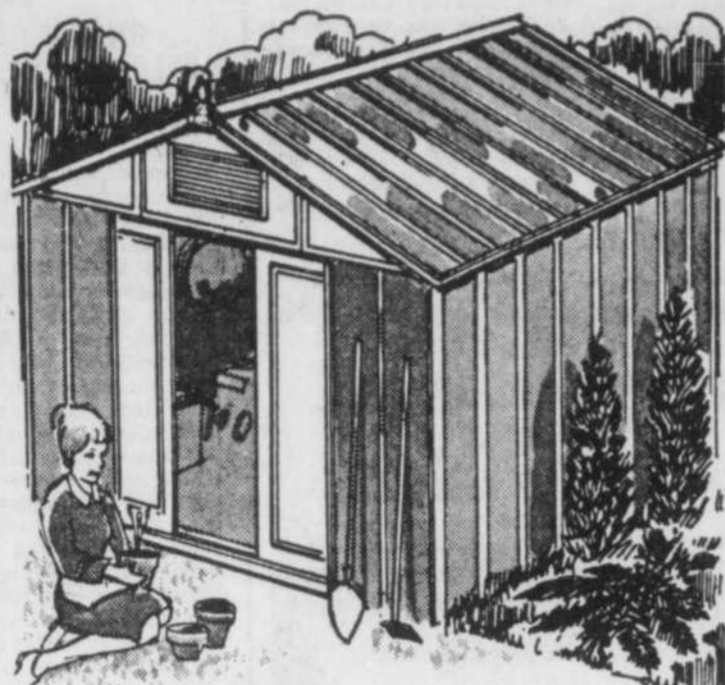
Soumission - re. entretien ménager au centre de récupération.

Les soumissionnaires se procureront le cahier des charges, ainsi que les formules de soumission en s'adressant au Centre de Récupération, 900, rue Industrielle, Québec 3, au bureau de M. Hervé Aubin, ingénieur.

Donné à Québec, ce 15 mai 1975.

YVAN DALLAIRE, avocat secrétaire de la C.U.Q. 930, chemin Ste-Foy Québec 6 GIS 2K9 Tél.: 681-9611

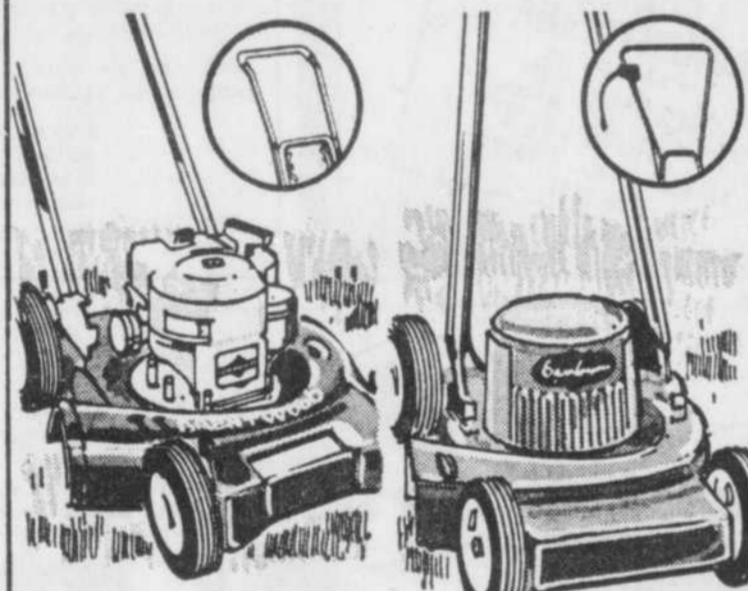
Woolco
JOURNÉE SPÉCIALE
Sachez cultiver votre jardin!



Remise solide et spacieuse

Vous pourrez y ranger tous vos articles de jardinage, meubles de patio, etc. Elle est fabriquée en acier préfini Stelcolour durable et résistant aux intempéries. Fini havane. Entrée: 58" de largeur sur 67" de hauteur. Intérieurs: 117" de largeur sur 78" de profondeur sur 82 1/2" de hauteur.

219⁹⁹



Tondeuse à bas prix

Moteur Briggs & Stratton 3 1/2 CV à démarrage à rappel vertical; commande des gaz par cadran; roues de 7".

88.88

Tondeuse à lame simple 18"

Modèle de marque renommée fiable et d'excellent rendement pour une tonte nette et propre! Rejet d'herbes simple; roues de 6"; moteur électrique à démarrage rapide.

69.50



Rosiers

Nous avons un vaste choix de rosiers. Venez tôt pour profiter d'une meilleure sélection!

3.77

Rosiers géants

Ces rosiers magnifiques rehausseront l'aspect de tout jardin. Faites votre choix parmi de nombreuses espèces.

3.47



Arbres à feuilles persistantes

Choix de cèdre pyramidal, genévrier suédois, genévrier Blue Hetz, genévrier Golden Pitzar et genévrier Danube Bleu. Ils sont vivaces et bien en santé. Offerts en pot, ils sont prêts à être transplantés.

9.97

Arbustes de première qualité

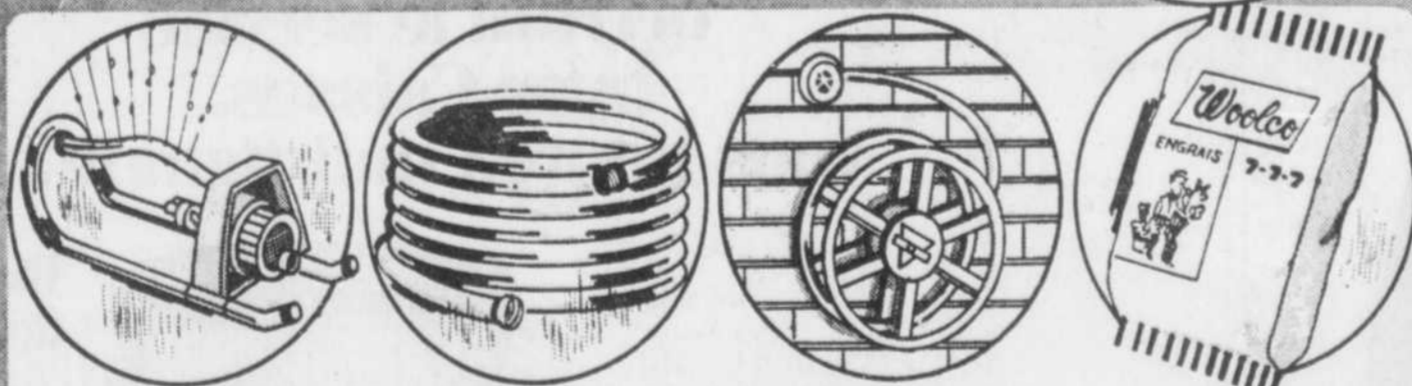
Choisissez parmi diverses espèces. Ces arbustes ne tarderont pas à embellir votre jardin! Racines emballées. Venez tôt pour profiter d'un meilleur choix!

11.77

Fertilisant Golden Vigoro

Fait verdoyer le gazon rapidement et assure une croissance constante. Base organique. Sac de 60 lb.

le sac **11.95**



Arroseur oscillant

Modèle de 16" sur 6" sur 5", réglable à 4 positions. Permet d'arroser une surface de 2200 pieds carrés (34' sur 65').

4⁹⁹

Tuyau d'arrosage

Tuyau de 50 pieds de longueur permettant d'atteindre tous les coins du jardin. Modèle très solide renforcé de nylon et résistant aux intempéries. 1/2" de diamètre, 4 pils nylon.

5⁴⁷

Dévidoir de service intense

Modèle de 14" de diamètre et de 8 1/2" de largeur pouvant recevoir jusqu'à 125' de tuyau de 1/2" de diamètre. Rayons et jantes moulés. Avec support pour le fixer au mur. Un excellent achat pour tout propriétaire!

11⁹⁷

Engrais Woolco

Sac de 35 lb permettant de couvrir une surface de 3,500 pieds carrés. Sac solide résistant aux intempéries. Remarque: notre bas prix!

2⁴⁷

SPECIAUX au centre du Jardin

Terre noire

Terre noire stérilisée, enrichie, pour le jardin, les plates-bandes et tout usage, en sac de 50 lb.

1⁵⁵

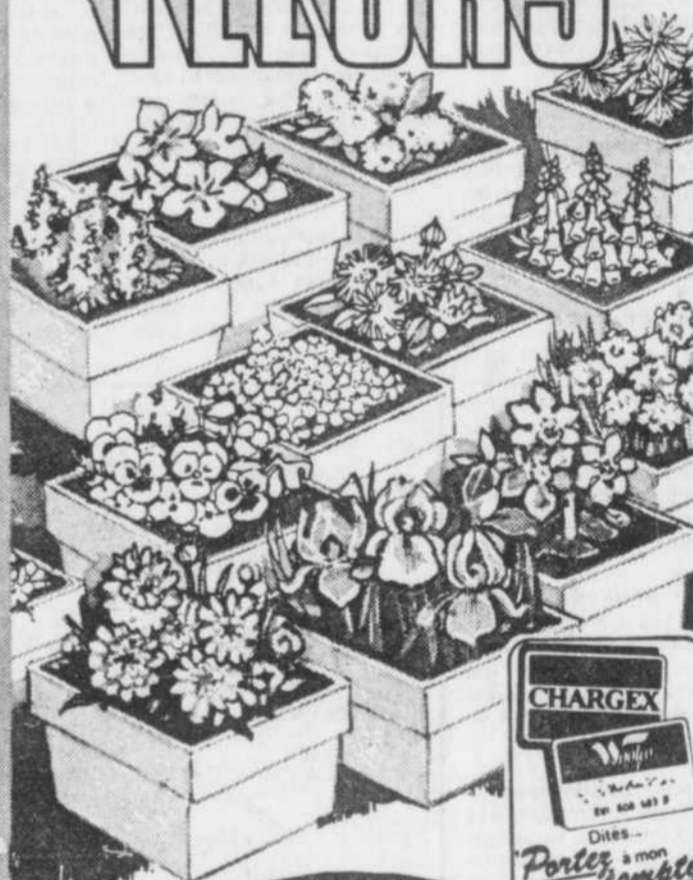
Râteau à feuilles

Râteau à 22 dents, en forme d'éventail. Idéal pour nettoyer pelouses et jardins au printemps! Un bon achat!

chacun **2⁹⁷**



PLANTS DE FLEURS



SPECIAL VEDETTE WOOLCO

Ces bas prix spéciaux ne sont en vigueur qu'un seul jour! Une belle occasion pour faire provision de légumes et de fleurs pour votre jardin de cet été! Nous vous en offrons une grande variété. Venez tôt pour profiter d'un meilleur choix!



1⁴⁷
la boîte

MAGASINS A RAYONS



UNE DIVISION DE W. WOOLWORTH CO. LTD.

GIFFARD

Galeries Ste-Anne 2960, boul. Ste-Anne

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, 9h a.m. à 6h p.m. - Jeudi, vendredi, 9h a.m. à 9h p.m. - Samedi, 9h a.m. à 5h p.m.

LEVIS

Galeries Chagnon Rond-Point de Lévis

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE

SATISFACTION GARANTIE

(CHANGÉ EN ARGENT REIMIS)

Nouvelles taxes municipales suggérées

Par Benoit ROUTHIER

Une taxe municipale sur les transactions immobilières et une autre sur les plaques d'immatriculation seraient possiblement une ouverture de nouveaux champs de taxation pour les municipalités.

Ce sont là des mesures indiquées comme possibles dans un document sur la fiscalité préparé par des fonctionnaires du ministère des Affaires municipales pour servir de dossier d'étude aux 300 délégués à la conférence provinciale-municipale qui s'est ouverte, hier soir, au Centre des congrès, à Québec.

Le document indique encore que la croissance annuelle des compensations "en lieu de taxes" des immeubles gouvernementaux et de ceux des organismes parapublics pourrait être "indexée" à l'impôt foncier, "à l'exclusion toutefois des améliorations et constructions nouvelles".

On fait état de diverses autres mesures qui peuvent être envisagées pour améliorer le système fiscal local d'impôt foncier. En ce sens, il y aurait peut-être lieu de permettre, de façon systématique et à l'échelle du territoire, l'étalement des versements des impôts fonciers: quatre versements par an, ce qui amoindrirait le choc psychologique du versement unique.

Le document de travail dit que "le moment est venu de tenter de dégager certaines lignes de conduite pour les années à venir" dans le domaine des finances municipales.

Non à la normalisation

Quant au cadre d'action à utiliser, la "normalisation des dépenses", telle qu'elle est utilisée dans le secteur de l'éducation, n'est pas applicable au domaine municipal "tant pour des raisons d'ordre technique, politique que socio-économique".

En fait, il est très difficile, pour ne pas dire impossible, de procéder à une évaluation objective des services qui devraient être offerts à l'échelle du Québec dans le secteur municipal.

La normalisation apporte fait le risque de transfert à la pièce de fonctions municipales vers le gouvernement provincial. Le danger est déjà réel, il n'y a qu'à penser au transport en commun.

Après avoir constaté que les prochaines années sont susceptibles d'accroître certaines tensions financières dans les municipalités, le

document s'interroge sur le type de relation qui pourrait régir les rapports financiers entre les instances locales et le gouvernement du Québec.

Les municipalités constituent un gouvernement par leur liberté quant au choix et orientations de leurs activités, mais aussi quant au financement.

Les auteurs de l'étude disent qu'une expérience de gouvernement local peut alors difficilement se concevoir sans un cadre financier et connu. "En d'autres termes, et sauf pour des cas d'extrême urgence, un régime de subventions d'équilibre budgétaire n'y a pas sa place".

De plus, l'autonomie des municipalités dans le choix de leurs priorités implique qu'il ne peut y avoir d'égalisation forcée des services à l'échelle du Québec (le non à la normalisation). Mais il pourrait appartenir au gouvernement du Québec de s'assurer de la présence de services minima dans des domaines très précis et très sélectifs comme l'eau potable, règles minimales d'aménagement du territoire.

Réponse aux critiques

Le document répond encore aux critiques sur l'impôt foncier. L'essentiel des critiques peut être résumé ainsi: le fardeau de l'impôt foncier a déjà atteint son seuil critique, cet impôt est fortement régressif et possède un faible rendement.

Les auteurs du rapport relatent que l'idée que l'impôt foncier est fondamentalement régressif a été contestée récemment et l'opinion

nouvelle veut que "le fardeau de l'impôt foncier tend à être supporté par les détenteurs de capitaux et de ce fait, constitue un impôt légèrement progressif".

Ensuite, pourcentages à l'appui, on fait voir qu'il y a une grande similitude entre le taux de croissance de l'impôt foncier, celui du produit national brut et celui du revenu personnel.

Après avoir émis de fortes réserves sur l'exclusion totale des commissions scolaires du champ de l'impôt foncier, le document critique la suggestion faite souvent fois par des dirigeants municipaux d'établir un impôt municipal sur le revenu. Cette mesure impliquerait que trois ordres de gouvernement seraient en concurrence sur un même champ. Un tel impôt accentuerait "nettement les écarts de richesse entre les villes et les dangers d'évasion fiscale seraient nombreux".

Les auteurs du document rejettent aussi les recommandations de transfert aux municipalités de la taxe sur les ventes et de celle applicable aux repas et à l'hôtellerie. Rappelons que le maire de Sainte-Foy, M. Ben Morin, a, à plus d'une reprise, réclamé une partie de cette dernière taxe pour sa ville.

Comme suggestion pour diminuer l'importance du service de la dette des municipalités, le document indique la solution ontarienne: la mise en place des services et d'ouverture de rues est, dans cette province, à la charge des promoteurs.

En ce qui a trait à la redistribution de la taxe sur les ventes, le gouvernement pourrait opter pour une formule qui tiendrait compte un peu plus de l'élément "régional" que de l'élément "local". Dans cette hypothèse, dit-on, chaque région conser-

verait le fruit de son activité économique.

Quant aux subventions "conditionnelles", elles sont de nature à éroder graduellement le gouvernement local, et ceci est d'autant plus vrai si cette aide porte sur des dépenses de fonctionnement: police, transport en commun, loisirs.

Le gouvernement, selon le rapport, s'interroge sur la possibilité de réduire les champs et programmes de telles subventions et aussi d'éliminer complètement les subventions dites de fonctionnement.

Alors les programmes de subventions conditionnelles pourraient être rattachés à l'achat et à la mise en place d'équipements.

Pour l'avenir, on pourrait aussi songer à une "certaine forme d'indexation des subventions gouvernementales" compte tenu de leur caractère.

Les subventions tenant lieu d'impôt foncier pourraient croître selon un taux correspondant à celui observé pour l'impôt foncier (sauf la partie

imputable aux constructions nouvelles). Les autres subventions statutaires pourraient croître au même rythme que le produit national brut ou selon une autre formule.

Enfin, en ce qui touche le mode de répartition des dépenses engageant plusieurs municipalités (communauté urbaine, commission de transport), la population et l'évaluation imposable pourraient servir de base. On pourrait voir s'il n'y a pas lieu de différencier les modes de répartition selon les services rendus, étant reconnu toutefois qu'il est difficile de mesurer exactement le "bénéfice reçu" de ces structures par une municipalité.

Urbanisme et aménagement

Un autre document de tra-

vail porte sur le deuxième sujet à l'ordre du jour de la conférence et a été discuté ce matin. Il traite d'urbanisme et d'aménagement du territoire.

Après avoir brossé un tableau de la situation présente au Québec, les auteurs du dossier font des suggestions qui s'appuient très souvent sur les recommandations du rapport Lahaye, qui date de quelques années. Le gouvernement a déjà appliqué certaines de ces recommandations, mais bien d'autres non appliquées encore seraient prises, avec avantage, en considération en 1975.

Le document parle pendant un bon moment aussi de l'avant-projet de loi de 1972 et en sort les éléments dont l'application serait avantageuse.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE AU PRIX DU GROS VENTE PRE DEMENAGEMENT
 Voir rubrique No 29, Annonces Classées
CAMILLE BERGERON MUSIQUE ENR.
 832-0329

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PLANS DE LOCATION A COURT ET LONG TERMES

A LOUER PONTIAC "LE MANS" 1975
 2 portes, Hard-Top, (option d'achat si désiré) **\$140 par mois** pour location de 36 mois

CONTRAT DE 36 MOIS MILLAGE GRATUIT JUSQU'À 45,000
 ASSURANCE ENTRETIEN ET LICENCE AUX FRAIS DU LOCATAIRE.
 Demandez M. JEAN-LOUIS LAPLANTE chez

LOCATION LAURENTIENNE DIVISION Siquère AUTOS INC.
 375 BOUL. HAMEL, QUÉBEC 3 529-1351

AVIS AU PUBLIC
CHAMP DE TIR DU CAMP DE VALCARTIER

Des exercices de tir auront lieu jour et nuit jusqu'à nouvel ordre, aux champs de tir du camp de Valcartier.

La zone de danger est délimitée comme suit: la frontière est du secteur est une ligne tirée parallèlement à la route 371 (Loretteville - St-Gabriel de Valcartier) du côté ouest de ladite route; cette ligne débute à l'endroit où le ruisseau Grand Désert intercepte la route 371 se rendant jusqu'au Lac Ferré, depuis ce point direction nord-ouest jusqu'à la frontière ouest du Monastère Saint-Sacrement, puis direction nord-ouest jusqu'à la pointe extrême ouest du Lac Tantara. La frontière nord-ouest de la zone est délimitée par une ligne droite tirée entre le Lac Tantara et le Lac de Claire. La frontière ouest est délimitée par une ligne tirée depuis le Lac de Claire et un point intermédiaire situé au Lac à la Pelle, depuis ce point direction sud-est à une distance de trois milles jusqu'à la barrière de l'Ouest sise sur la route Lac-St-Joseph - Base Valcartier, depuis cette barrière tirée une ligne direction est jusqu'au Lac du Père. La frontière sud de cette zone est délimitée par la route qui relie les quartiers résidentiels de la Base Valcartier au village de St-Gabriel de Valcartier et qui est connue sous le nom de Bernatchez.

Tous les chemins, routes et voies d'accès à la zone du camp sont indiqués par des affiches libellées en français et en anglais, interdisant l'entrée dans la zone.

MUNITIONS ET AUTRES EXPLOSIFS ÉGARÉS
 Les bombes, grenades, obus et autres explosifs analogues constituent un danger qui peut causer des blessures ou entraîner la mort. Ne ramassez pas ces objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou conservé en votre possession un objet que vous croyez être un explosif, prévenez la police de votre localité qui verra à en disposer.

Personne ne peut pénétrer dans la zone sans autorisation, et l'accès en est interdit.

PAR ORDRE
 D.H.W. Kirkwood
 Sous-ministre intérimaire
 Ministère de la Défense Nationale

OTTAWA, Canada
 17630-77

Jean-Louis Labarre et Léonard Noël

OPTOMETRISTES

Examen de la vue et verres de contact

Polyclinique VISION-SANTE CHAREST
 210 est, boul. Charest
 (face à la gare centrale d'autobus)
 529-6641

à partir de **\$292.00**

QUÉBEC-PARIS EN LIEN DIRECT
 VOLS NOLISES ABC
 PAR JETS BOEING 707 DE QUÉBÉCAIR

DÉPART	NOMBRE DE JOURS	RETOUR	RÉSERVER AVANT LE	PRIX	
VOLS COMPLETS	28 mai	29	26 juin	28 mars	\$292.00
	25 juin	29	24 juillet	25 avril	\$339.00
	16 juillet	22	7 août	16 mai	\$339.00
	4 août	16	20 août	4 juin	\$339.00
	19 août	21	9 sept.	19 juin	\$339.00
	8 sept.	22	30 sept.	8 juillet	\$292.00

RÉSERVATIONS NÉCESSAIRES AU MINIMUM 60 JOURS AVANT DÉPART

Tous les vols énumérés sont organisés conformément aux règlements ABC du Ministère des Transports du Canada et ont été approuvés par le comité des transports aériens.



voyages en liberté inc.
 350, Chemin Sainte-Foy, Québec / 687-5550
 Heures d'affaires: lundi au mercredi, 9h à 5h 30 p.m.
 jeudi et vendredi: 9h à 5h p.m., samedi: 10h à 4h p.m.

inter-Caisses

un tout nouveau service de VOTRE caisse populaire

Dans toutes les caisses populaires offrant le service Inter-Caisses, vous pouvez maintenant...

Effectuer des dépôts

Vous voulez faire un dépôt, mais vous n'avez pas le temps d'aller à VOTRE caisse populaire? Passez à la caisse populaire la plus rapprochée offrant le service Inter-Caisses. Votre dépôt sera instantanément crédité à VOTRE compte de VOTRE caisse populaire.

Retirer de l'argent

Vous avez besoin d'argent, mais vous êtes loin de votre caisse populaire? Vous pouvez entrer dans toute caisse populaire arborant le sigle Inter-Caisses et effectuer un retrait sur VOTRE compte avec le minimum de formalités.

Demander une mise à jour

Vous voulez obtenir une mise à jour de votre livret d'épargne? Rien de plus facile! Toutes les caisses populaires arborant le sigle Inter-Caisses sont reliées à un système de communications instantanées. Vous n'avez qu'à vous présenter à une de ces caisses populaires qui inscrira dans votre livret toutes les transactions effectuées depuis la dernière mise à jour.

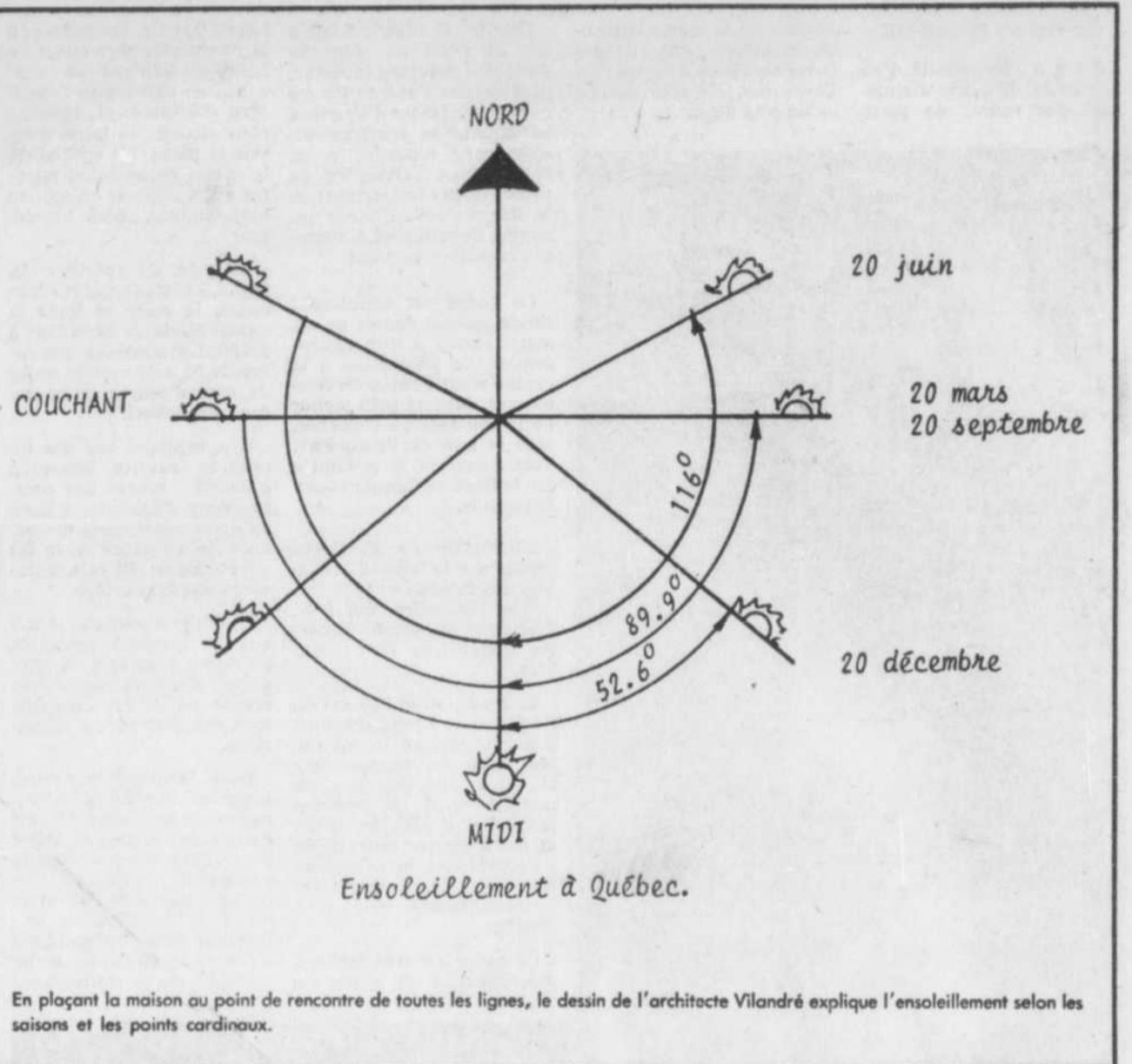
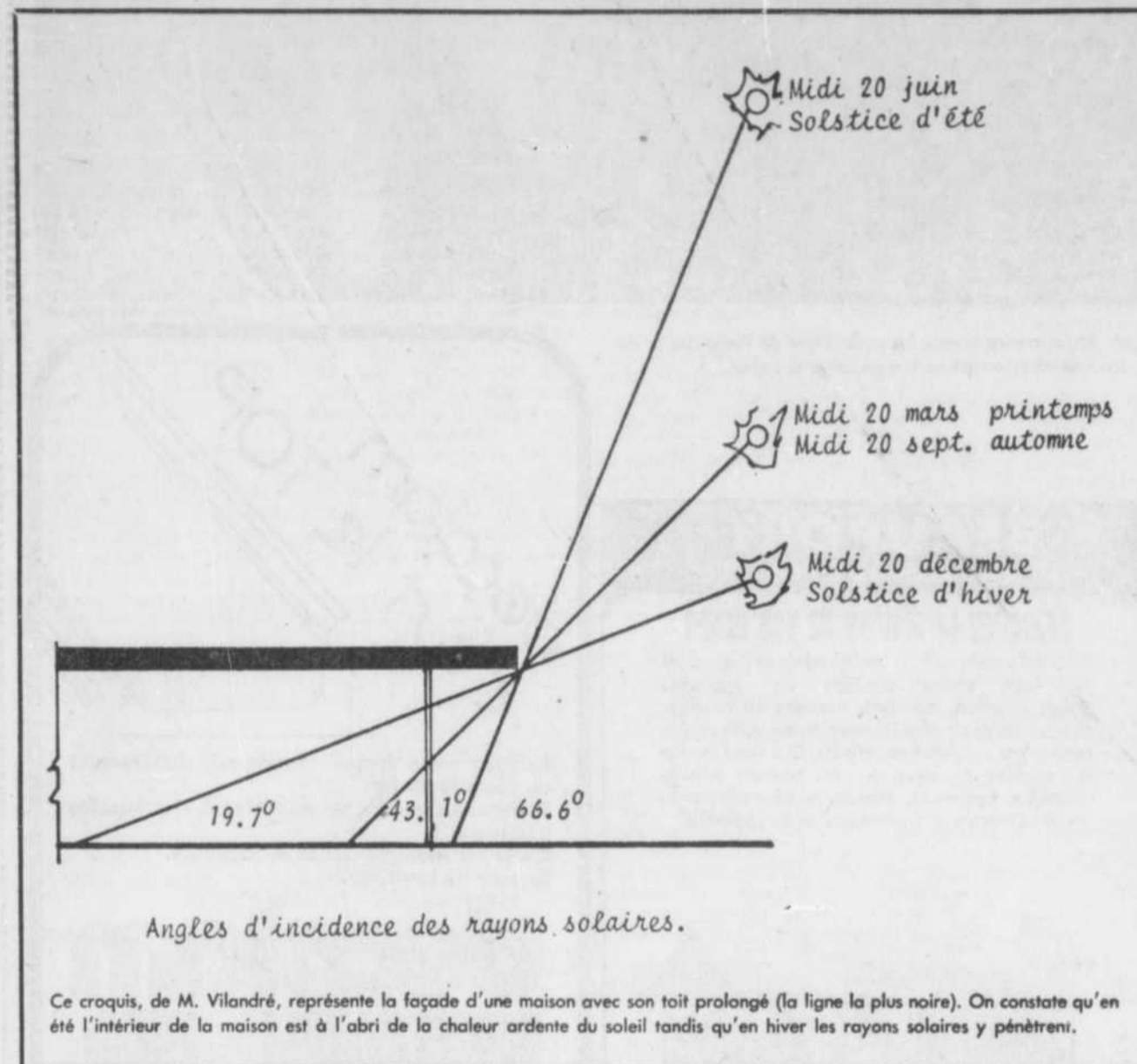
La caisse populaire Desjardins

inter-Caisses

l'habitat

La maison québécoise

Le climat est très important dans la conception



NDLR — Le texte de cette chronique bi-mensuelle a été rédigé en collaboration avec l'architecte Gilles Vilandrè.

Les constructeurs et les promoteurs se préoccupent peu d'intégrer la maison à ses fonctions et encore moins à la nature. Peu favorisés par les contingences économiques et les règlements gouvernementaux, et en général non secondés par des architectes compétents, ils aboutissent à des développements intégrés.

En général, dans l'habitation, le critère absolu est de vendre, en obtenant le plus possible tout en donnant le moins possible aux consommateurs. En ce sens, la solution idéale serait que chacun puisse bâtir sa maison sur mesure.

A condition bien sûr d'opter pour une maison unifamiliale au lieu de l'appartement. À ce sujet, plusieurs théories sont ébauchées sur les bienfaits de l'un par rapport à l'autre, qu'il s'agisse de la maison en rangée, de l'édifice en hauteur, du condominium, de la coopérative ou autres.

En réalité, la maison unifamiliale demeure la solution privilégiée: on peut y vivre en contact avec la nature en intégrant le terrain et la maison l'un à l'autre. Dans les édifices à logements multiples, on verrait beaucoup plus les célibataires et les personnes âgées que les couples avec des enfants.

Dans les maisons en rangée, le locataire peut craindre la promiscuité du voisinage tandis que dans l'édifice en hauteur, plus le logement est haut plus il est dispendieux. Pourtant, plus on monte plus on s'éloigne de la nature palpable et le paysage (si beau soit-il) finit par devenir un tableau que l'on ne remarque plus.

Pour celui qui veut se construire (ou faire construire) une maison répondant à ses besoins, il est peut-être préférable de s'acheter d'abord un terrain avant de passer à l'étape de l'érection de la bâtisse. Dans un tel cas, le choix du terrain influencera la composition architecturale de la maison, d'où le comportement même des occupants.

Comme le dit si bien la chanson, il y a toujours un côté du mur à l'ombre. Aussi, la première chose à vérifier sera l'orientation du terrain: le nord se trouve-t-il à l'avant, à l'arrière ou sur les côtés du terrain?

Pour un Québécois qui recherche le soleil, plutôt fuyant dans notre région nordique, il est préférable que le sud soit à l'arrière du terrain: dans un tel cas, les pièces principales pourront s'ouvrir du côté du jardin.

Cela permettra aussi d'obtenir une maison largement vitrée de ce côté, laissant pénétrer les rayons solaires à l'intérieur tout en offrant plus de discrétion aux occupants.

Il est révolu le temps où on devait absolument placer le salon du côté de la rue. Il est révolu aussi le temps des grandes fenêtres pour épater

le passant, sans égard au fait qu'elles s'ouvrent du côté nord.

Dans la région de Québec, la perte de chaleur occasionnée par de grandes fenêtres peut être largement compensée par la récupération des calories des rayons solaires; pour cela il s'agit d'orienter ces fenêtres du côté sud.

D'autre part, une large projection du toit au-dessus des baies vitrées, du côté sud, protège contre le haut soleil d'été et laisse quand même pénétrer le bas soleil d'hiver.

Si le parterre du côté de la rue se trouve au sud, on devra placer les grandes fenêtres du salon de ce côté, avec accès sur le jardin. Ce

(Suite à la page A-15)

PORTES ET FENETRES PREMONTÉES
Assemblées à l'usine.

OFFRE POUR UN TEMPS LIMITE

ASSEMBLÉES et INCLUANT:

- PORTE: ACAJOU LAUAN 1'-0" à 2'-8" x 6'-8" x 1-3/4"
- CADRE "BATI" 3" x 3-1/2" - 3-1/4" x 4-1/2"
- ARRET DE PORTE
- CHAMBRANLE (2 côtés)
- COUPLETS
- SERRURE DE PASSAGE WEISER

\$23⁰⁰

Egalement: FENÊTRES EN BOIS RECOUVREMENT EN PLASTIQUE Prix très spéciaux

VITRERIE BEAUPORT INC.
429, rue Seigneuriale, Beauport
661-8349

LES BRICOLEURS DEVIENNENT D'EXCELLENTS MAÇONS
avec le revêtement de brique et de pierre (d'aspect authentique)

GRANITONE
monté sur panneaux de fibre pour extérieur et intérieur

21 PANNEAUX AU CHOIX DISPONIBLES EN
16" x 32"
12" x 32"

- Aucune fondation requise
- Se travaille avec des outils conventionnels
- L'installation ne requiert pas d'expérience

Demandez notre documentation complète
Vous avez tout avantage à acheter directement du manufacturier

Les industries GRANITONE Ltée
20 Rue Rourke, Stoneham, P.Q.
(418) 848-3394 soir 651-3944

TEXACO

présente **7 bons moyens de garantir votre confort familial.**

- 1 Livraison automatique programmée**
Pour assurer votre approvisionnement d'huile de chauffage, nous programmons la consommation quotidienne d'après les variations de température de la région. Ainsi la livraison est toujours faite à temps, en fonction de vos besoins.
- 2 Protection totale**
C'est un programme de protection annuelle d'une valeur sûre, surtout si la fourniture commence à prendre de l'âge. Pour \$59.95 ou \$59.99 pendant 10 mois, nous nous engageons à remplacer toute pièce défectueuse parmi les 25 pièces essentielles, ou à vous
- 3 Protection pièces et service**
Même si la fourniture n'est pas vieille, elle peut avoir un certain âge... dans ce cas c'est le programme annuel de protection pièces et service qui vous convient. Pour \$37.95 ou \$38.80 pendant 10 mois, vous obtenez le remplacement de toute pièce défectueuse parmi les 25 pièces essentielles de la fourniture, la vérification d'été de la fourniture, le service d'urgence, sans frais supplémentaires (coût normal, \$11 par appel).
- 4 Protection pièces**
Voici un programme annuel qui, pour \$15.95 ou \$16.00 pendant 10 mois, vous protège contre toute défectuosité des 25 pièces essentielles de la fourniture mais... la main-d'œuvre et les appels d'urgence ne sont pas inclus.
- 5 Garantie de service sans conditions**
Si vous préférez payer au fur et à mesure, c'est très bien. Dans ce cas nous vous garantissons toutes les pièces (et notre main-d'œuvre) dont vous aurez besoin pour 30 jours, et ce sans conditions.
- 6 Programme de paiements échelonnés**
Pourquoi verser de gros montants pendant les mois les plus froids quand c'est si facile de répartir vos frais de chauffage sur 10 mois débutant en septembre? Nous n'ajoutons aucun intérêt... et il ne vous en coûtera pas un sou de plus.
- 7 Equipement garanti**
Nous avons toute une gamme d'appareils pour le confort familial comprenant: fournitures automatiques à circulation forcée, chauffe-eau, humidificateurs électriques, déshumidificateurs et chauffe-piscines. Nous garantissons toute cette gamme d'appareils pendant 1 an.

Appellez Chartier - Texaco
Confort au foyer
téléphone 529-2126

TEXACO
Confort au foyer

N.B. Les programmes de protection sont sous réserve d'acceptation après inspection de l'installation de chauffage.

l'habitat

Un Québécois a mis au point un cadre de porte universel

par Vianney DUCPESNE

Grâce à l'ingéniosité d'un Québécois, il existe maintenant des cadres de porte

universels: la même structure est utilisée, que la porte ouvre vers l'intérieur ou vers l'extérieur, du côté gauche ou du côté droit.

En effet, M. Claude Bégin a mis au point un cadre de porte qui demeure le même, peu importe l'une ou l'autre des quatre façons d'ouvrir la porte. Ancien constructeur, c'est pour répondre à un besoin bien particulier du monde de la construction que M. Bégin a réussi, après des années de réflexion, à mettre son invention au point.

Le cadre est maintenant sur le marché depuis un an, mais surtout à titre expérimental. La production à la chaîne vient à peine de commencer, dans un petit atelier de la rue Jackson à Québec, sous le nom de "Kwik-Fit". Tout de même, le produit a été breveté au Canada et aux États-Unis.

L'invention de M. Bégin repose sur la façon d'assembler les montants et les traverses du cadre qui sont fabriqués en usine. Toutes les dimensions sont possibles.

Le matériau utilisé est de l'acier roulé à froid et satiné. Ainsi, on assure la solidité (un coup de marteau n'y laissera presque pas de marque et il ne pourrira jamais) et il peut être peint en même temps que les murs, y compris avec de la peinture à l'eau. M. Bégin recommande cependant la peinture à l'huile.

Ce cadre est très facile à assembler. Il n'y a pas de

clous. Des vis, incorporées à la charpente, permettent de le faire adhérer au mur. Ainsi, en tout temps il peut être démonté et remonté pour changer la façon d'ouvrir la porte. Un spécialiste le monte en quelques minutes et un amateur en sept ou huit minutes, selon l'inventeur.

Le prix, de spécifier M. Bégin, est très compétitif: le cadre, la porte et toute la quincaillerie se détaillent à \$27.50. L'assemblage, lui, demande 50 pour cent de moins de main-d'oeuvre qu'un cadre traditionnel.

Il a expliqué que son invention suscite beaucoup d'intérêt auprès des constructeurs. Déjà, une dizaine de conciergeries ont des cadres de ce genre pour les appartements. Et cela à travers toute la province.

M. Bégin a souligné le fait que son invention représente plusieurs avantages. A titre d'exemple, si on commet une erreur en cours d'installation, elle n'est jamais irréparable.

Dans le cas d'un édifice important, il n'est pas nécessaire, lors de l'achat, de tenir compte des cadres droits et des cadres gauches, d'où la disparition des risques d'erreur au niveau de l'achat du matériel. En plus, en tout temps le cadre est ajustable à cause des vis et il ne nécessite aucun masticage.



Le Soleil, André Belle-Tale

En compagnie d'un employé (à l'arrière), M. Serge Saint-Pierre, l'inventeur nous donne une démonstration de l'assemblage à l'aide d'un cadre miniature.

Sécurité au foyer

SECURITE DANS LA SALLE DE BAIN...

Après la cuisine, la salle de bain est l'endroit de la maison où se présentent le plus de danger. Dans la chaleur humide et dans l'air chargé de vapeur, il y a plus qu'auteurs danger de glisser et de tomber, de s'ébouillanter ou de recevoir un choc électrique. La plupart des accidents dont sont victimes les personnes âgées se produisent dans la salle de bain.

La baignoire

Quand des personnes âgées doivent se servir de la baignoire, il faut installer des barres d'appui capables de supporter un poids de 300 livres. Le fond de la baignoire ou de la douche doit être muni de bandes adhésives antidérapantes ou d'un autre fini de ce genre. La baignoire ne doit pas être sous une fenêtre, parce qu'il faudrait y pénétrer pour ouvrir la fenêtre ou la laver.

Un porte-savon doit être prévu pour la baignoire et la douche.

Beaucoup d'accidents ont lieu parce qu'on confond les robinets d'eau chaude et d'eau froide. Il faut bien indiquer ces robinets, au moyen d'une couleur par exemple. Les robinets thermostatiques coûtent plus cher mais réduisent le danger de s'ébouillanter.

Le lavabo

Le lavabo doit être encasté dans une table de toilette ou être supporté par des pieds ou consoles, afin qu'un enfant qui s'y agrippe ou s'y assied ne puisse pas l'arracher du mur.

La pharmacie

Tout comme dans la cuisine, la salle de bain présente des dangers d'empoisonnement. Il faut que la pharmacie puisse être verrouillée ou que l'on prévoise un tiroir ou une armoire qui ferme à clé et où seraient rangés en toute sécurité les médicaments et autres objets susceptibles de blesser un enfant.

Electricité

Si le code provincial permet d'installer des interrupteurs ou des prises dans la

salle de bain, il faut qu'ils soient hors d'atteinte d'une personne qui se sert de la baignoire ou du lavabo. Un transformateur isolant prévient le danger d'électrocution, si on laisse tomber son rasoir électrique dans l'eau.

Si l'on se sert de chauffe-rettes rayonnantes — les gens âgés en éprouvent souvent le besoin — il faut les placer au plafond ou près du plafond et les allumer au moyen d'une tirette ou d'une minuterie installée à l'extérieur de la salle de bain.

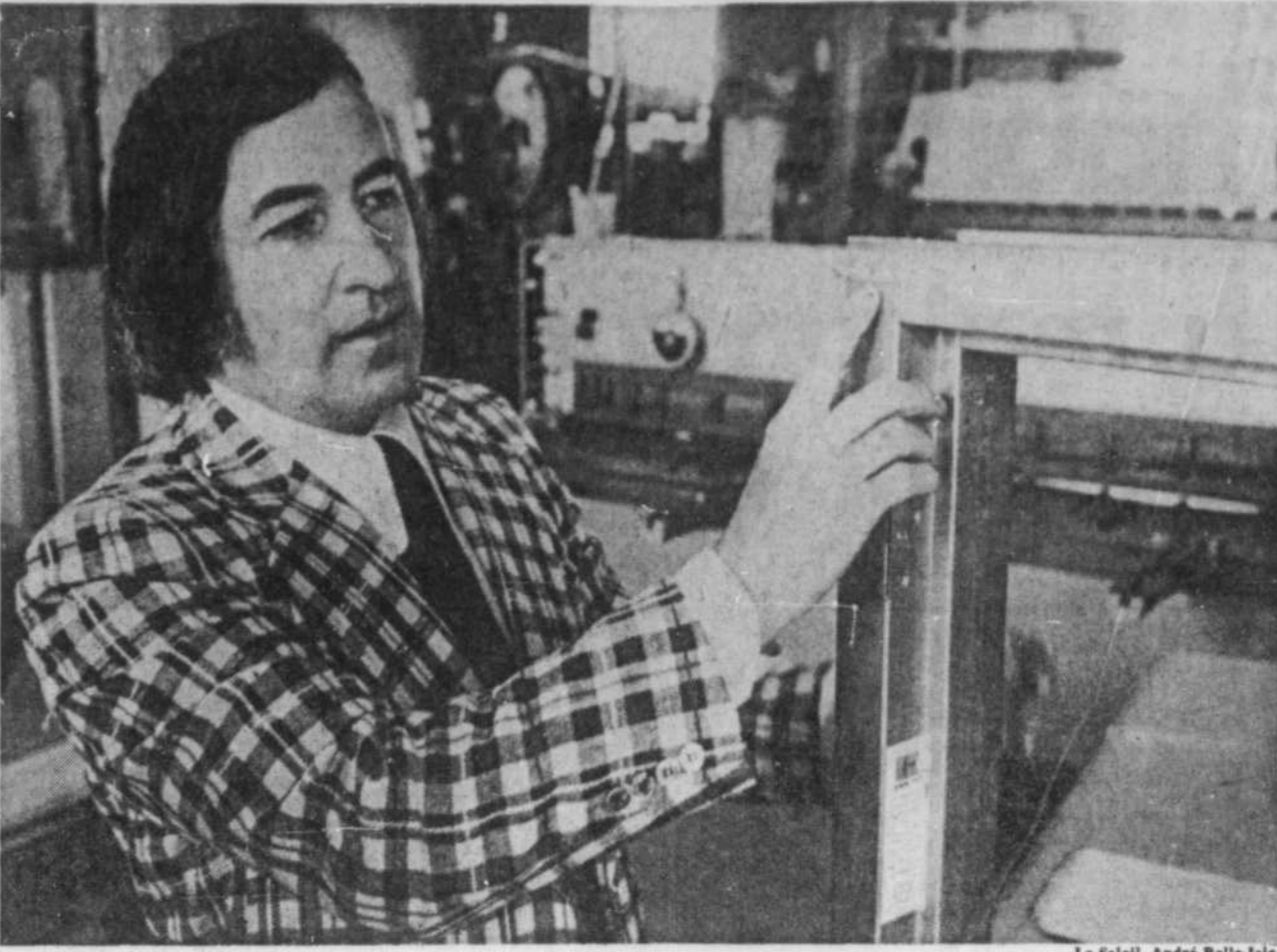
(Source SCHL.)

ATTENTION
Appelez ou rendez-vous chez Modern Plywood vous obtiendrez qualité, choix complet et toujours à des prix très spéciaux. Nous faisons la livraison à l'extérieur également.

PANNEAUX PREFINIS Sur bois Première qualité \$3.60	DECLIN DE CEDRE \$425.00 Rustique 10 po. et 12 po. du milieu
RIPPE PRESSEE \$3.20 1/4" 4" x 8"	BARDEAU de cedre \$1.95 1000 et un usage pp.
PLANCHE DE PIN MOULURE \$275.00 Mouure pour finition de sous-sol 3/4" x 8"	PLANCHE DE CEDRE \$235 Finition sous-sol 1/2" x 8"
BOIS DE TOUTES SORTES \$35 Aussi: 1" x 2" - 1" x 3" - 2" x 2" - 2" x 3", planches, etc.	VENEUR
PEINTURE LATEX \$3.95 LATEX SEMI-LUSTRE \$5.10	5/16" \$4.90
TUILES 1re qualité \$0.14 A plafond 12" x 12" x 1/2"	3/8" \$5.60
STYROFOAM \$175.00 Bleu 1" S.M.	1/2" \$7.40
	5/8" \$8.80
	3/4" \$9.95
	1/4" scabie \$5.60
	5/8" à plancher \$9.10

LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUTE COMMANDE RAISONNABLE
Aussi matériaux neufs et usagés de toutes sortes à prix d'adobies

MODERN PLYWOOD LTD.
1205, Courcolette - Ville de Bélar - Tél.: 842-1911
• Taxe fédérale incluse • Ouvert jeudi et vendredi soir



Le Soleil, André Belle-Tale

M. Bégin montre l'angle bien particulier de l'assemblage de son invention, ce qui en fait un cadre universel.

BEAUPORT
COIN SEIGNEURIALE ET NORDIQUE

DENICHEZ LA MAISON DE VOS REVES

A 1/2 mille seulement du boulevard de la Capitale et du futur centre d'achats de Beauport. Styles: canadien, normand, moderne ou futuriste. Maisons bâties sur plan ici même ou sur votre propre terrain, par de véritables artisans. Que votre maison soit modeste ou luxueuse, nous pouvons vous la construire. Egalement, maisons approuvées par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

MAISON MODELE RENDEZ-VOUS
ouverte samedi et dimanche de 11:30 à 5h - et tous les jours de 9h a.m. à 10h p.m.
663-7585
667-2023 - 623-5105

DROUIN & PARENT

Charlesbourg → 80e RUE → BEAUPORT
1/2 MILLE DU BOUL. DE LA CAPITALE ET DE LA 80e RUE
Québec → BOUL. de la CAPITALE → BEAUPORT

MAISON MODELE Beauport

decolam c'est le TOP

Achetez votre dessus de comptoir directement du manufacturier. Dimensions et formes adaptées à des besoins particuliers. Choix de couleurs UNIES ou à motifs. Service de livraison.

decolam

2145 RUE LAVOISIER (Parc Jean-Talon) STE-FOY, QUEBEC 12 TEL. (418) 527-8751

ORLEANS LA CLOTURE DEFINITIVE

La clôture domiciliaire qui rehausse l'aspect de votre propriété.

- faite de matériaux solides, durables et de première qualité
- 2 finitions, selon votre choix: à treillis de fil galvanisé • à revêtement de vinyle vert
- installation effectuée sans délai par des experts
- prix concurrentiels très abordables
- installation et matériaux garantis

Demandez une estimation gratuite dès maintenant, en composant le jour ou le soir: 849-2465.

Clôture Orléans Ltée,
99, rue Dorval
Notre-Dame-des-Laurentides, Qué.

enfin à Québec!...
UN CABANON SOLIDE, ROBUSTE, MANUFACTURE A QUEBEC POUR LES QUEBECOIS, POUR NOTRE CLIMAT ET QUI DEFIE NOS INTEMPERIES! "Le Gaufre"

— ACIER GALVANISE EMAILLE CUIT GARANTI
— MUR ET COUVERTURE FAITS AVEC NOTRE FAMEUSE TOLE "MUR-A-GRIP" QUI A FAIT NOTRE RENOMMEE ET QUI EST LA TOLE DE REVETEMENT LA PLUS RIGIDE SUR LE MARCHÉ
— DIFFERENTES COULEURS AU CHOIX
— EN DEMONSTRATION SUR NOTRE STATIONNEMENT EN FACE DE NOTRE MAGASIN, ET A COTE DU MAGASIN DE LA SOCIÉTÉ DES ALCOOLS A 50, MARIE DE L'INCARNATION.
— (7' 8" x 5' 3" x 6' 0" h) (2,34 m. x 2,22 m. x 1,83 m. h) 462,10 P.L.C.U. (13,48 m²) 281 lb (127,46 kg)

\$ 289⁰⁰

— OUTILS REQUIS: 1 TOURNE-VIS
— S'ASSEMBLE TRES FACILEMENT ET DURANT TRES PEU DE TEMPS GRACE A DES INSTRUCTIONS TRES DETAILLEES ET TRES COMPLETES

Un cabanon qui est fait pour durer et se tenir

TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.

QUEBEC 681-6221 49, MARIE de L'INCARNATION Québec, P.Q. G1N 3E5 LAC-BEAUPORT 849-2817

L'art de rendre pratiques les pièces jetées au rebut

par Vianney DUCHESNE

"Il faut apprendre à connaître et à aimer les outils. Ils sont probablement ce qu'il y a de plus fidèle".

Ces propos élogieux des outils nous ont été faits par un jeune enseignant de l'école polyvalente du Mont-Sainte-Anne, M. Serge Bouchard. Bricoleur-né, il peut se contenter aussi bien de la fabrication d'une figurine que de se lancer dans la construction d'une automobile.

"Le Soleil" l'a rencontré surtout parce qu'il aborde le bricolage de façon très originale: il prend plaisir à construire toutes sortes de choses utiles à partir de morceaux de rebuts.

Aussi loin qu'il se souvienne, les outils l'ont toujours fasciné. D'ailleurs, au cours de l'entrevue, il a déclaré avoir été marqué par cette phrase dont il ne se rappelle

plus l'auteur: "Les outils caractérisent les civilisations".

Pour lui, l'outil c'est ce qui permet à l'homme d'exprimer sa créativité. En plus, dans son cas, les instruments du bricoleur sont un moyen de reconquérir la liberté.

M. Bouchard dit qu'il bricole à peu près n'importe quoi. Récemment, il s'est construit sa propre maison à l'île d'Orléans du moins en majeure partie. A cet endroit, il espère avoir le loisir de mettre en oeuvre toutes les idées qui lui trottent dans la tête.

En effet, le professeur-bricoleur avoue qu'il a toujours des projets en gestation. Il lui suffit de voir une vieille pièce d'automobile abandonnée pour qu'il cherche immédiatement à lui trouver une nouvelle vocation.

Il pense d'abord à une utilisation pratique. Il a déclaré, à ce sujet: "Je recherche l'utilité avant tout. Je ne

me reconnais pas le talent d'un artiste donc je ne cherche pas à faire de la sculpture".

Ce qu'il fait est pourtant à la fois très décoratif et très fonctionnel.

A titre d'exemple, un miroir avec une paire de chandeliers muraux (appliqués). Les chandeliers sont faits avec des pistons de Volkswagen soudés à une roue d'engrenage de transmission de même voiture. La chandelle est placée sur le piston. Quant au miroir, il est monté avec un volant de moteur (fly way) qu'il a coupé au centre pour donner plus d'ampleur au miroir lui-même.

De vieux morceaux d'autos, quelques soudures, un miroir de \$1.75 et 10 ou 15 cents de peinture. Voilà tout ce qu'il a utilisé pour un ensemble que l'on s'attendrait à payer facilement \$20 ou \$30 dans une boutique.

Un autre exemple? Une lampe aux lignes modernes pour ne pas dire futuristes: une roue d'auto comme base à un silencieux d'où part un tuyau d'échappement flexible qui aboutit à un entonnoir utilisé pour vidanger l'huile des autos. Il suffit de passer un fil dans le tout pour que l'entonnoir devienne l'abat-jour d'une jolie lampe.

Les idées sont aussi nombreuses que les pièces d'automobiles. Il suffit, selon M. Bouchard, de faire preuve d'un peu d'imagination et de patience. On arrive alors par la juxtaposition des pièces à créer des formes agréables.

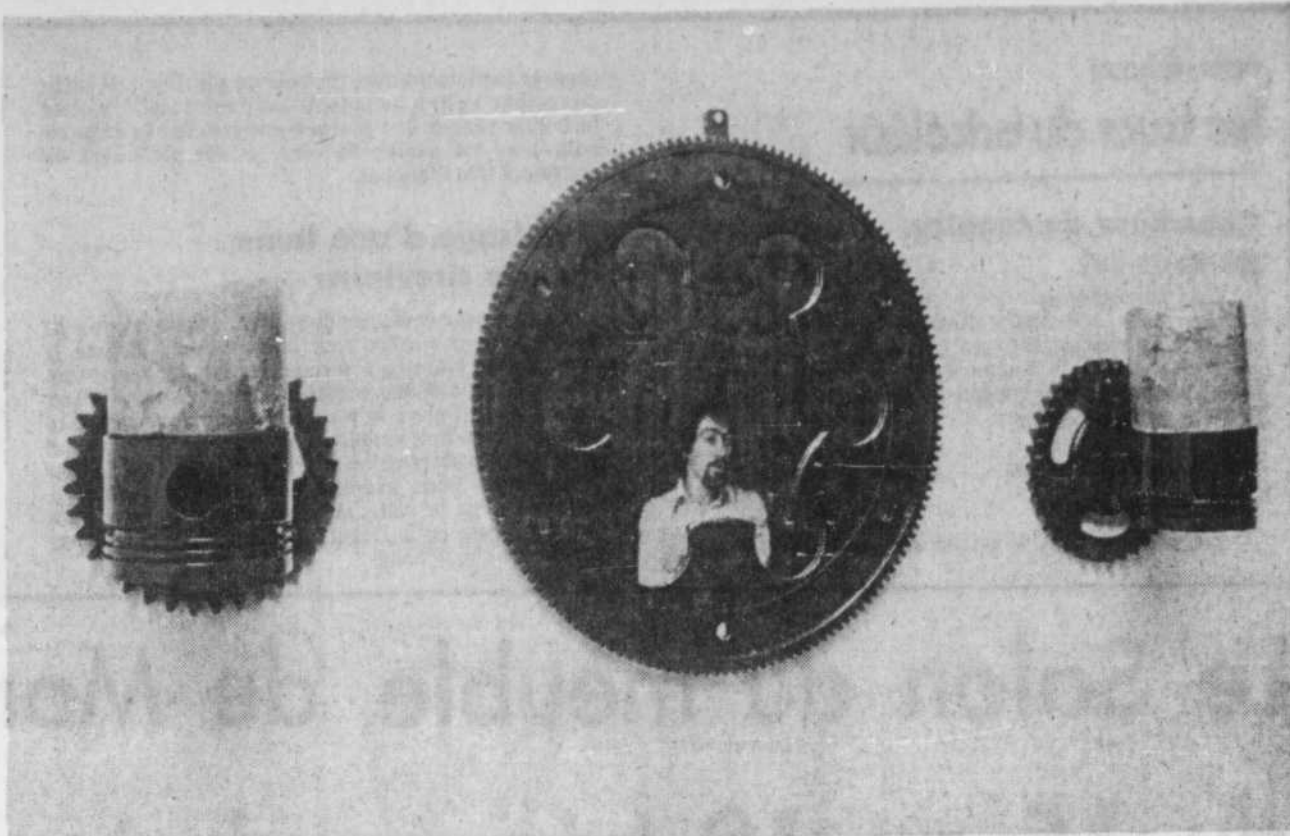
Il a ajouté qu'il n'est même pas nécessaire de savoir souder. "Puisqu'on utilise des matériaux de rebut, on peut se permettre de payer le garagiste du coin pour les soudures, quand il ne reste que cela à faire". Le bricoleur a encore la satisfaction d'être le créateur de l'oeuvre, même s'il a dû faire appel à l'aide d'un exécutant.

Quant à la créativité des Québécois, il y croit beaucoup. Etant dans le milieu de l'enseignement, il constate à chaque jour que les jeunes ont beaucoup d'intérêt et d'imagination. Cependant, il déplore le fait que la rigidité des programmes scolaires ne permette pas de développer au maximum ces talents.

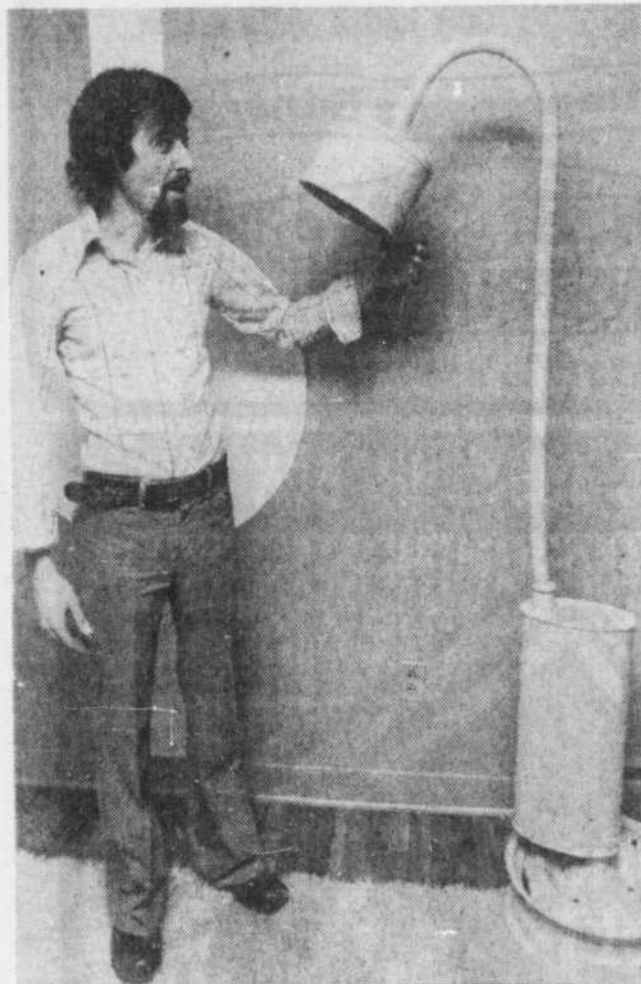
Il souhaite tout de même que les gens développent de plus en plus l'amour et la connaissance des outils. Il a expliqué qu'il est important, pour le bricoleur, de toujours acheter un bon outil, quitte à s'équiper graduellement. Il faut aussi prendre bien soin de ses outils si on veut en retirer le maximum de satisfaction.

Pour ceux qui voudraient récupérer aussi de vieux matériaux et en faire des choses utiles, il recommande d'abord l'esprit d'observation et la patience. "L'habileté se développe avec la pratique".

On arrivera peut-être ainsi à combattre la pollution puisque dans le domaine de la mécanique on pourrait récupérer un tas de choses qui sont jetées.



Deux pistons de Volkswagen, deux roues de transmission, un volant de moteur et voilà un joli ensemble mural dont le miroir reflète l'image de l'auteur. Le tout a coûté moins de \$2 et un peu de temps



M. Bouchard explique au représentant du SOLEIL comment il s'y est pris pour fabriquer une lampe avec une roue d'auto, un silencieux, un tuyau d'échappement flexible et un entonnoir.

MAISONS MODELES A VISITER
 3242, av. Abbé-Beauchemin
 GIFFARD-NORD
 Maisons unifamiliales, style canadien, avec terrains vue sur la ville.
 Pour visiter, le soir: 7h.00 à 9h.00 p.m.
 Samedi et dimanche: 2h.00 à 5h.00 p.m.
LOUIS SYLVAIN CONSTRUCTION
 626-6692

huile à chauffage
équipement de
"Perma-Confort"
au foyer

CASTEL 
 CANADIAN IMPORT
 345 RUE FORTIN VANIER, QUÉBEC, G1M 1B2 TEL.: (418) 688-8110
 130 ST GERMAIN EST, RIMOUSKI, G5L 1A8 TEL.: (418) 723-5815
 "... le Perma-Confort, c'est ça !"

LES JARDINS BEAUX-LIEUX INC.

MAISON A VISITER

Sur semaine: 2h00 p.m. à 5h00 p.m. et 7h00 à 9h00 p.m.
 Samedi et dimanche: 2h00 à 5h00 p.m.

MODELE ACCEPTE POUR BONI FEDERAL \$500 ET RISTOURNE SUIVANT SALAIRE



INFORMATIONS: 843-0255-56

THERMOVER
 VITRAGE DOUBLE SCELLÉ
 RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
 INDUSTRIEL

CLARTÉ • SÉCURITÉ • DURÉE
 SANS GIVRE NI BUÉE • TOUJOURS CLAIR
 UNE VRAIE BÉNÉDICTION

GARANTIE-20 ANS
 EXIGEZ LE CERTIFICAT ATTESTANT
 CETTE GARANTIE

"THERMOVER" VITRERIE CHAMPLAIN (1969) INC. 285, 45e Rue ouest Charlesbourg - Tél.: 628-8494	"THERMOVER" VITRERIE HUOT INC. 390 Père-Lelièvre Ville de Vanier Tél.: 527-2514	"THERMOVER" VITRERIE LEPAGE INC. 930 rue Ste-Thérèse Québec Tél.: 681-6393
---	---	--

ARMOIRES DE CUISINE
 Qualité et styles exceptionnels à prix populaires

CHARACTER PECAN par AristOKraft®
 Solide et durable, le pecan possède une texture remarquable. La beauté naturelle du bois est mise en valeur et protégée par un enduit cuit qui résiste à toute avarie.

VINTAGE MAPLE par AristOKraft®
 ...notre dernière création en érable massif. Une cuisine fonctionnelle qui possède le charme de l'ancien.
Avec le cachet du style colonial Early American.


ALHAMBRA par AristOKraft®
 Intérieur et extérieur traités avec Ultra-Violet, qui donne un fini supérieur d'une extrême beauté, durable et facile d'entretien.

VANITE PRINCESSE par AristOKraft®
 Fini résistant, imperméable aux taches et produits chimiques. Portes de style persiennes en polystyrène facile d'entretien.

MONT CHATEL
 NEUFCHATEL, QUÉBEC

EN PLEINE NATURE! Venez découvrir un monde merveilleux, probablement le plus beau projet en voie de réalisation présentement dans la région de Québec. Un milieu de vie exceptionnel à 500 pieds du golf Loretteville.

A VENDRE



- 2 autres maisons de modèles différents
- Finition intérieure de grand luxe avec ou sans foyer
- Construction de première qualité
- Tous nos terrains sont boisés
- Endroit idéal pour homme d'affaires ou professionnel à 500 pieds du Golf Loretteville

GENEST CONSTRUCTION 25 VERRET 656-9836
 Loretteville 842-8312

GARON LTEE
 BOIS ET MATERIAUX
 2901, CHEMIN STE-FOY — 653-7258 - 653-4986

l'habitat

omer michaud

les trucs du bricoleur

Charnière de fenêtre de sous-sol

Une charnière en "T", grand modèle, peut être utilisée pour maintenir ouverte une fenêtre de sous-sol. La charnière devra être fixée sur l'un des côtés du cadre de la fenêtre de façon qu'elle s'ouvre pour l'ouverture de la fenêtre et qu'elle se replie sur le cadre pour la fermer.

Réparation des plats en bois

Les plats en bois, à salade ou autre, peuvent se

réparer facilement avec du bois de plastique. Il suffit de remplir le trou ou la fente avec cette matière et de la laisser sécher une journée entière. Par la suite on poite avec un papier de verre et les plats sont de nouveaux très étanches.

Aiguisage d'une lame de scie circulaire

Il n'est pas nécessaire de retirer la lame d'une scie circulaire de son arbre pour la retoucher à la lime. Il suffit de la maintenir fermement au moyen d'une bande de caoutchouc mousse: montez la lame à son réglage le plus élevé et placez le caoutchouc contre la lame, en forçant le guide à refendre le caoutchouc. Le guide ne sera alors qu'au quart de la lame qu'il suffira de déplacer pour exposer une nouvelle surface à retoucher. Par la suite, la bande de caoutchouc peut être conservée en la fixant à la machine, à l'aide d'un anneau de caoutchouc.

Un entonnoir pour percer un trou

Quand vous percez un trou dans un plafond, il y a un moyen de vous protéger contre la sciure: prenez un entonnoir et placez-y votre mèche en prenant soin de mettre la grande partie vers le plafond. Ainsi, vous protégez vos yeux tout en diminuant la tâche de nettoyage qui suivra.

Votre niveau est-il au niveau?

Un moyen rapide de le vérifier est de l'appuyer contre un mur et de faire en sorte que la bulle d'air soit en plein milieu; le niveau est alors à l'horizontal et on fait une marque sur le mur, à chacune des extrémités de l'outil. Par la suite, retournez le niveau et faites-le coïncider avec les traits sur le mur: si la bulle est en plein centre c'est que votre niveau est encore juste.



Le Salon du meuble de Montréal du 15 au 19 juin prochain



Un exemple de ce qui sera montré au Salon du meuble de Montréal. Il s'agit ici d'une salle à manger en teck, proposée par les Meubles R.-S. de Montréal.

Le 29e Salon du meuble de Montréal aura lieu à la Place Bonaventure, du 15 au 19 juin prochains. Vendeurs et consommateurs pourront alors admirer les nouveautés en matière d'ensembles mobiliers et de décoration intérieure.

La manifestation est organisée par l'Association des fabricants de meubles du Québec. Dans le cas des kiosques réservés au grand public et aux représentants des commerces, tout est centralisé à la Place Bonaventure. Par contre, certains items, pour ces derniers uniquement, seront exposés au Palais du commerce.

Ceux qui voudront se rendre à cette exposition auront avantage à tenir compte des heures réservées au grand public: les 18 et 19 juin, de 18h à 22h au hall d'exposition

et au "mart D"; le 18 juin, de 18h à 22h, au "mart F" et, toujours ce même jour et aux mêmes heures, au quai de réception de la Place Bonaventure.

En somme, les gens de l'extérieur qui voudraient profiter entièrement de leur visite pour tout voir devraient s'y rendre le 18 juin. C'est le jour où il y a le plus d'endroits accessibles au grand public.

A l'occasion de l'ouverture officielle, alors qu'il n'y aura que les fabricants et les acheteurs, l'association décernera le trophée du meuble. Cette récompense souligne l'innovation et la qualité de fabrication. On veut ainsi reconnaître à sa juste valeur les efforts des créateurs et des manufacturiers.

En tout cas, nous aurons l'occasion de vous en reparler

A qui la chance ?

3 MAISONS MODELES A LIQUIDER

CREDIT BONI FEDERAL \$500⁰⁰
RABAI FEDERAL jusqu'à \$99⁷⁰ (selon salaire)
CONSTRUCTION 1re QUALITE



Entrepreneurs Généraux



842-8312 et 656-9836

PAR DESSUS TOUT... UN BON TOIT



Nous imperméabilisons tout genre de toit avec un enduit de plastique résistant, choix de couleurs, BAS PRIX, garantie et estimation gratuite.



Couvre, protège, rajeunit toutes les sortes de toitures: Asphalte, goudron, gravier, bardeaux plats ou en pente.

Ce produit miraculeux est un thermo-plastique moderne de l'âge atomique, qui demeure flexible à des températures allant de 80° F SOUS ZERO à plus de 300° F au-dessus pour protéger votre toit.

ECONOMISEZ ne payez plus des prix ridicules pour votre toit

Depuis 1944, ce genre d'enduit de plastique est utilisé par les grandes industries de notre continent. C'est la première fois que ce produit est offert aux propriétaires localement. Vous serez surpris de l'argent que vous pouvez économiser, ainsi que la beauté que présentera votre toit.

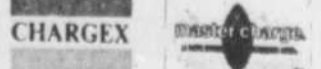
Plus de 10,000 toits ont été protégés avec ce produit.

INSTALLATION IMMEDIATE



105, rue Dorval, N.D. des Laurentides
SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HEURES

Pour information
849-2117



TELEPHONEZ AUJOURD'HUI, DIMANCHE OU N'IMPORTE QUEL JOUR OU LE SOIR

COURVILLE Développement Faucher

MAISON UNIFAMILIALE STYLE CANADIEN
Eriquo et pierre, 6 pièces, terrain fini.
MAISON MODELE située au 2519, rue Eloise (par le Chemin Royal, entrée rue Des Rapides, Du Sault, Des Landes et Eloise)
OUVERT SAMEDI ET DIMANCHE, DE 10H00 A 5H00 P.M.
TEL.: 661-2189 De 9H00 p.m. à 7h00 p.m.

AGIT INSTANTANEMENT POUR TOUT USAGE

RX-15

FAIT POUSSER VOS JARDINS

ZOUM

ET DONNE PLUS DE VIE A VOS PARTERRES ET A VOS PLANTES.

Les jardiniers d'une mer à l'autre nous disent:

Les chrysanthèmes, les roses, les parterres, les arbres, les légumes, s'épanouissent dans presque n'importe quelle terre... même le sable! Votre parterre devient vert comme le tapis épais d'un terrain de golf, vos arbres, vos buissons, vos baies et vos légumes sont remplis de vitalité et d'une beauté radiante.

Le formidable RX-15 agit en 7 JOURS ou bien votre argent est remis.



RX-30 Nourriture pour arbres toujours verts

Un autre NOUVEAU produit spécialement pour les arbres verts, les arbustes et pour les plantes d'intérieur: terres, philodendrons, etc. En suivant les instructions, on empêche la chlorose (jaunissement) et les arbres verts continueront à grandir de nouvelles pousses.

RX-20 Nourriture pour roses

Destiné spécialement aux roses et agrissant VITE. Utilisé par les cultivateurs pour faire éclore les roses pour l'Exposition internationale des roses et par des gagnants de L'Exposition canadienne de rose. Un produit à effets rapides spécialement pour les roses.



APPLICATEUR MIRACLE

Un simple accessoire pour votre hose ou arroseur qui vous permet de fertiliser pendant que vous arrosez. Cet accessoire fournit assez de RX-15, nourriture pour plantes, sans brûler le parterre, n'importe la pression d'eau.

A VOTRE QUINCAILLERIE FAVORITE OU CHEZ VOTRE FOURNISSEUR D'OUTILS DE JARDINAGE

LA MAISON LANGEVIN INC.

525 PRINCE-EDOUARD
QUEBEC
TEL.: 529-0407

LES BÉTONS AL-CO INC.

- Marches de parterre
- Tuiles de parterre et patio
- Sable pour pose de tuile
- Pierres à rocaille
- Bordure à gazon et asphalte
- Prix et qualité défiant toute compétition
- Bancs de parc
- Produits garantis au gel (certificat)

544 RACINE LORETTEVILLE
842-9235
master charge CHARGE X
OUVERT LE SOIR ET LE SAMEDI

Sears Nouveau recouvrement Sears à texture granulée

Un recouvrement résistant à toutes températures, tout en isolant et embellissant votre demeure. Cette protection est 10 fois plus épaisse que la peinture. Finie la corvée printanière!

Pour estimation gratuite, composez:

Place Fleur de Lys 529-9861 poste 264
Place Laurier 658-2121 poste 264
Galeries Chagnon 833-4711 poste 323

Matériaux de Construction - Rayon 64.
Simpsons-Sears Ltd.

savez-vous planter des...

Les nuits qui "descendent" sous le point de congélation sont maintenant chose du passé. Vous avez déjà semé vos fruits et légumes à l'extérieur ou vous vous apprêtez à le faire pour certaines catégories de plants plus capricieux.

Mais voilà, les mauvaises herbes ont elles aussi décidé de profiter des chauds rayons du soleil. Dans votre jardin, elles trouvent un milieu propice à leur épanouissement.

Vous devrez donc leur faire la lutte tout au cours de l'été.

Comment? Laissons M. Roland Gilbert, conseiller en horticulture au bureau régional de Québec, du ministère de l'Agriculture du Québec, vous le dire.

Les mauvaises herbes sont toutes les plantes étrangères à la récolte espérée. Elles sont nuisibles d'abord à cause de leur parasitisme. En effet, généralement plus vigoureuses que les jeunes plantes cultivées, elles s'approprient la lumière, la nourriture et l'humidité de ces dernières.

De plus, elles hébergent souvent des insectes nuisibles et peuvent aussi être atteintes de maladies parasitaires. Il est donc essentiel de les éliminer si on veut obtenir des légumes sains et en grande quantité.

Les mauvaises herbes rencontrées le plus souvent sont: le chiendent, le pissenlit, le plantain, le mouron, le pourpier et l'oseille.

Pour s'en débarrasser, il n'y a pas 56 façons. Il faut sarcler.

En effet, à cause des dimensions réduites du potager et des risques inhérents à l'emploi des antiparasitaires, il est préférable de ne pas utiliser d'herbicides chimiques, tout au moins avant la récolte. A ce moment on peut faire un grand nettoyage chimique du jardin qui en aurait besoin.

Il faudra donc sarcler, c'est-à-dire arracher les mauvaises herbes à la main (ou avec de petits instruments), tiges et racines comprises.

Cela le plus tôt possible après leur apparition.

Le premier sarclage s'effectue dès que les plantes cultivées sont visibles. On arrache les mauvaises herbes entre les plants et les rangs de légumes; on gratte la terre de chaque côté du rang.

Vous aurez à répéter l'opération une fois par semaine au début de la végétation puis, par la suite, à mesure que les mauvaises herbes apparaissent.

Mais, faites bien attention pour ne pas déranger les jeunes plants de légumes en arrachant les mauvaises herbes.

Pour faire un sarclage efficace, qui nuise le moins possible aux plantes cultivées, sarcler après une pluie ou un bon arrosage, en attendant que le sol soit bien ressuyé. Le sol ameubli par l'eau facilitera l'extirpation des racines des mauvaises herbes, particulièrement les rhizomes du chiendent.

Une fois les mauvaises herbes arrachées, vous pouvez vous en débarrasser en les laissant sécher tout simplement au milieu des rangs de votre jardin. Toutefois, si votre potager est grand, il est préférable de les ramasser et de les détruire.

Une autre opération aussi nécessaire que le sarclage est le binage: il consiste à ameublir la surface du sol en brisant la croûte superficielle, afin d'aérer le sol. Du même coup on empêche l'évaporation trop intense et on active la croissance des plants.

Il faut binner pour empêcher le sol de se durcir et de s'encroûter. Il faut donc le faire plus souvent dans les terres fortes car elles ont tendance à durcir après la pluie.

La profondeur du binage varie suivant l'âge des plants et leur degré d'enracinement. D'environ trois pouces, après le semis, elle passe à moins de deux pouces dès que les racines commencent à s'étendre.

Le binage se fait avec une houe, une grappe ou un rateau.

Les constructeurs boudent l'argent d'Ottawa

par Vianney DUCHESNE

Le logement se dirige vers la catastrophe au Québec: malgré un programme spécial de la Société centrale d'hypothèques et de logement, les constructeurs et les organismes québécois ont été les moins intéressés à tirer profit de l'aide financière d'Ottawa.

Récemment, le gouvernement fédéral a modifié la Loi nationale sur l'habitation de façon à offrir des subventions annuelles de réduction d'intérêt pouvant aller jusqu'à \$600 par logement pour les constructeurs ou organismes. Le programme avait pour but de favoriser la mise en chantier de maisons multifamiliales.

Pour obtenir cette aide, le promoteur du projet devait conclure une entente avec la Société centrale au sujet du taux des loyers. Il devait aussi se soumettre à l'évaluation de l'organisme fédéral quant au coût du projet, donc à la fixation de l'hypothèque. Cependant, l'argent est fourni par les prêteurs agréés de l'organisme fédéral, soit les banques, les compagnies d'assurances et les fiducies.

Le Québec a boudé ce projet: en effet, la valeur de ceux soumis par des constructeurs ou organismes de cette province s'élève à peine à \$118 millions, dont \$80 millions en provenance de Montréal.

En Ontario, les projets atteignent \$237 millions dont \$143 millions pour la seule ville de Toronto.

Pourquoi cet échec au Québec alors qu'on parle de plus en plus d'une crise du logement? Nous avons posé la question à M. Fernand Alain, constructeur de Montréal et président de l'Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec.

Selon lui, le constructeur de logements vit encore dans un climat d'insécurité face au contrôle de la Commission des loyers dans la fixation du coût des logements. Ils n'ont pas réussi à obtenir l'assurance de pouvoir réaliser un rendement sur leur investissement.

Il y a aussi l'incertitude sur les coûts: "Au Québec, a-t-il dit, dès qu'on met quelque chose en chantier, le lendemain les coûts augmentent". Cela tant au niveau des matériaux que de la main-d'oeuvre.

Au sujet de la main-d'oeuvre, M. Alain est convaincu que le climat ne peut être que malsain pour l'industrie de la construction du logement. Il a émis l'opinion que l'on se dirige de façon beaucoup plus certaine vers une crise aigue du logement, et cela beaucoup plus vite qu'on aurait pu le croire.

Il y a aussi d'autres facteurs. A titre d'exemple, ce désir des Québécois de devenir propriétaires. C'est le marché de la maison unifamiliale qui "marche" bien. Naturellement, les constructeurs se dirigent vers ce marché puisque le consommateur achète. Aussi le fait que le coût du logement augmente tellement que l'on craint que les locataires deviennent incapables de faire face à leurs obligations.

tion provinciale souhaite donc que plus d'argent soit investi dans ce secteur de notre économie. D'autre part, il espère que la Société centrale d'hypothèques et de logement continuera à améliorer ses programmes car actuellement les constructeurs prétendent qu'il leur

est difficile d'obtenir la véritable évaluation de leur projet et partant un prêt hypothécaire qui leur permettra de réaliser leur projet et, surtout, le rentabiliser.

Notons finalement que les mises en chantier, pour le premier trimestre de l'année 1975, ont diminué de 50 pour

cent dans les régions urbaines: 6,261 logements ont été construits comparativement à 18,367 pour l'an dernier. Tous les types d'habitations ont contribué à cette baisse. Pour l'ensemble des régions, les mises en chantier ont totalisé 23,950 logements comparativement à 43,267 pour l'an dernier.

PARC DES CHUTES DE LA CHAUDIERE SORTIE SUD
Pont Pierre-Laporte
15e Rue Nord, Charny

23 TERRAINS UNIFAMILIAUX
11 TERRAINS JUMELÉS

- Boisés avec services municipaux
- Quartier résidentiel de choix

Près église, polyvalente, futur centre d'achats

DOMARYNE INC.
M. RAYMOND CANTIN
2747, Bridge Water, Ste-Foy — 651-3849

une bonne façon d'en savoir plus long...

La Société centrale d'hypothèques et de logement a reçu des requêtes pour des projets totalisant quelque \$550 millions alors que les crédits disponibles sont de \$200 millions. Selon le ministre des Affaires urbaines, M. Barney Danson, il n'est pas impossible que cette somme soit augmentée.

UN CONSEIL...

Un bricoleur sachant bricoler avec de bonnes bricoles sera un meilleur bricoleur.

BOUTIQUE DU BRICOLEUR
50 OUEST, TRANS-CANADA, LEVIS
Tél.: 833-3436

MAISON MODELE A VISITER

A 6 minutes du Centre Fleur de Lys. A 12 minutes du Centre Laurier par le boulevard de la Capitale et le boul. Laurentien. Sortie du Zoo.

TERRAINS BOISES A VENDRE

- AQUEDUC • EGOUTS
- ASPHALTE

OUVERT le jour: 2h. à 5h. p.m.
le soir: 7h. à 9h. p.m.

CONSTRUCTION BOULOGNE INC.
843-8552 - 525-6212

Devenez un "joyeux proprio"



L'entretien d'une maison peut causer bien des ennuis à son propriétaire. Vous êtes peut-être en train de vous demander ce qu'il y aurait de mieux à faire pour votre propriété? Laissez Alcan vous démontrer comment vous pouvez devenir un "joyeux proprio" grâce aux produits en aluminium Alcan.

Pourquoi l'aluminium?

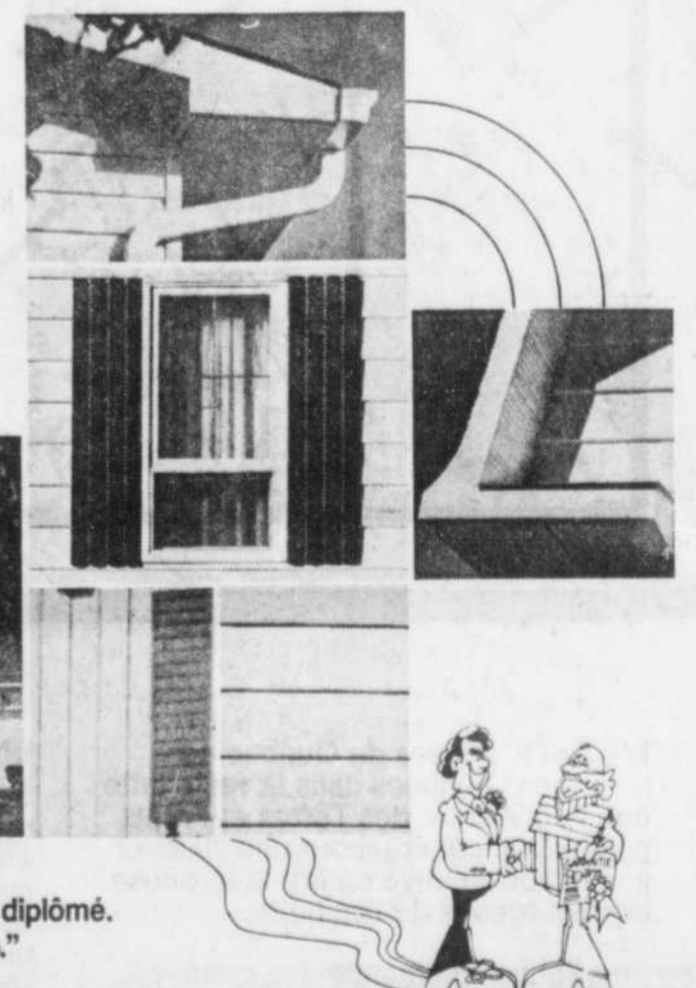
Parce que c'est un matériau moderne qui allie souplesse, résistance et facilité d'entretien. Finies la peinture et les réparations coûteuses pour des années et des années, car les produits d'aluminium Alcan ne requièrent qu'un entretien minime.

Pourquoi Alcan?

Tout simplement parce que tous les produits Alcan ont été pensés et fabriqués en fonction de notre climat. Des essais répétés classent le fini Alurite, exclusif à Alcan, comme le meilleur enduit extérieur pour revêtements de maison. La double couche d'émail cuit Alurite, en sus de la couche d'apprêt, permet à Alcan de vous garantir par écrit que le revêtement est à l'épreuve du cloquage, de l'écaillage et du craquelage. Exigez la garantie écrite de 20 ans: cette protection supplémentaire fait du revêtement Alcan un des placements les plus avantageux. C'est aussi la preuve qu'on vous a installé le véritable revêtement Alcan.

Un choix qui répond à vos goûts et besoins.

Alcan vous offre un vaste choix de couleurs et vous pouvez faire installer du revêtement horizontal ou vertical. Les panneaux de revêtement Alcan peuvent être à surface unie ou vous pouvez choisir entre trois types de revêtement simili bois. Tous les produits Alcan répondent aux mêmes normes de qualité. Persiennes et volets décoratifs, conduites pluviales, soffites et bordures de toit viennent compléter les revêtements d'aluminium Alcan. Les produits Alcan donneront à votre propriété une meilleure apparence tout en augmentant sa valeur marchande.



Consultez le détaillant autorisé Alcan, celui qu'on appelle aussi l'Alcanologue diplômé. C'est le meilleur ami du "joyeux proprio."

Liste des détaillants autorisés Alcan

- | | | |
|--|---|---|
| Alumina Service Enr.
303, boul. St-Jacques
Neufchâtel, Québec
842-3367 | Côté & Godbout Inc.
C.P. 999
Trois-Pistoles, Québec
851-2004 | Rénovations et décors de Québec Inc.
188, avenue Lamontagne
Québec, Québec
522-2084 |
| Matério Goulet Inc.
332, 23e rue
Charny, Québec
832-2971 | Fernand Morrisette & Frères Inc.
4245, boul. Hamel
Ancienne Lorrette, Québec
872-2874 | Emile Bilodeau
11032, St-Joseph
St-Bernard, cité Dorchester
Québec
475-6265 |
| Rivière-du-Loup Rénovation Enr.
St-Anthonin, R.R. no. 1
Rivière-du-Loup, Québec
862-1923 | Ferblanterie Côte Nord
2528, boul. Lafèche
Hauterive, Québec
589-9811 | Paul Martin Inc.
R.R. 230
La Pocatière, cité Kamouraska
Québec
856-1641 |

voyez aussi la liste des détaillants autorisés Alcan à la rubrique aluminium des pages jaunes.

ou encore communiquez avec:
Produits de Bâtiment Alcan
Division de Produits Alcan Canada Limitée
1815, Dec. des. Parc Métrobec
Neufchâtel, Québec
(418) 843-3793

L'Alcan, c'est pas de l'aluminium ordinaire. **ALCAN**

La maison québécoise... (Suite de la page A-11)

topographie et par l'architecture. dernier se trouvera alors du côté de la rue, ce qui n'est pas sans inconvénient. On peut tout de même corriger cette situation en plaçant la maison à une plus grande distance de la rue et en plantant une haie près du trottoir pour assurer l'intimité dans le jardin.

Il faut aussi tenir compte de d'autres facteurs dans le choix du terrain. Il est bon de se rappeler que la température est plus élevée au-dessus des agglomérations urbaines ou dans les zones trop défrichées que dans une campagne verdoyante. L'humidité relative de l'air est aussi diminuée dans les milieux urbains.

De préférence, on doit chercher un secteur boisé. Même si ce boisé est petit, il suffira pour créer un micro-climat favorable au bien-être s'il est dans l'environnement immédiat de la maison.

La forme du terrain et son exposition aux vents ont leur importance aussi. Les rayons du soleil sont d'autant plus chaud qu'ils forment avec l'horizontal un angle plus important. Un terrain en pente vers le sud emmagasine plus de chaleur qu'un autre en pente vers le nord.

Déjà des recherches ont démontré que la précipitation d'eau élevée est un aspect du climat important dans le dessin et la construction des toitures, de leurs gouttières et dans le choix de l'emplacement des constructions par rapport à la pente et à la stabilité du sol; aussi dans la conception et le site des égouts d'eau de pluie.

Il est possible d'isoler ou de créer des micro-climats favorables par l'emploi approprié de brise-vent, par une habile capture de l'ensoleillement, par l'exploitation maximum des détails de la

NOUVEAU DEVELOPPEMENT!
CHARLESBOURG EST
VUE SUPERBE!

INFORMATIONS: MME SIMONE CLEMENT
683-7873 ou 626-3624

BUREAU DES VENTES A:
1185, rue DE SOLOGNE, Charlesbourg.
(par 10e Av., est ou 71e Rue est du boul. Henri-Bourassa)

- Différents modèles
- Beau choix de terrains
- Décoration planifiée
- Service de plans
- Prix à partir de \$29,500 subvention de \$500 ristourne Fédérale jusqu'à concurrence de \$99.75 par mois.
- Service pour obtention prêt hypothécaire.

WILFRID LEGARE (71) INC.
ENTREPRENEURS GENERAUX
2860, QUATRE-BOURGEOIS, 653-4945

La situation se prête à un gel des prix et salaires

par Claude PAPINEAU

OTTAWA (PC) — Compte tenu que c'est la hausse des coûts de main-d'oeuvre qui contribue à l'inflation, et non plus le prix élevé de l'énergie ou les pénuries de matières premières, il est maintenant "intellectuellement acceptable d'imposer un gel obligatoire des prix et des salaires."

C'est ce qu'a soutenu hier, aux Communes, le premier ministre Trudeau, appuyant les propos tenus la veille par le ministre des Finances, M. John Turner, devant un groupe d'hommes d'affaires de Welland, Ont.

"Il faut toutefois établir une différence entre ce qui est intellectuellement acceptable et ce qui est politique-

ment acceptable," devait préciser M. Trudeau, en réponse aux questions de l'opposition conservatrice qui s'étonnait que la conjoncture ait changé à ce point depuis la dernière campagne électorale, pour que le gouvernement libéral envisage maintenant d'adopter une politique qu'il a tant dénoncée.

Le premier ministre a tenu

à rappeler que le gouvernement avait déjà en réserve, depuis quatre ou cinq ans un programme de contrôle obligatoire des prix et des salaires mais qu'il n'avait pas cru bon, ni l'année dernière, ni cette année, de proposer une telle politique.

Le ministre des Finances a par ailleurs déclaré qu'il annoncerait, au cours de la semaine prochaine, la date

précise du prochain budget, déjà prévu pour la fin de mai ou le début de juin.

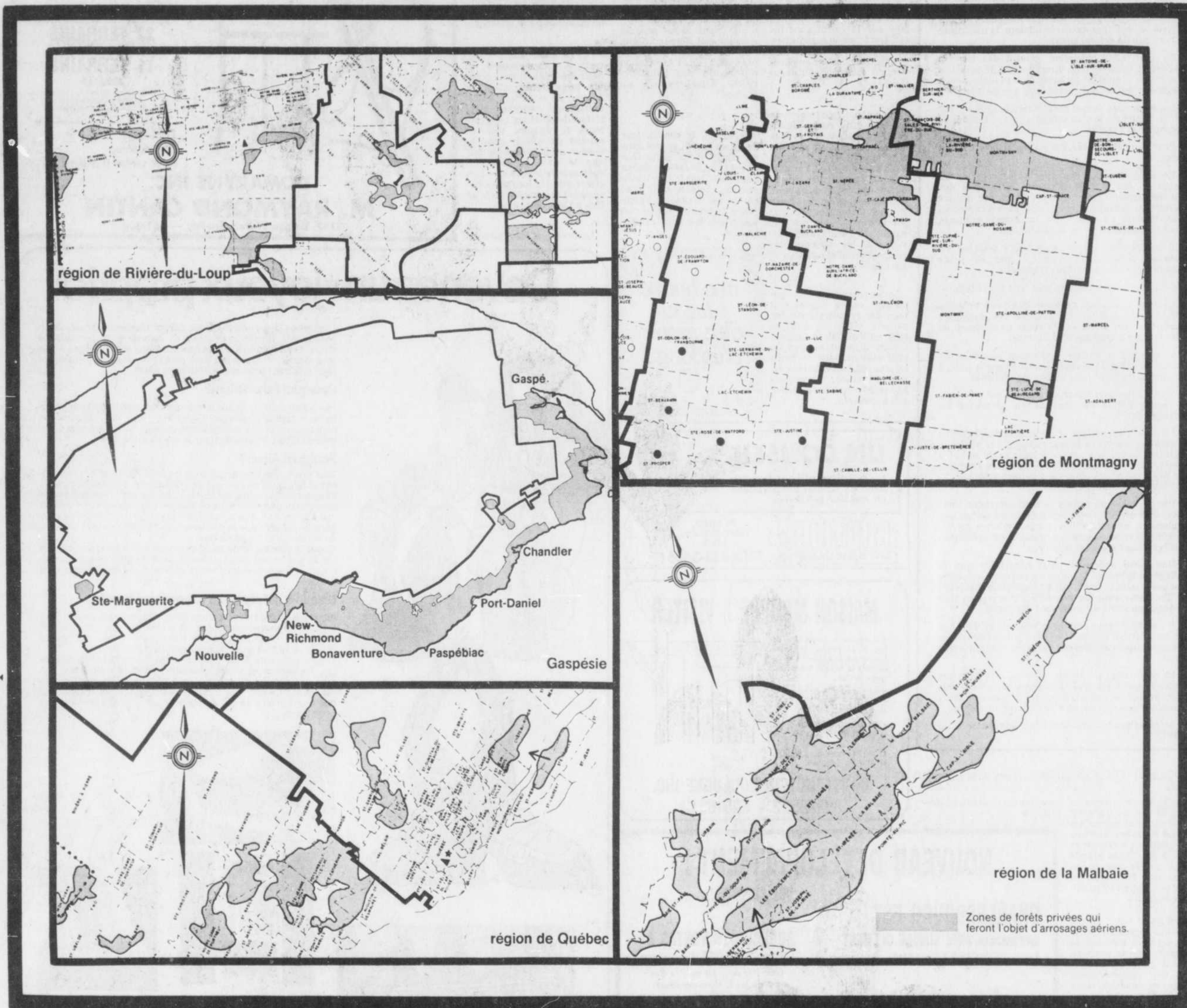
Options

Devant les résultats peu concluants résultant des démarches du ministre des Finances auprès des représentants du monde des affaires et des syndicats pour la mise en place d'un programme de restrictions volontaires, peu

d'options sont encore offertes au gouvernement pour ralentir la poussée inflationniste.

M. Turner, à l'instar de M. Trudeau, n'écarte pas la possibilité d'imposer un contrôle obligatoire, mais a exprimé de sérieux doutes quant aux succès à en espérer compte tenu du peu d'appuis qu'une telle formule susciterait au sein de la société.

AVIS IMPORTANT à tous les propriétaires de boisés!



Les forêts privées du Québec ne seront pas oubliées dans la vaste lutte que le ministère des Terres et Forêts poursuivra, cet été, pour une sixième année consécutive contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette.

En effet, à la demande des propriétaires de boisés privés, près d'un million d'acres de forêts privées des régions de Québec, du Bas-du-Fleuve et de la Gaspésie feront l'objet d'arrosages aériens. Cette lutte contre l'insecte se fera fin mai, début juin, et ne coûtera rien aux propriétaires de petits boisés.

Au niveau de la province, le programme de répression de la tordeuse des bourgeons de l'épinette couvrira une superficie de 8.5 millions d'acres de forêts privées et publiques.

EN FORÊT PRIVÉE

En forêt privée, les blocs forestiers résineux qui seront arrosés sont situés en bordure des grandes forêts publiques et représentent 965,000 acres, soit 537,000 dans la région périphérique de Québec et 428,000 dans la région du Bas-du-Fleuve et de la Gaspésie.

Les secteurs qui feront l'objet de traitements ont été déterminés à partir de facteurs tels que l'intensité de l'infestation et l'importance des concentrations en sapins et épinettes.

LES INSECTICIDES

C'est à l'insecticide chimique que sera arrosée la majeure partie des territoires de forêts privées de l'Est du Québec. Seuls quelques boisés des comtés de Rivière-du-Loup et de Kamouraska seront traités à l'aide de la bactérie "Bacillus thuringiensis", un insecticide biologique.

Tout en étant efficaces contre les chenilles de la tordeuse, ces insecticides, appliqués en faible concentration, ne sont pas dommageables pour la faune et la flore, en raison de leur faible résistance à la dégradation.

- 1 Dans la région de Rivière-du-Loup, les arrosages aériens se feront dans des secteurs situés à l'intérieur d'un territoire formé par le St-Laurent et la frontière du Nouveau-Brunswick, entre La Pocatière et Bic.
- 2 En Gaspésie, les arrosages s'étendront sur la partie sud de la pointe de la Gaspésie et iront de Gaspé à Nouvelle, en passant par Chandler, Port-Daniel, Paspébiac, Bonaventure et New-Richmond, en plus de certaines forêts privées de Ste-Marguerite.
- 3 Dans la région de Québec, les arrosages aériens seront effectués dans différents secteurs, à l'intérieur d'un triangle dont les extrémités sont Montauban, près de St-Ubald (Portneuf), St-Emile et le nord de Stoneham. Des arrosages se feront aussi sur les territoires de la Côte de Beaupré et de l'île d'Orléans.
- 4 Dans la région de La Malbaie, les arrosages aériens s'étendront le long du St-Laurent, de Petite-Rivière-St-François à l'embouchure du Saguenay.
- 5 Dans la région de Montmagny, les arrosages se feront à l'intérieur d'un territoire formé par les paroisses de St-Lazare, dans Bellechasse, St-Eugène, dans L'Islet, Armagh, dans Bellechasse, et Montmagny, en plus de certains boisés de Ste-Lucie-de-Beauvergard.



GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
Ministère des Terres et Forêts

Caouette quitterait son poste de chef du parti

par André BELLEMARE

OTTAWA (PC) — Miné par la maladie, le chef national du Crédit social, M. Réal Caouette, songerait sérieusement à abandonner la direction de son parti d'ici un an, le temps de tenir un congrès à la direction pour lui trouver un successeur.

Le leader créditiste séjourne présentement dans un hôpital d'Ottawa où il subit d'autres examens médicaux.

Il y a peu de temps, il

aurait confié à ses députés son intention de restreindre encore ses activités politiques et de s'en tenir à son travail de député et, dans les milieux du parti, on étudie la possibilité de convoquer un congrès au leadership au printemps de 1976.

M. Caouette a déjà laissé entendre qu'il abandonnerait ses fonctions de chef si l'on dénichait un homme de valeur pour prendre sa place.

Quand un tel congrès est évoqué, trois noms s'agissent immédiatement à l'esprit: MM. André Fortin et René

Matte, respectivement députés de Lotbinière et de Champlain aux Communes, et Gilles Caouette, le fils de Réal, ex-député de Charlevoix à Ottawa.

MM. Matte et Caouette, fils, ont confirmé, hier, qu'ils brigueraient les suffrages ad-

venant le retrait de M. Caouette tandis que plusieurs croient que M. Fortin n'attend que son heure pour prendre la relève à la direction créditiste.

A tout événement, l'exécutif national du parti se réunit à Calgary, les 7 et 8

juin, pour établir l'ordre du jour de l'assemblée du conseil national prévue pour les 8, 9 et 10 novembre, à Ottawa, où une décision serait prise quant à la convocation d'un congrès à la direction qui aurait lieu vraisemblablement tôt au printemps de l'an prochain.

M. Caouette suggérerait alors la tenue de ce congrès si sa décision de se retirer était prise.

Agé de 56 ans, le député de Témiscamingue avait été confirmé dans ses fonctions de chef, en octobre 1971, en récoltant au-delà de 80 p.c.

des votes des délégués, à Hull.

Son état de santé s'est détérioré depuis quelque temps au point qu'il dut retarder d'une semaine le début de la campagne électorale en 1974, après avoir été pris de faiblesse.

avis légaux

MUNICIPALITÉ DE CLORIDORME COMTE GASPE

Le dépôt des soumissions du contrat portant la mention "Aqueduc, barrage, égout et épuration" devant avoir lieu au bureau du soussigné à Cloridorme avant 17 h. le 19 mai 1975 est reporté à, avant 17 h. le 26 mai 1975. Les documents complets de soumission sont disponibles chez l'ingénieur-conseil.

MENARD & MARSAN
Ingénieurs-conseils
88 ouest, St-Germain
RIMOUSKI, P.Q. G5L 7C9

Théodore Huet,
Secrétaire-trésorier

AVIS

In Re: Succession
Olivette C. Fortier
18, rue Vachon, Courville.

Avis est donné, par ces présentes, que toutes réclamations dues par ou à la succession susdite doivent être produites par écrit au soussigné avant le 1er juin 1975.

Adrien Grenier, notaire,
28, rue Toussaint,
Courville, G1C 2R7
Courville, ce 12 mai 1975.

ville de Sainte-Foy

AVIS/OFFRES/DEMANDES

Avis public est par les présentes donné que, lors de la séance du 7 avril 1975, le Conseil a adopté son règlement 1896, amendement les articles 1.5.3 et 3.8.5, du règlement de zonage 1401 dans le but: 1) d'agrandir le secteur de zone CB-1 à même une partie du secteur de zone PB-1; 2) de créer des dispositions particulières à la zone CB-1 (Quartier Saint-Thomas, angle St-Cyrille et Bon-Air). Que ce règlement a été approuvé par les contribuables intéressés à l'assemblée publique spéciale tenue à cette fin, le 26e jour du mois de mars 1975. Qu une copie a été déposée au bureau du soussigné où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance. Et que ledit règlement sera en force conformément à la Loi.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 14e jour du mois de mai 1975.
Le greffier-adjoint de la Ville,
René Dampousse, o.m.a.

CITE DE RIMOUSKI RIMOUSKI

DEMANDE DE SOUMISSION
TRAVAUX D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT
COMBINÉ SUR LES RUES EVECHE,
ST-LOUIS, ST-GERMAIN ET ROULEAU

Des soumissions dans enveloppes scellées portant la mention "Soumission pour Travaux d'aqueduc et d'égout" seront reçues au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville, Cité de Rimouski, avant 15:00 hres le 9 juin 1975.

PROJET:
— INFRASTRUCTURE
— 4,100 pieds d'aqueduc de 14 pouces de diamètre.
— 3,000 pieds d'égout combiné de 15 pouces à 42 pouces.

INGÉNIEURS-CONSEILS
MENARD & MARSAN,
Ingénieurs-conseils
88 ouest, St-Germain,
RIMOUSKI, Q.C.

CONDITIONS D'UTILISATION
DES DOCUMENTS DE SOUMISSION
Les documents complets de soumission seront disponibles à compter du 20 mai 1975 contre un dépôt de \$50.00 fait au nom de l'ingénieur-conseils.

90% de ce dépôt sera remboursé à tous les entrepreneurs qui présenteront une soumission, contre remise des documents en bon état, dans un délai maximum de quinze (15) jours après l'ouverture des soumissions.

CONDITIONS DE SOUMISSION
Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission représentant au moins dix (10%) pour cent du montant de la soumission sous forme de chèque visé ou de cautionnement fait au nom du propriétaire.

Pour être considérée, toute soumission devra être conforme aux documents et faite sur les formules fournies avec le devis.

La Cité de Rimouski ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Hubert Dubé, o.m.a.
Greffier de la Cité.

12 mai 1975.

LA LOTERIE DE NOTRE FÊTE NATIONALE

La fleur de lys, c'est un peu chacun de nous.

Elle grandit, elle s'épanouit, elle s'affirme.

FAUT FÊTER ÇA.

Et pour mieux fêter ça, en cette année

internationale des femmes:

LA QUÉBÉCOISE, notre loterie.

Participons à notre fête nationale.
Achetons nos billets de LA QUÉBÉCOISE

1er prix:

\$75,000

2e prix: **\$25,000** 22 prix de \$10,000
192 prix de \$1,000

Les billets sont en vente dans les caisses populaires.

et en collaboration avec les associations féminines du Québec.

Un billet de LA QUÉBÉCOISE: une chance de gagner et une participation

au succès de la fête nationale des Québécois, notre fête.

TIRAGE: 24 JUIN • \$1 LE BILLET

Nombre de billets limité

LA QUÉBÉCOISE

EN CETTE ANNÉE INTERNATIONALE DES FEMMES : FAUT FÊTER ÇA

En collaboration avec Loto-Québec et les caisses POP
COMITÉ DES FÊTES DE LA ST-JEAN 1975

avis légaux

**LOI SUR LA FAILLITE
AVIS AUX CRÉANCIERS**
Dans l'affaire de la faillite de:
NOËL BÉRUBÉ,
opérateur de machineries lourdes,
St-Léon Le Grand,
Cité Matapédia, Qué.
DÉBITEUR.
AVIS est par les présentes donné que Noël Bérubé, opérateur de machineries lourdes, St-Léon Le Grand, Cité Matapédia, Qué., a déposé une cession de biens le 24ème jour de mai 1975, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 20ème jour de mai 1975, à 11:45 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Palais de Justice de Rimouski, Rimouski, Qué.
Daté de Québec, ce 8ème jour de mai 1975.
**JACQUES MARQUIS
LE SYNDIC.**
Bureau de:
**BELLAVANCE, GOBEIL & MARQUIS
SYNDICS**
71, rue St-Pierre, Québec, G1K 4A4

**LOI SUR LA FAILLITE
AVIS AUX CRÉANCIERS**
Dans l'affaire de la faillite de:
EQUIPEMENTS P.C.B. INC.
corps politique dument incorporé,
ayant son siège social au
196 du Temple, Québec.
AVIS est par les présentes donné que EQUIPEMENTS P.C.B. INC., corps politique dument incorporé, ayant son siège social au 196 du Temple, Québec, a fait cession de ses biens le 7ème jour de mai 1975, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 27ème jour de mai 1975, à 10:30 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, 800 Carré d'Youville, suite 1801, Québec.
Daté de Québec, ce 8ème jour de mai 1975.
**PAUL GOBEIL,
LE SYNDIC.**
Bureau de:
**BELLAVANCE, GOBEIL & MARQUIS
SYNDICS**
71, rue St-Pierre, Québec, G1K 4A4

**SOCIÉTÉ CENTRALE
D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT**
2873, Boul. Laurier,
St-Foy, Québec 10.
SOUSSION:
Stationsnements - Allées et perrons
d'entrée.
CONTRAT:
Habitations Ste-Claire - CHIC-NORD.
Des soumissions scellées indiquant clairement leur contenu et adresses au soumissionnaire seront reçues jusqu'à MIDI LE 5 JUIN 1975.
Les devis et formules de soumission requises peuvent être obtenus au Bureau de la Société: 2873, Boul. Laurier, St-Foy, Québec 10, P.Q., et devront être retournés à l'adresse indiquée ci-dessous.
Chaque offre doit être accompagnée d'un dépôt de garantie au montant indiqué dans les formules de soumission. Cette garantie sera conservée par la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement en vue d'assurer la parfaite exécution du contrat. Un chèque visé ou des obligations au porteur ou négociables du Dominion du Canada seront acceptés comme dépôt de garantie. Tous les chèques doivent être libellés à l'ordre de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement. Ni la plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.
**LE GERANT,
SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES
ET DE LOGEMENT**
2873, Boul. Laurier,
St-Foy, Québec 10, P.Q.

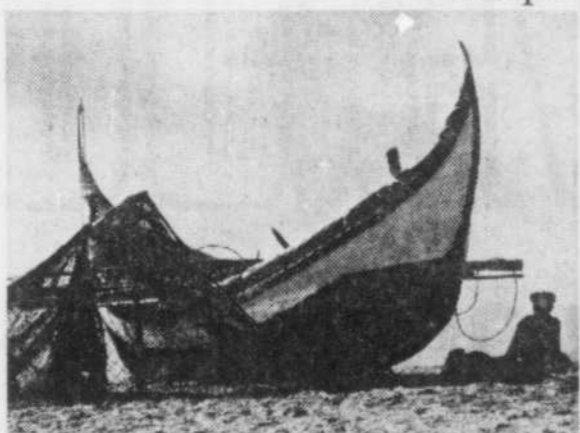
**LOI SUR LA FAILLITE
AVIS AUX CRÉANCIERS**
Dans l'affaire de la faillite de:
PIERRE FAUVEL, boucher, ayant fait affaires sous le nom de: "BOUCHERIE CHEVALINE NORMANDE", au 1085 boul. Masson, Les Saules et domicilié au 249, 4e rang, St-Augustin, Qué.
DÉBITEUR.
AVIS est par les présentes donné que Pierre Fauvel, boucher, ayant fait affaires sous le nom de: "Boucherie Chevaline Normande", au 1085 boul. Masson, Les Saules et domicilié au 249, 4e rang, St-Augustin, Qué., a déposé une cession de biens le 6ème jour de mai 1975, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 27ème jour de mai 1975, à 9h30 de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, 800 d'Youville, suite 1801, Québec 4, Qué., Edifice Banque de Montréal.
Daté de Québec, ce 12ème jour de mai 1975.
**JACQUES MARQUIS
LE SYNDIC.**
Bureau de:
**BELLAVANCE, GOBEIL
& MARQUIS SYNDICS**
71, rue St-Pierre, Québec
G1K 4A4

**CAISSE D'ENTRAIDE
ECONOMIQUE K.R.T.
RIVIERE-DU-LOUP**
**PROPOSITION
BÂTIMENTS
INDUSTRIELS
POLYVALENTS**
La Caisse d'Entraide Economique K.R.T. invite tous les entrepreneurs généraux membres de la Caisse, à présenter une soumission pour la construction de deux bâtiments industriels polyvalents de 20,000 pieds carrés de plancher chacun.
Les plans, devis et formule de proposition sont disponibles au bureau de:
**COPAC INC.
experts-consults**
615, rue Lafontaine,
Edifice du CN,
Rivière-du-Loup.
Les documents de proposition seront fournis moyennant un dépôt de \$100. Une remise de \$75 sera faite si les documents sont retournés en bonne condition, au plus tard quinze (15) jours après la date d'ouverture des soumissions.
L'ouverture des soumissions reçues se fera au bureau du directeur général de la Caisse d'Entraide Economique K.R.T., Monsieur Jean-Louis Allard, 443, Lafontaine, Rivière-du-Loup, le 23 mai 1975 à 4:00 heures p.m.
Les promoteurs devront joindre à leur soumission un chèque visé de \$40,000 ou une garantie de soumission de \$80,000 au nom de la Caisse d'Entraide Economique K.R.T. Les promoteurs devront fournir une lettre d'un assureur reconnu attestant qu'ils sont en mesure d'obtenir les polices de garantie exigées aux documents de proposition.
La Caisse d'Entraide Economique K.R.T. ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues ni à encourir aucune obligation et aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les promoteurs.
Jean-Louis Allard,
Directeur général,
Caisse d'Entraide Economique
K.R.T.,
443, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup.

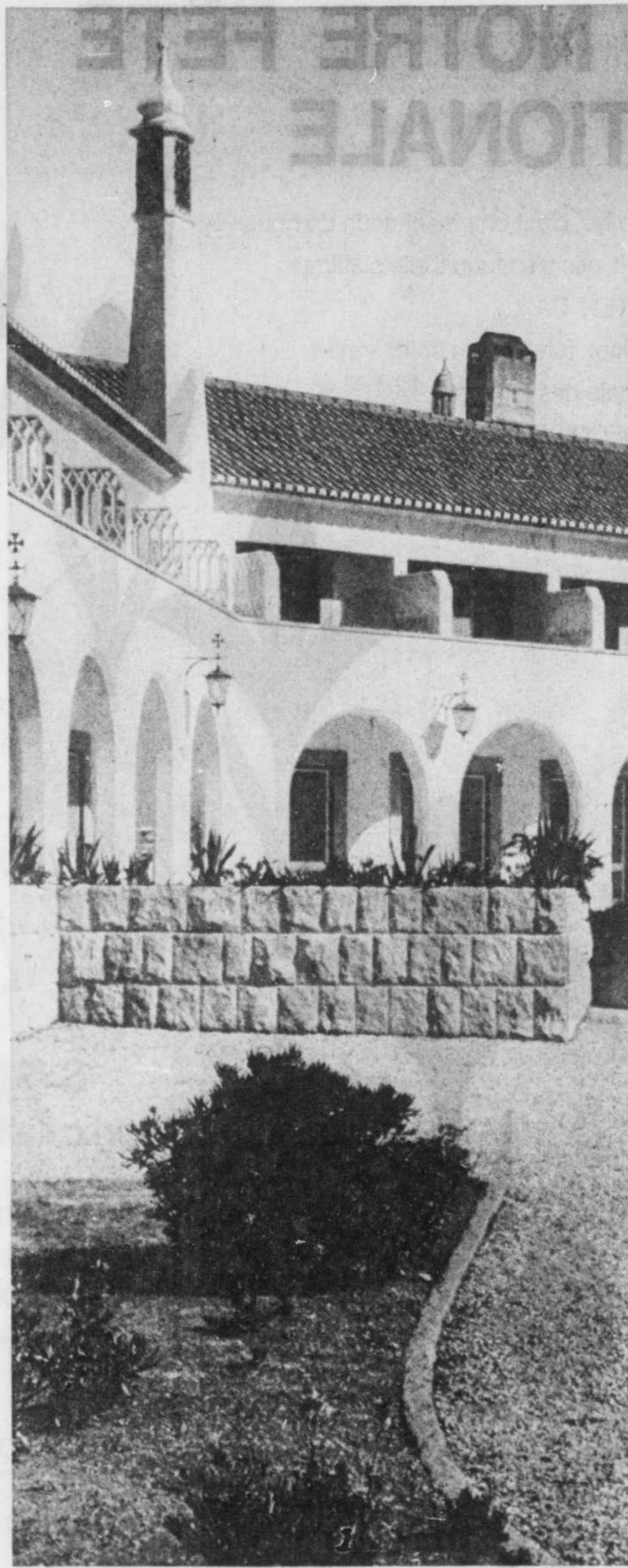
\$7.00 par nuit.

Comment le Portugal peut-il vous faire une telle avance quand plusieurs pays d'Europe vous font miroiter des vacances d'aubaines à \$25 par nuit? C'est bien simple. Au Portugal les pousadas ne sont pas des hôtels ordinaires. Ce sont des auberges traditionnelles conçues pour vous et administrées par l'Office du Tourisme. Depuis le 12e siècle "pousada" est synonyme d'hospitalité.

Il y a un hic cependant. Les pousadas sont littéralement assiégées par les voyageurs. Il est absolument essentiel de retenir sa chambre d'avance et un séjour de 4 jours est souvent la limite. C'est pourquoi les voyages "tout compris" que vous propose T.A.P. (voir cette page) n'incluent pas de pousadas mais offrent plutôt des hôtels de premier ordre qui coûtent aux environs de \$16 à \$18 par nuit. Ce qui est quand même une aubaine selon les standards en Europe.



De délicieuses surprises vous attendent au Portugal. On mange très bien à partir de \$3. Une bonne bouteille de vin coûte moins de \$1. Il y a des milles et des milles de plages. De vieux châteaux à découvrir. L'artisanat et les souvenirs s'obtiennent à bon compte. Quand vous choisissez T.A.P. vos vacances portugaises commencent ici au Canada. T.A.P., c'est le Portugal. C'est un avant-goût du plaisir qui vous attend outre Atlantique.



...vous pensiez peut-être que vous n'aviez pas les moyens de faire un voyage cette année! Ces voyages "tout compris" de T.A.P. ne sont que quelques exemples parmi nombre de destinations exotiques possibles.

À partir de
\$120* 2 semaines Lisbonne et l'Algarve.

Voyage avion, auto. 14 jours enchanteurs, comprenant: hébergement pour 3 nuits, voiture de location, millage illimité. Quelques suppléments tels: \$15 d'essence et une bouteille de champagne.

À partir de
\$319* 2 semaines Algarve spécial.

Voyage avion, auto. 2 semaines dans un hôtel première classe situé sur l'une des plus belles côtes du monde. 3 repas par jour. Voiture de location, millage illimité. Golf, natation, tennis, pêche et plusieurs suppléments.

À partir de
\$537* 3 semaines Portugal, Espagne, Maroc.

21 jours de soleil dans 3 pays. Voyage en autocar privé, air conditionné plus un guide. Hôtels de luxe. Excursions et 2 repas par jour compris.

À partir de
\$415* 22 jours Madère, Canaries, Lisbonne, Algarve.

22 jours de détente. Hôtels première classe. 2 repas par jour. Plusieurs suppléments y compris dîner et spectacle au fameux casino d'Estoril.

À partir de
\$161* 2 semaines Pedras d'El Rei, Algarve.

14 journées merveilleuses dans votre propre villa ou appartement. Service d'entretien. Pour ceux qui aiment la tranquillité et les plages.

À partir de
\$179* 2 semaines Madère de luxe.

14 journées inoubliables à Madère, l'île tropicale du Portugal. Séjour au luxueux Madeira Palacio, hôtel 5 étoiles. 3 repas par jour compris.

*Prix par personne plus le tarif aérien. Les prix sont basés sur chambre double. Transferts aux aéroports compris.

Pour plus de renseignements, remplir le coupon ou appeler T.A.P. 861-0911 (Montréal); 237-6230 (Ottawa) ou l'Office National du Tourisme Portugais 861-4767 (Montréal). Ou encore consultez votre agent de voyage.

Oui, j'aimerais en connaître davantage sur les voyages exotiques "tout compris" de T.A.P. offerts à des prix abordables. Je suis intéressé à:

Vacances au Portugal seulement

Amérique du Sud
 Afrique
 Europe

Vacances au Portugal plus

Nom.....

Adresse.....

Province..... Code pos.....

Téléphone.....

portugal TAP

Après huit siècles, nous célébrons maintenant notre première année.



Transports Aériens Portugais
Lisbonne et 33 villes sur 4 continents.

Postez à T.A.P.:
800, Boul. Dorchester ouest, Suite 520
Montréal, P.Q. H3B 1X9

Pollack

• Mail St-Roch • Sainte-Foy
• Galeries Chagnon, Lévis

LUNDI 19 MAI - UNE JOURNEE SEULEMENT
MAGASINEZ DE 9H30 A.M. A 5H30 P.M.

SPECIAL! FETE DE DOLLARD

RABAIS 1/3

Les coordonnés fini toile

Rég. 26.00 à 35.00

14⁹⁹ à 24⁹⁹

Un bel assortiment de jupes, pantalons et vestes en tissu polyester et mélange polyester d'aspect tissé. En beige ou noir. Grandeurs 8 à 16 ans.

Mail St-Roch, sport pour dames, rayon 542, 2e étage

RABAIS 1/3

Les vêtements en vogue 'Tan-Jay'

Rég. 13.00 à 40.00

8⁹⁹ à 24⁹⁹

Normalement vendus à un prix beaucoup plus élevé, voici des échantillons 'Tan-Jay' à rabais. Comprend pantalons, vestes, jupes et chemisiers en polyester. 10 à 12 ans.

Mail St-Roch, sport pour dames, rayon 542, 2e étage

Le pantalon de polyester lavable

Rég. 16.00

8⁹⁹

Le pantalon de la jeune femme moderne ! Il est toujours impeccable avec un minimum d'entretien. En polyester presque indéformable avec taille élastique. En blanc, bleu, vert, corail ou beige. 10 à 20 ans.

Mail St-Roch, sport pour dames, rayon 542, 2e étage
Sainte-Foy et Lévis, étage supérieur

Audacieuse et féminine !

Rég. 11.00 **8⁹⁹**

La tenue légère pour les belles nuits d'été. En 100% nylon soyeux et légèrement lustré. Facile d'entretien, laver et sécher à la machine. Aucun repassage. En couleurs pastel assorties. Grandeurs P-M-G.

Mail St-Roch, lingerie pour dames, rayon 380, 2e étage. Sainte-Foy et Lévis, étage supérieur



RABAIS 1/2

Les pulls pour enfants

Rég. 2.39 à 5.99

1¹⁹ à 2⁹⁹

Un superbe achat ! La marque réputée "Buster Brown" vous offre de nombreux modèles 100% coton résistant à teintures unies, rayures ou imprimés. Grandeurs 2 à 6X.

Mail St-Roch, enfants, rayon 430, 3e étage
Sainte-Foy, rez-de-chaussée. Lévis, étage supérieur

Le jean 'Skin Digs' pour adolescentes

Rég. 14.00 et 16.00

4⁹⁹

Le jean authentique en denim résistant. Coupe mode très populaire. Quelques modèles européens garnis de broderie. Profitez de cette offre spéciale lundi seulement.

Mail St-Roch, teen, rayon 530, 2e étage
Sainte-Foy et Lévis, étage supérieur

Le T-shirt long imprimé

Rég. 16.00 **10⁹⁹**

La robe d'intérieur pour la détente ou la plage. Tout à fait confortable en doux coton et polyester sans souci. Choisissez parmi un bel assortiment d'imprimés aux couleurs de printemps. Grandeurs P-M-G.

Mail St-Roch, lingerie pour dames, rayon 380, 2e étage. Sainte-Foy et Lévis, étage supérieur

Les T-shirts indispensables

Rég. 6.00 et 7.00 **3⁹⁹**

Vous les porterez tout au long de l'été. Idéal pour assortir vos jupes et pantalons. Un grand choix de styles avec encolure arrondie, motifs imprimés. Grandeurs variées.

Mail St-Roch, teen, rayon 530, 2e étage
Sainte-Foy et Lévis, étage supérieur

Pollack

● Mail St-Roch ● Sainte-Foy
● Galeries Chagnon, Lévis

Lundi 19 mai — Une journée seulement
de 9h.30 a.m. à 5h.30 p.m.
Aucune commande postale ou téléphonique

SPECIAL! FÊTE DE DOLLARD



Les draps et taies "Dantrel" par la marque réputée Dan River

C'est l'occasion rêvée pour faire provision de draps de marque réputée pour votre maison ou pour le chalet. Mélange 50% coton et 50% polyester d'entretien facile, lavable à la machine et ne requérant jamais de repassage. Motif "Dantrel" en rose, bleu ou jaune.

Grandeur jumeau, housse ou plat

3⁹⁹

Grandeur double, housse ou plat

4⁹⁹

Taies d'oreillers

3⁴⁹
la paire